

TALCO PARA CABALLEROS
Vitabel
 PRODUCE AFEITADAS ELECTRICAS (RIRREPRO)
 CABLES SUAVES SIN QUEMAR CICATRIZAN
 TE APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL

TALCO PERFUMADO PARA DAMAS
Vitabel
 SUAVE FRAGRANTE ATERCIOPELADO
 APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL

Pide Frei reunión de presidentes

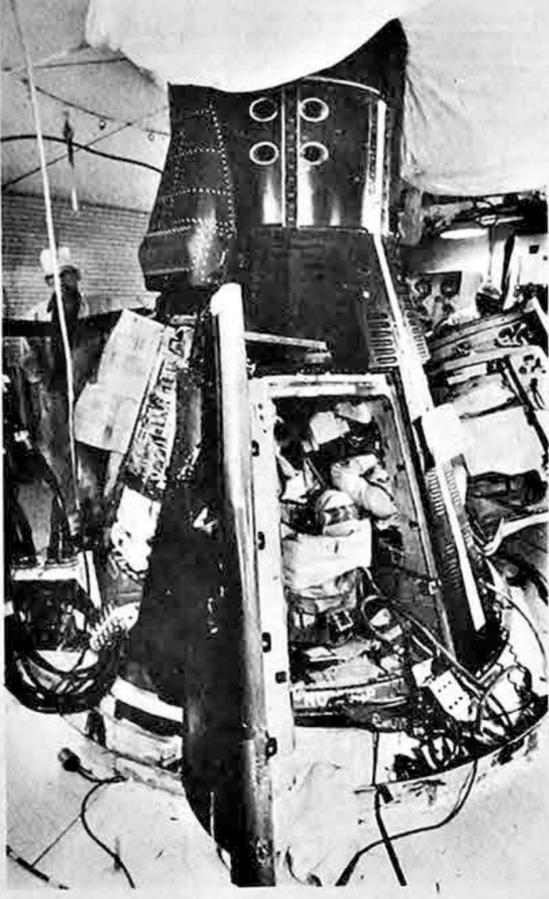
Santiago de Chile, 21 (AP).- El presidente Eduardo Frei sugirió una reunión de mandatarios del hemisferio para acordar medidas que aceleren el proceso de integración económica de América Latina.

Frei dijo que esto no ha "logrado traducirse en realidad". No obstante los esfuerzos que se han hecho, "es indudable que la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) ha constituido un paso en este camino" agregó el mandatario. "La última reunión de sus cancilleres en Montevideo adoptó una serie de acuerdos concretos de importancia que permitirán vitalizarla."

"Pero creo que es evidente que no ha llegado la hora de que sean directamente los presidentes de cada nación los que asumamos esta tarea, a través de reuniones parciales o conjuntas, para adoptar las necesarias decisiones."

"Tengo el convencimiento de que esta es la esperanza de los pueblos, de las juventudes, de la inteligencia de nuestras naciones".

Frei planteó su inquietud por la lenta marcha del proceso de integración hemisférica al inaugurar el período ordinario de sesiones del congreso. También dio cuenta al Senado y la Cámara de Diputados en sesión conjunta, del estado financiero, político y administrativo del país.



El 16 de mayo, los técnicos trabajaban en la cápsula Géminis 9 que debía ser lanzada el día siguiente, para intentar un encuentro espacial con un vehículo Agena. Pero el lanzamiento de este fallo, por lo que el Géminis 9 no fue disparado al espacio. La prueba se volverá a intentar próximamente (AP Wirephoto).

SILES ZUAZO EN DESACUERDO CON LA EXPULSION DE ANDRADE DEL M. N. R.

Hernán Siles Zuazo, no obstante aceptar las decisiones de la última convención de su partido, declaró ayer a PRESENCIA que de haber estado presente en la sesión en que se aprobaron las expulsiones, él se habría opuesto a la de Víctor Andrade. El ex-mandatario fundamenta su posición personal en sentido de que las determinaciones precipitadas de expulsión no conducen a nada bueno respecto a la política de pacificación en que está empeñado.

CASO ANDRADE

Respecto a la expulsión del MNR de Víctor Andrade, el co-jefe del MNR dijo a PRESENCIA que Andrade en recientes declaraciones recordó su solidaridad con Siles Zuazo, cuando un grupo oficialista intentó marginarlo del partido que fundó. "Debo decir -añotó- que Andrade, Ministro de Relaciones durante mi gobierno, procedió en dicha circunstancia conse-

cuente y correctamente, tanto en el plano de la amistad como en el de la relación política, porque entonces, conjuntamente con otros compañeros de partido, estábamos empeñados en defender la revolución por encima de las personas. El gesto que quedó fue ese, aunque declaraciones posteriores del señor Andrade -aparecidas durante mi exilio en Montevideo- pudieron ser interpretadas como inspiradas por intención diferente".

Luego explica que a su retorno al país realizó conversaciones con Andrade tendientes a la compactación del MNR e influyó en la vispera misma de la Convención para agotar todos los medios de entendimiento unificador. "Al concurrir a la segunda sesión de la Convención -prosiguió- evité se considerara un voto de expulsión presentado por uno de los convencionales de Cochabamba. Y ayer en el transcurso de una reunión de dirigentes del MNR, manifesté que de haber estado presente en las deliberaciones del último día de la Convención, con la que no tuve contacto alguno el día 19 por razones conocidas, me habría opuesto a la proposición adversa al señor Andrade, como lo hice en principios de 1955 con relación a otros dirigentes de mi partido, ya que las expulsiones precipitadas no son precisamente ejemplarizadoras; cosa diferente es juzgar dentro de un proceso de autocrítica a quienes han sido fac-

tores de errores o desviación. Me hubiera opuesto, además, no sólo por mi concepción de que en política es necesario extremar los medios de conciliación en servicio de los intereses colectivos, sino también porque aparte de un estado de ánimo mayoritariamente predispuerto, existía una manobra enderezada a cerrar todo camino de acuerdo con el grupo encabezado por el Sr. Andrade y colocar al partido a merced de un grupo minoritario, cuya inscripción en la Corte Electoral había sido facilitada para ser más difícil la unidad del pueblo movimientista".

RESPONDE A ZILVETI ARCE

Siles Zuazo también se refirió a una acusación hecha en su contra por Pedro Zilveti Arce, quien acusa a HSZ y a Augusto Céspedes de encubridores en el caso de la muerte del Tcnl. de Av. Alfonso Arce Pacheco, victimado por Walter Lehmann. "No me llama la atención -dice Siles Zuazo- la temeraria sindicación del hombre que durante 50 años de la vida pública boliviana se ha destacado como permanente atrabiliario insultador, de los que considera sus enemigos políticos. Su actitud corresponde a un plan de la contrarrevolución destinada a desacreditar a quienes nos empeñamos en promover un entendimiento pacífico entre los bolivianos".

La Corte Nacional garantizará ingreso de partidos al campo

La Corte Nacional Electoral dará las garantías y facilidades necesarias a los partidos para que puedan ingresar, en igualdad de condiciones, al campo, mediante representaciones especiales de cada organización política asignadas a las Cortes Departamentales. Esta innovación en las prácticas electorales, permitirá también a los partidos llevar un riguroso control sobre la forma en que están siendo organizadas las elecciones y sobre el acto mismo de su realización.

La Corte Nacional se ha declarado en sesión permanente y mañana lunes procederá a la asignación de colores de papeleta a cada partido concurrente a elecciones, al haber sido suspendido ayer ese acto. Según se anticipó, se asignará el color de papeleta solicitado por cada partido, pero en el caso en que dos o más partidos se disputen el mismo color, se procederá a un sorteo.

IMPUGNACION DE ANDRADE

Victor Andrade presentó ayer una memorial a la Corte Nacional Electoral impugnando el registro solicitado por el MNR que dirige Siles Zuazo. Andrade anotó que la Corte Electoral reconoció a un solo MNR y a la Jefatura que él ejerce, en forma provisional, hasta que una convención interna de ese partido designe a su jefe.

Al calificar de apócrifa a la convención que reunió el MNR de Siles Zuazo, indica que la auténtica convención de ese partido es la que ha convocado para el 25 de este mes; por esta razón, pide que la Corte rechace la solicitud de registro del MNR de Siles Zuazo. La Corte considerará este caso el lunes.

CIUDADANOS INSCRITOS.

Un dato revelador de creciente interés que han despertado las elecciones, es el proporcionado ayer por la Corte Nacional Electoral. Se informó que en todo el país se han inscrito 580 mil ciudadanos y que en los últimos días se ha advertido una extraordinaria concurrencia de personas a las notafías electorales.

PENSAMIENTO DE ROLAN ANAYA

Mario Rolán Anaya, Presidente de la Corte Nacional, expresó cierta sorpresa por el repentino cambio del cuadro político. Dijo que cuando existía fuerte corriente abstencionista, se presentaron numerosos grupos políticos incluyendo partidos de tradición nacional y vigencia histórica, lo que hace ver que habrá un interesante juego democrático dentro de lo que calificó de "limitada democracia a la que nos sometemos los bolivianos". Destacó que el problema político es complejo "porque hablamos de democracia y somos poco democráticos en nuestros actos".

La participación de otros partidos en los comicios del 3 de julio, la atribuyó a las últimas reformas a la Ley Electoral dispuestas por el Ejecutivo. En lo tocante a la Corte que preside, reiteró que procede imparcialmente, por lo mismo que en su seno existe la representación de los partidos políticos en la persona del Dr. Carlos Daza Lavandenz. Destacó, por otra parte, la diferencia existente entre la anterior Corte Nacional y la que él mismo preside, haciendo notar que sólo ahora se ha entablado un diálogo entre ese organismo, los partidos y la prensa. COMUNISTAS SE ABSTENDRAN.

El Partido Comunista que dirige Oscar Zamora y Federico Escobar, de la tendencia china, ha oficializado ayer su abstención

MAÑANA FIRMARAN ACTAS DE LIMITES CON LA ARGENTINA

Mañana se firmarán las Actas Finales sobre Límites, con los miembros de la Comisión Argentina de Límites. El acto se realizará en la Cancillería a las 10 y 30. La comisión argentina está integrada por el General de Brigada, Gonzalo Gómez, como Presidente de las Comisiones Argentinas Demarcadoras de Límites. Tcnl. Luis María Martínez Vivot y señor Ezequiel Valentín Mazón, como delegados; en calidad de Asesor Técnico el señor Enrique Spless y como Secretario el señor Alberto Gallo.

La Comisión boliviana está integrada por el señor Antonio Moreno Moreno, como Presidente de las Comisiones Bolivianas Demarcadoras de Límites; Tcnl. Raúl Peñaranda Ahumada, Director General Técnico de Límites; Cnl. Julio Maldonado Peredo, Delegado Jefe de la Comisión Boliviana de Límites con la Argentina; Tcnl. Walter Pers García, Asesor Técnico de la Comisión.

En los comicios del 3 de julio, por juzgar que éstos constituirán un fraude. Señala que "por sólo veinte bancas se entregaron al fraude

los falangistas, puristas, liberales, andradistas y los derechistas expulsados" del Partido Comunista.

OVANDO INAUGURO EN CHULUMANI UNA PLANTA SELECCIONADORA DE CITRICOS

PROMETIO AYUDA GUBERNAMENTAL PARA SOLUCIONAR LAS NECESIDADES DE ESA LOCALIDAD YUNGUEÑA.

El Presidente de la República inauguró ayer, en Chulumani, provincia Sud Yungas de este departamento, una moderna planta seleccionadora de cítricos, dependiente del Comité de Comercialización de la Fruta (CONCOFRUT). Al acto efectuado poco antes del mediodía de ayer, asistieron los Ministros de Economía, Agricultura, Planificación y Educación. Además, el representante de U. S. A. I. D. en Bolivia, Irving Trazen.

La planta cuenta con maquinaria moderna. Completamente automática. Trabaja en serie y consta de un tanque de inmersión, un lavador transversal, elevador de rodillos para transportar la fruta al elevador, un secador, un pulidor y encerador, un calibrador capaz de calibrar siete diferentes tamaños. Tiene una capacidad para pulir, encerar y calibrar hasta cien mil unidades en un día. En ella pueden clasificarse todos los cítricos. Tiene un costo de 12.081 dólares, proporcionados por USAID, dentro del programa de Alianza para el Progreso.

La obra fue elogiada por el Subsecretario de Agricultura, Joaquín Villanueva quien fue el encargado de abrir el acto de inauguración como un resultado de la concentración de esfuerzos de los pobladores de Chulumani y el del Gobierno. Por su parte, el representante de USAID, Irving Trazen, calificó la efectivización del proyecto, como "uno de los esfuerzos más efectivos", por cuanto el mismo implica que "los pocos fondos que han sido invertidos, pueden ser efectivamente usados por el propio pueblo, para elevar su nivel de vida y sus ingresos". Hizo ver la necesidad de abrir mercados de comercialización.

EL PRESIDENTE

El Presidente de la República puntualizó, en partes salientes de su discurso, la importancia de la obra, teniendo en cuenta que hasta ahora, "hemos estado sumergidos en el atraso, sin encontrar las necesarias fuentes de trabajo, los medios que posibiliten elevar nuestro estándar de vida y hacer que el hombre boliviano ya no sea explotado por sí mismo, por su subdesarrollo".

Hizo hincapié en la importancia de la obra, teniendo en cuenta la necesidad de aprovechar la riqueza

de los Yungas. De su aprovechamiento, dijo, se beneficiarán los pobladores de esta región, los que contarán con "una mejor educación, escuelas y colegios, dotados de todos los medios que posibiliten a la juventud tener más amplios campos en su futuro próximo. Que existan los medios necesarios para proteger la salud, los caminos necesarios para que todos puedan transportar sus productos a los centros de consumo. Eso deseamos, fundamentalmente, que signifique esta pequeña planta, pequeña, pero que, ahora, puede ser generadora de otras industrias".

Finalmente, el Mandatario agradeció la colaboración económica brindada por los organismos financiadores y felicitó a las autoridades gubernamentales que hicieron posible la realización de la obra.

AYUDA A YUNGAS

Al margen de ese acto, el Presidente visitó una granja particular, el vivero de experimentos de cítricos y café, dependiente del Ministerio de Agricultura. En el local de la Alcaldía Municipal, Ovando Candia fue declarado huésped ilustre. Allí en breve discurso, ofreció la ayuda gubernamental para superar las necesidades de la capital suryungueña. Concretamente, le fue solicitada ayuda para la captación de un sistema de aguas potables. Ovando prometió ayuda, siempre que se cuente con los estudios necesarios. A los estudiantes les pidió que concreten sus pedidos, basándose para su realización, en los sistemas de ayuda y esfuerzo propio. Finalmente, entregó material deportivo para los establecimientos educativos El Mandatario y su comitiva retornaron a esta ciudad a las 18:30 horas.

Maestros urbanos en pie de huelga

Los dirigentes de la Federación Nacional de Maestros Urbanos de Bolivia anunciaron, mediante comunicación radiográfica enviada desde Cochabamba, que "el Comité Central, luego de consultar con sus filiales, ha resuelto rechazar las proposiciones del Gobierno referentes al problema de su jubilación de maestros, razón por la cual decretó plebe de huelga hasta el martes 24 de mayo". Se dice, además, que el Indica-do día los maestros urbanos de Bolivia ingresarán a una huelga indefinida "si no se resuelve satisfactoriamente el problema".

Los maestros urbanos han planteado al Gobierno que la jubilación de ese sector se ajuste a normas existentes antes de crearse la CNSS, cuando había una caja propia del magisterio que otorgaba la jubilación con 25 años de servicios calificados y con el 100% del último haber. Los maestros realizaron un paro de 24 horas en apoyo de su pedido.

Este fue rechazado por el Gobierno el que hizo una contrapropuesta, según la cual regirían las condiciones de la jubilación, según se pedía, pero agregando que, en este caso, los maestros tendrían que renunciar a las otras prestaciones, por ejemplo, las médicas, que concede la CNSS. Es esta contrapropuesta la que ha sido ahora rechazada por los maestros, con amenaza de huelga a partir de pasado mañana.

MINISTRO DE AA.CC. OBSEQUIO BANDA DE MUSICA A COLEGIO

El Ministro de Asuntos Campesinos, Tcnl. René Bernal Escalante, estuvo ayer en Oruro, donde entregó los instrumentos para una banda estudiantil de música al colegio Nacional Saracho de esa ciudad.

Antes de llegar a Oruro, el Ministro Bernal entregó un lote de libros, material escolar y víveres a la normal rural de Caracollo.

Los alumnos y directores de la normal y del colegio de Oruro expresaron al Ministro su agradecimiento. El colegio Saracho piensa desfilar en las fiestas de agosto con su nueva banda de música.

SIGNOS DE MEJORIA EN LA CRISIS COMERCIAL LATINO-NORTEAMERICANA

WASHINGTON, 21 (AP).- En base a las informaciones disponibles hoy, el Impasse latino-norteamericano sobre las nuevas normas económicas que deben regir las relaciones hemisféricas parece haberse tornado en un mero problema verbal.

Desde que éste es un campo en que el Consejo de la Organización de los Estados Ameri-

canos puede empanantarse fácilmente, las indicaciones son de que se trasladará el asunto al Consejo Interamericano Económico y Social (CIES).

Los embajadores de las 20 naciones americanas se reúnen en julio para decidir ese curso de acción propuesto formalmente por los Estados Unidos.

La alternativa sería reunir un consejo ampliado con técnicos, considerada improbable más bien que imposible.

Como están las cosas los países latinoamericanos demandan, que, al redactar la nueva Carta de la OEA, los Estados Unidos, se comprometan a aunar esfuerzos en procura de "la reducción y si es posible la eliminación, y en el más breve plazo... de todas las restricciones y discriminaciones al consumo y a la importación" de los productos básicos originarios de la América Latina.

Los Estados Unidos, al rechazar la demanda, ofrecieron aunar esfuerzos destinados a conseguir "en el mayor grado posible" la eliminación o reducción de aquella barrera.

EX-SENADOR DE FSB RENUNCIA A SU PARTIDO

Guillermo González Durán, Senador por Falange durante la última legislatura, renunció a su partido con carácter irrevocable a veinticuatro horas de haber anunciado ese partido su participación en elecciones, aunque sin mencionar concretamente en la nota que dirigió al Jefe de FSB, Mario Gutiérrez Gutterrez, las razones de su acto.

Señala que hace tiempo se halla apartado de las actividades políticas de Falange y que, "por razones que pesan en mi ánimo" hacia renuncia a su partido. El ex-Senador González Durán dice que su actitud no significa abandono de sus ideales, que siempre han estado inspirados en los principios de respeto a las instituciones cívicas, a una jerarquía de orden y valores, a la dignidad y derechos de la persona humana, que sustentan el Cristianismo y la Cultura Occidental.

BOMBARDEO REBELDE A DA NANG PROVOCA ADVERTENCIA AMERICANA

SAIGON, 21 (AP) - El bombardeo rebelde de la base aérea Da Nang provocó hoy una advertencia norteamericana a los dirigentes budistas de que habrá represalias si prosiguen tales ataques. Al mismo tiempo se informó que Estados Unidos está nuevamente presionando al gobierno del Primer Ministro Nguyen Cao Ky para que ponga fin de una vez a la revuelta que amenaza el gigantesco esfuerzo bélico de Estados Unidos en Vietnam.

Ya sea ante esto o debido a lo resuelto por la misma junta militar, las tropas de Ky hicieron más rígido su cerco en torno a las posiciones budistas en Da Nang. Ky convocó al congreso nacional cívico-militar para que el martes considere la situación.

Por segundo día consecutivo hubo desórdenes en esta capital. La policía rechazó a una manifestación de 5.000 opositores al Gobierno y otra de 1.000 jóvenes portadores de antorchas, impidiéndoles dejar una zona limitada en torno a la pagoda central.

Por primera vez en una semana de lucha en Da Nang hubo norteamericanos afectados. Quince militares de EE.UU resultaron heridos en incidentes aislados a raíz del fuego de ambos bandos.

La mayoría fueron heridos por fragmentos de granadas cuando las posiciones rebeldes bombardearon la base aérea. Hubo varias andanadas, pero al parecer no causaron daños a las instalaciones. Aunque los jefes budistas habían amenazado con destruir la base si las fuerzas norteamericanas no obligaban a las tropas del Gobierno a retirarse, fuentes militares estadounidenses dijeron que no creen que el ataque haya sido deliberado.

Opinaron lo mismo en cuanto a tres fusileros navales que fueron heridos cuando cazas bombarde-

ros survietnameses atacaron con cohetes posiciones rebeldes sobre el lado oriental del río Da Nang. Aviones a chorro norteamericanos despegaron y volaron en torno a la zona, pero no interfirieron en el ataque del Gobierno.

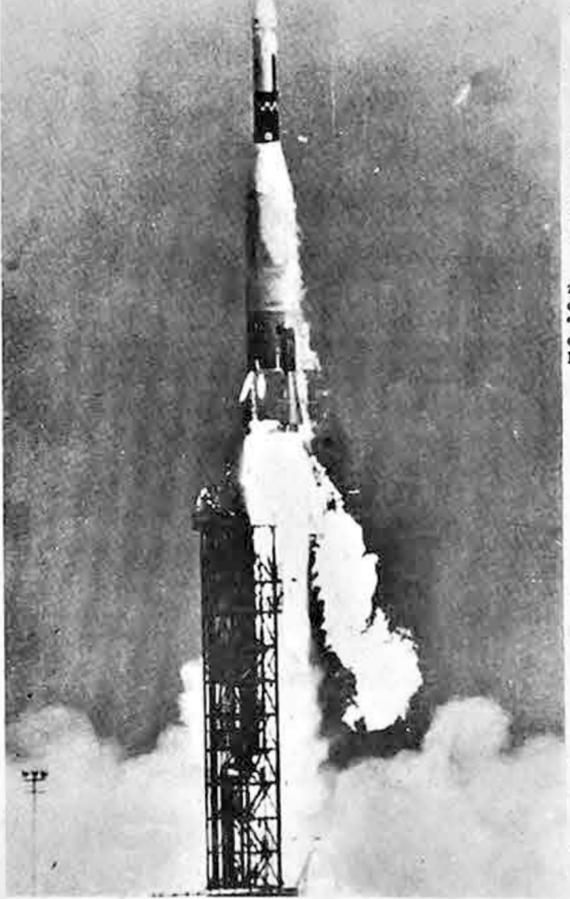
Los aparatos ascendieron por orden del comandante de la infantería de marina, General Lewis W. Walt. Amenazó con derribar a los aparatos vietnameses si no cesaban de disparar contra las posiciones norteamericanas. Estos atendieron la advertencia.

Entre las fases de la guerra dentro de la guerra; -El gobierno militar pareció llevar la ventaja en Da Nang. Sus fuerzas se incautaron de una pequeña pagoda. Los rebeldes y los infantes de marina del Gobierno se entregaron a tiroteos a consecuencia de los cuales, según se estimó no oficialmente, murieron 22 personas y resultaron heridas 200.

Un oficial de infantería de marina vietnamés ejecutó a un soldado del ejército rebelde hecho prisionero durante los encarnizados encuentros en torno a la plaza del mercado central. En presencia de los periodistas, el oficial mató al cautivo disparándole con una pistola en el pecho. Un infante de marina dijo que el soldado había lanzado tres granadas contra las fuerzas gubernamentales.

Representantes consulares de los Estados Unidos comunicaron una advertencia contra nuevos ataques contra las bases norteamericanas al influyente líder budista Thich Tri Quang, en Hue, centro budista y antigua capital.

No se señaló progreso alguno como resultado de la entrevista. Tri Quang repitió su demanda de que dimita Ky y solicitó la ayuda de los Estados Unidos para la causa budista.



Un vehículo Agena es lanzado el 17 de mayo, en la base de Cabo Kennedy; pero falló la tentativa de ponerlo en órbita, para integrar la operación Géminis 9. La prueba se ha pospuesto (AP Wirephoto)

PARA ENTREGA INMEDIATA
DISPONEMOS

PARAFINA EN PASTA
PITA DE YUTE
ARPILLERA DE YUTE
SACOS DE YUTE
HANSA LTDA.

YANACOA ESQ. MERCADO

Entró a su fase final la conferencia de expertos nucleares que se reúnen en Lima

.POR DIEGO E. GONZALEZ

LIMA, 21 (AP) - Los científicos nucleares latinoamericanos iniciaron hoy la parte final de sus conversaciones secretas destinadas a encontrar las formas de encarar la posible radioactividad que causaría el proyectado experimento atómico francés.

Científicos de Perú, Chile, Colombia y Ecuador, se reunieron esta mañana en secreto para preparar los detalles finales del informe sobre los efectos que causarían la explosión y que será sometido a sus respectivos gobiernos.

Un científico que pidió no ser identificado declaró a THE ASSOCIATED PRESS que "estamos haciendo muchos progresos". Manifestó que la conferencia sería clausurada mañana.

Los hombres de ciencias manifestaron que no saben aún si el informe final será dado a la publicidad o si los científicos harán una declaración al término de las deliberaciones.

Los 13 científicos escucharon ayer los informes de las comiso-

nes de oceanografía y meteorología, asuntos médicos y temas físicos.

Las reuniones dieron comienzo el jueves sobre efectos posibles de la explosión nuclear francesa en la costa occidental de América Latina. Francia proyecta para junio hacer una detonación nuclear en el Archipiélago de Tuamotu a unos 6.000 kilómetros frente a la costa peruana.

Los cuatro países citados han protestado oficialmente a Francia

y les pidieron que cancele los ensayos debido a los posibles peligros para la vida animal y vegetal. Francia ha indicado que seguirá adelante con sus pruebas.

El General Charles De Gaulle, Presidente de Francia, ha declarado que los ensayos no ofrecen peligros prácticos a los habitantes de los cuatro países, y la lluvia radioactiva será mínima.

REALIZARIASE EN MEXICO ONCENA REUNION PLENARIA DEL C.I.A.P.

MEXICO, D.F., 21 (AP).- Se efectuará aquí del 29 de mayo a 2 de junio la oncenena reunión plenaria del Consejo Interamericano de Comercio y Producción (CICYP).

Este organismo, fundado en Montevideo hace un cuarto de siglo, funciona con el respaldo y participación activa de hombres de negocios del hemisferio.

Su propósito, según lo establecen sus estatutos, es "la defensa racional de los principios que

sustentan a la libre empresa para la promoción del desarrollo económico continental en un ámbito de libertad".

El tema central de la asamblea empresarial será "la acción práctica para el desarrollo económico e integración de la América Latina".

Su examen, según un vocero del consejo, pretenderá valorizar la aportación del sector privado en la tarea de elevar el nivel de vida de los pueblos del hemisferio.

Esto se conseguirá, de acuerdo con la misma fuente, "mediante la defensa y promoción de los valores económicos tradicionales".

Los temas específicos y subtemas encomendados a las diversas secciones del CICYP se ocupan de problemas de infraestructura, industrialización, agricultura, programa agrario; comercio internacional; política monetaria y fiscal, empresa privada, inversiones extranjeras e integración regional.

Se estima que los trabajos y deliberaciones de esta asamblea constituirán complemento a los acuerdos tomados durante la reciente junta del gobernador del Banco Interamericano de Desarrollo.

taciones de caucho a unos 60 kilómetros al noroeste de Saigón. Los norteamericanos se localizaron de más de 23.000 toneladas de otros granos, 1.700 libras de cacahuetes y 3.600 metros de paño.

Varios batallones de tropas vietnamitas dieron muerte a 20 guerrilleros del Vietcong en un combate en la provincia de Xuyen en la extremidad meridional de Vietnam del Norte 280 kilómetros al sudoeste de Saigón.

Se indicó que los pilotos norteamericanos dieron muerte a 44 soldados del Vietcong y destruyeron o dañaron numerosas edificaciones y sampanes del enemigo durante 386 vuelos efectuados en un período de 24 horas. Los aparatos vietnamitas realizaron 219 vuelos en apoyo de las operaciones terrestres.

SE INCENDIO UN HELICOPTERO DE LYNDON JOHNSON

WASHINGTON, 21 (AP).- Uno de dos helicópteros asignados a transportar al Presidente Johnson y a sus invitados al Campo David, en Maryland, estalló hoy en llamas después de haber descendido en los jardines de la Casa Blanca. El Presidente no estaba a bordo.

Charles Tasnadi, fotógrafo de THE ASSOCIATED PRESS que estaba en el lugar, dijo que poco después de haber aterrizado el helicóptero, un motor fue encendido y "enormes llamas salieron de la parte sur del helicóptero".

Tasnadi, quien vio la esena desde el extremo sur del jardín, dijo que el Presidente entra normalmente a la nave por el lado opuesto. Dijo que otro helicóptero con el sello presidencial, aterrizó poco después, el presidente subió.

Dijo que vio cuando dos perros fueron llevados al helicóptero antes del incendio pero añadió que fueron extraídos sin novedad.

FUERZAS ALIADAS INFLINGIERON NUEVAS BAJAS A VIETNAM-NORTE

SAIGON, 21 (AP).- Fuerzas aliadas terrestres y aéreas, inflingieron nuevas bajas al Vietcong hoy y se incautaron de importantes suministros en la campaña en la zona rural del país, en una guerra en que las acciones militares están recibiendo menor atención que el tumulto político en las principales ciudades del Vietnam del Sur.

Los oficiales de información dieron cuenta de estas novedades: Un batallón comunista, contra el que luchan desde el lunes elementos de la llamada "caballería aérea" de los Estados Unidos, desde helicópteros, fue dis-

persado en las mesetas centrales cerca de Khe. Los norteamericanos cuyas pérdidas fueron según se dijo, ligeras mataron 24 guerrilleros. De esa forma se llegó a un total de 122 en varios días.

Dos brigadas de la división de infantería No. 25 de los Estados Unidos, entrenada en Hawái para acciones en de los trópicos destruyeron numerosas edificaciones defensivas y trincheras, dieron muerte a 86 guerrilleros rojos, hicieron dos prisioneros y continuaron su avance por los bosques de Boi Loi y Last, plan-

PEPSI-COLA CUMPLE



Ingrid Ocampo, domiciliada en Pedro Salazar 677 ganó \$b. 50.00. en un vale encontrado debajo del corcho de una PEPSI-COLA.

GMC el mejor camión de AMERICA



AHORA 2 - 4 - 5 - toneladas

PARA ENTREGA INMEDIATA

Pida informes a su Distribuidor exclusivo para Bolivia

GUNDLACH S.A.

Reyes Ortiz N° 73 Cajón Correo N° 1415 La Paz

PARA ESTE RIGUROSO INVIERNO

ESTUFAS A KEROSENE

Aladdin®

(DE LLAMA AZUL)



Distribuidores Exclusivos:

INTERMACO

SOCABAYA Esq. MERCADO - CAS. 852 - LA PAZ

Miércoles

WALT DISNEY
presenta
**UN TIGRE
ANDA
SUELTO**
(A Tiger Walks)



MONJE CAMPERO

Aviso de Remate

El Dr. Carlos de Cárdenas, Juez Primero de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Hace saber, que por providencia de fojas 52 vta. de fecha 7 del año en curso, se ha señalado para el día 23 de los corrientes a horas 15 p.m. El remate en subasta pública de la mitad de la casa situada en la calle Villamil de Rada No. 39 de esta ciudad, sobre la base de su tasación pericial de \$b. 26.800 (PESOS BOLIVIANOS VEINTE Y SEIS MIL OCHOCIENTOS), por tenerse así ordenado dentro el Juicio Ejecutivo, seguido por HUMBERTO TRINO Y TERESA DE TRINO contra MARINA vda. DE RIVEROS.

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo el empose del 5% previsto por ley, para mayores datos a la Secretaría del Juzgado.

La Paz, 13 de mayo de 1966
Edmundo Sánchez F. Secretario del Juzgado.- Primero de Partido en lo Civil.- La Paz-Bolivia

Estalló nuevamente clima de violencia en Santo Domingo

SANTO DOMINGO, 21 (INTER PRESS SERVICE). Un tiroteo en el centro azucarero de La Romana, localidad situada a 120 kilómetros de esta capital y varios choques entre partidarios de Joaquín Balaguer y Juan Bosch -los principales aspirantes a la presidencia de la República en las

elecciones del 10 de junio próximo- reiniciaron nuevamente un clima de violencia e intranquilidad que, aparentemente, había sido superado con la decisión del Presidente provisional Héctor García Godoy, de acuartelar las Fuerzas Armadas. La muerte de un niño de 12 años y varios heridos es el saldo de estos episodios, que renovaron, asperamente, acusaciones entre los balagueristas y boschistas.

Mientras el partido reformista -que promueve la candidatura de Balaguer- insiste en que la Comisión de este fue ametrallada por sus simpatizantes del Partido Revolucionario Dominicano (PRD) de Juan Bosch, en éste se afirma que el hecho forma parte del plan terrorista puesto en marcha desde el comienzo de la campaña electoral -el 10 de marzo pasado-, y que estaría destinado a impedir las elecciones, Fafa Tavarez, dirigente del partido izquierdista 14 de Junio -que apoya electoralmente a Bosch a pesar del rechazo de éste- declaró a la prensa que el responsable del tiroteo es el propio partido reformista.

Los sangrientos episodios, que

movieron a los partidarios de Balaguer a formular una protesta ante la Corte Electoral y el Presidente García Godoy, aumentó en dos muertos y cerca de treinta heridos el número de víctimas producidas por la intensificación, en las últimas dos semanas, de los choques entre los grupos rivales.

Aunque sin manejar datos precisos, algunos sectores especulan acerca de la posibilidad de que en el episodio hayan participado simpatizantes del candidato ultraderechista Rafael Bonelly, a quien se concede no más del 10 por ciento de los votos en las elecciones del 10 de junio.

A pesar de que afirma controlar la mayoría del electorado -asegura que su partido tiene 750 mil inscritos-, en las últimas semanas Joaquín Balaguer ha intentado pactar con Bonelly -ese eventual acuerdo electoral tiene ya aquí el nombre de "Operación BB"- y "Operación Brigitte Bardot" -y con Juan Bosch. Con respecto a éste, dijo recientemente: "Si hay dos partidos que deberían aliarse para realizar una revolución pacífica en el país, ellos son el reformista y el de Bosch". Sus intentos no tuvieron éxito. (Sin embargo, ya que Bonelly es enemigo personal del candidato del Partido Reformista, y Bosch -que, por otra parte, tiene virtualmente su victoria- es el abanderado del anti-trujillismo,

Uruguay suscribió tercera carta de intención al FMI

MONTEVIDEO, 21 (Inter Press Service). El Uruguay acaba de suscribir su tercera "carta de intención" ante el Fondo Monetario Internacional (FMI), condición indispensable para obtener de ese organismo un préstamo "Stand By" por 15 millones de dólares. El documento, firmado por el Ministro de Hacienda Dardo Ortiz y el Presidente del Banco de la República (Banco Central) Julio Solsona Flores, será enviado inmediatamente a Washington, sede del FMI.

Por esta "carta de intención", el Uruguay se obliga ante el fondo a:

- 1.- Fijar un sistema de cambios unificado -que en los hechos ya comenzó a funcionar en la semana pasada- con un margen de diferencia no mayor del uno por ciento entre las cotizaciones -la oficial y la del llamado "mercado paralelo".
- 2.- No concertar nuevas operaciones de Swaps y liquidar, progresivamente, las que están pendientes.
- 3.- Mejorar la balanza de pagos para llegar a esta situación: 18 millones de dólares de mejoría al 21 de marzo de 1967 y 23 millones al 30 de junio del mismo año.
- 4.- No firmar nuevos acuerdos bilaterales y terminar o rescindir los existentes.
- 5.- Modificar los impuestos sobre la base específica del valor actual.

- 6.- Realizar una política de estímulo a las exportaciones y sustituir las deducciones -impuestos con destino específico- por gravámenes al valor del producto ajenos al mercado cambiario.
- 7.- Dejar a criterio del Banco de la República la aceptación de la financiación a plazos de importaciones de bienes de capital, fijadas actualmente en términos de tres años, como mínimo.
- 8.- No aplicar a las importaciones nuevas prohibiciones adicionales y proceder gradualmente a su liberación, reanudando las importaciones suentariadas -el mercado de importaciones uruguayas permanecía virtualmente cerrado desde 1965.
- 9.- Limitar la expansión crediticia a 1.300 millones de pesos anuales (20 millones de dólares) entre 1966 y 1967.
- 10.- Mantener los depósitos previos a las importaciones en los actuales niveles -que son considerados excesivamente elevados por los industriales ya que implican un depósito equivalente al valor de los bienes o mercaderías a importar.
- 11.- Elevar los encajes bancarios en 15 y 22 por ciento, prohibiendo la consignación de encajes por medio de cheques.
- 12.- Abatir los déficits presupuestales, que deberán ser llevados a 1.200 millones de pesos

En República Dominicana: Nombraron una comisión para investigar actos que puedan entorpecer elecciones

SANTO DOMINGO, 21 (AFP). El Presidente García Godoy nombró anoche una comisión que se encargará de investigar los actos que puedan entorpecer el clima electoral.

Según el decreto, esta comisión recibirá y conocerá las denuncias, quejas y atropellos que cometan autoridades civiles, militares y policiales, contra los ciudadanos en ejercicio de sus derechos políticos, durante la campaña electoral.

Integran esta comisión un representante por cada una de las candidaturas presidenciales, uno por la Junta Central Electoral y uno por el Presidente Provisional.

Monseñor Hugo Polanco Brito, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de Santo Domingo, y rector de la Universidad Católica de la ciudad de Santiago, será el

delegado del Presidente y tendrá la dirección del grupo.

García Godoy había anunciado de esta comisión el miércoles pasado cuando informó que los militares estarían acuartelados hasta después de las elecciones, para evitar la continuidad de fricciones entre miembros de las Fuerzas Armadas y civiles afiliados a las agrupaciones políticas rivales en las elecciones del primero de junio.

El confinamiento de los militares y la designación de la comisión esta noche, es una consecuencia de las quejas de persecuciones denunciadas por Juan Bosch, candidato presidencial, contra sus partidarios, su amenaza de retirarse de la contienda electoral si el Gobierno, en un plazo de 48 horas, no tomaba medidas para detener sus alegadas anomalías.

Miércoles
WALT DISNEY presenta
UN TIGRE ANDA SUELTO
(A Tiger Walks)
MONIE CAMPERO

HOY DOMINGO 22 DE MAYO
Gran Kermesse "Pro Templo"
MARIA AUXILIADORA

Pasen un rato agradable en el Prado, en donde encontrará variedad de comidas y especialidades para todos los gustos. Bandas y conjuntos amenizarán el entretenimiento y mientras pasará un momento alegre y entretenido colaborará a una obra buena.

HOY DOMINGO 22 EN EL PRADO

AVISO A DEUDORES

A los deudores de Murillo Bros. y Transoceánica Ltda. se les recomienda regularizar sus cuentas hasta fines de este mes, caso contrario tendremos mucho publicar sus nombres, sin perjuicio de iniciar la acción judicial correspondiente.

Murillo Bros. y Transoceánica Ltda.

NELY DE JORDAN
Segunda Edición

NUESTRAS COMIDAS

Ya salió a la venta el libro que Ud. esperaba "NUESTRAS COMIDAS" por Nelly de Jordán

Ventas en UNIVERSAL BOOKSTORE, Mercado 1307 LOS AMIGOS DEL LIBRO, Ayacucho esq. Camacho La Paz

ATENCION TAXISTA
(TAXI COLOR PLOMO)

El lunes 16 del corriente a hs. 15 utilicé sus servicios en una carrera del Hotel Sucre a la calle Mercado (Casa Grace), olvidándome en su maletera un maletín y dos paquetes conteniendo Libros de Contabilidad y comprobantes de la firma Herbas & Cia. de Cochabamba, documentos de mayor importancia para la firma y de ninguna utilidad para terceros.

Los documentos se ruega entregar en Ayacucho 208, 4o. Piso, Of. 2 o llamar a los teléfonos 24523 y 28711 preguntando por señor Herbas. Se ofrece \$b. 1.000 de gratificación.

La Paz, mayo de 1966

Vuelos Lima-Nueva York* sin escalas

SALIDAS: **SABADOS 10:00 A.M.**

y también Lima-Miami, tres veces por semana, sin escalas!



- Conozca lo que BRANIFF INTERNATIONAL le ofrece:
- 10 vuelos semanales a los Estados Unidos.
 - 5 vuelos LIMA - NUEVA YORK* con una sola escala, los Lunes, Martes, Miércoles, Jueves y Domingos.
 - Con insuperables vuelos DIURNOS los Lunes, Miércoles, Jueves, Sábados y Domingos a Miami y Nueva York.*
 - Conexiones a las ciudades más importantes de los Estados Unidos.
 - Y a Europa, con una sola escala en Nueva York.*

SALIDAS DE LA PAZ - MARTES, MIERCOLES Y VIERNES - 4:00 P.M.

SAIDAS DE LA PAZ	DIURNO	DIURNO	DIURNO	DIURNO	DIURNO	DIURNO	DIURNO	DIURNO	DIURNO	
	LUNES	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO	
	7:00 a.m.	11:15 p.m.	1:30 a.m.	10:00 a.m.	10:00 a.m.	11:15 p.m.	11:15 p.m.	10:00 a.m.	10:00 a.m.	
LLEGADAS	Miami: 12:10 pm N. York: 4:55 pm SIN ESCALAS	Guayaquil: 12:55 am Balboa: 3:15 am Miami: 6:30 am N. York: 11:25 am	Miami: 6:40 am N. York: 11:25 am SIN ESCALAS	Miami: 3:20 pm N. York: 7:55 pm SIN ESCALAS	Bogotá* 12:45 pm N. York: 7:40 pm UNA SOLA ESCALA	Guayaquil: 12:55 am Balboa: 3:15 am Miami: 6:30 am N. York: 11:25 am	Guayaquil: 12:55 am Balboa: 3:15 am Miami: 6:30 am N. York: 11:25 am	N. York: 6:35 pm SIN ESCALAS	Bogotá* 12:45 pm N. York: 7:40 pm UNA SOLA ESCALA	Balboa: 3:15 am Miami: 6:30 am N. York: 11:25 am

APROVECHE NUESTRO REVOLUCIONARIO PLAN DE CREDITO
Consulte a su Agente de Viajes IATA cuyo asesoramiento profesional no le cuesta más.

BRANIFF INTERNATIONAL
Sud América - México - Estados Unidos
Avenida Camacho 1421-LA PAZ-Tel. 29360-1-2

* En las rutas de Braniff International e Eastern Airlines.
* Sin derecho de Sta. libertad entre Lima y Bogotá.



Finalizó cursillo de capacitación para la alfabetización por radio

Llallagua, 21 (PRESENCIA).- Después de una intensa labor finalizó el primer cursillo de capacitación de líderes campesinos para la alfabetización por intermedio de las Escuelas Radiofónicas de Radio Pío XII.

Participaron en el cursillo 25 líderes procedentes de ocho ayllus rurales de la provincia Bustillo, departamento Potosí. Los campesinos recibieron la atención alimenticia y alojamiento en las instalaciones de la emisora católica.

Emisoras Pío XII, desde el año pasado, ha puesto en práctica una interesante labor de alfabetización que abarca a los centros mineros de Catavi, Siglo XX y áreas rurales aledañas.

Con el propósito de intensificar la campaña de alfabetización en el agro, se ha realizado este cursillo que además ha comprendido

la enseñanza de otras materias relacionadas con el mejoramiento de la comunidad: salud, economía, hogar, recreaciones y conocimientos básicos.

En el cursillo, los campesinos han señalado que se debía solicitar a las autoridades que se ponga coto para disminuir la existencia de alcohol en Llallagua y Uncia, en razón de su influencia en el atraso y corrupción de la clase campesina.

Radio Pío XII de inmediato realizará otro cursillo para líderes urbanos.

Actualmente se prepara una cartilla elemental de aritmética y otra de complementación de lectura y escritura.

En síntesis, la capacitación de un mayor número de líderes contribuye positivamente en la campaña de alfabetización por radio.

Reorganización en el Servicio Técnico Ganadero

(ANF) - Se encuentra en plena vigencia la estructuración que, poco tiempo atrás, se hiciera en el Servicio Técnico Ganadero, que permite a ese organismo cumplir en forma eficaz sus atribuciones.

El Servicio Técnico Ganadero es un organismo básico, encargado de programas, dirigir, coordinar y hacer ejecutar los diferentes planes de desarrollo pecuario, tendientes a lograr un incremento cuantitativo y cualitativo en los activos ganaderos del país.

Esta estructuración, hoy en vigencia, se la realizó en base a tres divisiones especializadas: Jefatura de Servicio, División de Sanidad Animal y División de Control y Producción Pecuaria.

El formular y dirigir los programas y proyectos ganaderos del país, orientando la explotación pecuaria en su sentido más amplio, está a cargo de la Jefatura del Servicio Técnico Ganadero.

Además, esta división se preocupa de promover, orientar y dirigir los programas y proyectos de sanidad animal; de mejorar y ampliar los sistemas de control sanitario y fiscalización ganadera a diferentes niveles; y, finalmente, coordina las actividades del Servicio Técnico Ganadero con otros similares organismos públicos y privados.

La División de Sanidad Animal, una de las más importantes del Servicio, tiene a su cargo el controlar las enfermedades infecciosas, infecto-contagiosas y parasitarias del ganado; y, diagnosticar e identificar las enfermedades en los animales.

Pero, además, esta División extiende su campo a la producción de vacunas, sueros y productos quimioterápicos de uso veterinario.

Misa de campaña en memoria de los fallecidos en Papel Pampa

Oruro, 20 (PRESENCIA).- Al pie del monumento del Trabajador Minero, que se levanta en la plaza Argentinista, se oficiará una misa de campaña en homenaje a los trabajadores muertos el 23 de mayo de 1965 en la región de Papel Pampa, en las inmediaciones de Oruro. La ceremonia religiosa está patrocinada por las principales entidades sindicales del distrito.

En la oportunidad, también, se rendirá homenaje póstumo a los trabajadores fallecidos trágicamente en los diferentes choques armados del año pasado. Asistirán al acto litúrgico, los trabajadores de los sectores productivos de Oruro, y especialmente, de los asentamientos mineros cercanos.

31.000 INSCRITOS.-

Oruro, 20 (PRESENCIA).- Hasta el momento, se han registrado 31.000 ciudadanos en los registros cívicos de este Departamento. En las 8 notarías de la ciudad, se han matriculado 15.000. En el campo, unos 16.000. Los registros suspenderán las inscripciones el 3 de junio.

El Dr. Alberto Mendizabal Camacho, Presidente de la Corte Departamental, informó que existe considerable afluencia de campesinos a las notarías cívicas. Puntualizó, que el 3 de junio se entregará el material respectivo para el proceso electoral.

Todas estas labores, están repartidas entre los tres organismos con que cuenta Sanidad Animal: Jefatura de División, Asistencia Veterinaria y el Instituto Nacional de Biología Animal.



Primer grupo de líderes campesinos que cooperará a la campaña de alfabetización por radio que realiza Pío XII, emisora católica de prestigio que funciona en Siglo XX. (Foto PRESENCIA).

APOYAN A LECHIN

Oruro, 20 (PRESENCIA).- Los trabajadores mineros de Colquiri, en asamblea general, han ratificado a Juan Lechín Oquendo en la Secretaría Ejecutiva de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia. En tal sentido, los delegados de ese distrito al congreso minero, deberán solicitar la observancia del pronunciamiento en cuestión.

Con relación a este punto, algunos distritos mineros pequeños, se han manifestado en favor de Juan Lechín Oquendo, empero, falta por conocerse el criterio mayoritario de los principales distritos extractivos. El máximo dirigente minero- por las circunstancias imperantes-, posiblemente no dirija el congreso minero.

COMISION REVISORA.-

Oruro, 20 (PRESENCIA).- Por disposición del Ministerio de Gobierno se ha constituido una comisión revisora sobre la labor de la Empresa de Telefonos Oruro, S.A. La encabeza el doctor Humberto Morales Enriquez. Dias atrás, la empresa referida, fue intervenida por funcionarios del gobierno.

El Presidente de la comisión en conferencia de prensa, informó que como consecuencia de las primeras investigaciones se ha llegado a establecer las irregularidades siguientes: a) La no intervención notarial en la apertura y cierre de las gestiones; b) La existencia de fojas en blanco, de actas anuladas sin haber sido salvadas de acuerdo a ley; y, c) La existencia de actas no firmadas por los perosneros llamados a este efecto.

La intervención gubernamental en una empresa privada ha causado una reacción adversa contra esa medida. La intervención, al decir de fuentes oficiales, se originó en las denuncias públicas formuladas por el Bloque Oruro y la Sociedad 10 de Febrero. Otros círculos, juzgan que la intervención, fue motivada por "movilidades políticas" y en forma "ilegal".

MOTORIZADOS PARA COMUNA DE URURO

Oruro, 19 (PRESENCIA).- Dos movillidades modernas han sido libradas al servicio público por la Alcaldía Municipal de Oruro. Se trata de dos vehículos marca "Nissan" modelo 1966, transformados, en un carro cisterna y una volqueta. Los trabajos del tanque y la carrocería de la volqueta, fueron realizados en los talleres de la comuna orureña. A tiempo de entregarse a servicio público los motorizados, el Alcalde Municipal de Oruro, indicó que próximamente se adquirirán más vehículos para cubrir las múltiples necesidades comunales; asimismo, señaló que esta actividad se cumple con una serie de sacrificios en la debilitada economía del Tesoro Municipal.

Y PARA EL "Día de la Madre"



GENERAL ELECTRIC
El Regalo Adecuado

ROTISERA
WAFLERA
LICUADORA
SARTEN
BATIDORA
ASPIRADORA
LUSTRADORA

en **INTERMACO**
SOCABAYA Esq. MERCADO

Regalos que perduran y dan mucha alegría y satisfacción



Máquinas fotográficas MI NOLTA
Amplificadoras
Proyectoras de Slides
Tripodes, fotómetros y muchos otros artículos más para el aficionado y el profesional.

Proyectoras LIESEGANG



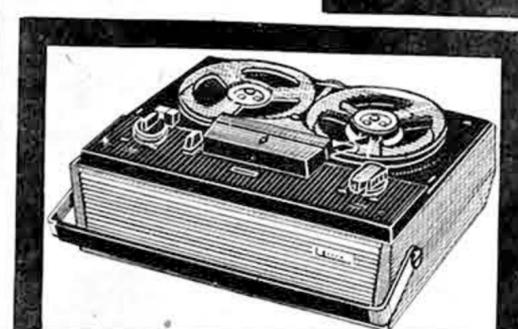
¡Novedad!

FOTO LINARES LTDA.
Calle Colón 248
Casilla 1300
La Paz.

EL DÍA DE LA MADRE EN EL "CLUB DE LA PAZ"

Se pide a los señores socios que no hayan recibido la respectiva invitación para asistir al cóctel que ofrecerá el Directorio del Club de La Paz en homenaje al "Día de la Madre", de hs. 12 a 14, se sirvan oponerse a la Secretaría de la Institución.

HOLANDA
pais de los molinos de viento de los tulipanes y de las



RADIOS SIERA
CASA BERNARDO S.A.
LA PAZ COCHABAMBA

INDUSTRIALES MINEROS

EN SUS INGENIOS Y PLANTAS DE CONCENTRACION
Reparaciones y uniones sin fin de correas transportadoras con...

Zbinden & Cia. S.A.
DEPT. TECNICO TEL. 23225 - J. SANJINES 348

• SIN PRENSA
• SIN DESMONTAR
• POR VULCANIZACION EN FRIO.

Consulte en:

PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR C. JIAS KAUFFMAN
CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO RAILEY GUTIERREZ

La Paz, Bolivia, Domingo 22 de Mayo de 1966

Mayorías y Minorías

No hay ni puede haber un gobierno democrático ejercido por un partido que no tenga el control de una oposición legalizada. Esta se manifiesta especialmente en el Parlamento, mediante las facultades de inspección de los actos del Poder Ejecutivo, se conceden a diputados y senadores.

Pero si se desea la vigencia de la democracia, no basta que haya minorías opositoras pues si éstas son demasiado pequeñas, difícilmente han de poder cumplir el importante papel que les corresponde. Es necesario que el sistema electoral permita cierta proporcionalidad en el reparto de bancas entre el gobierno y la oposición, respecto a los votos que cada uno de los sectores reciba de los ciudadanos.

Es justo que entre mayorías y minorías haya enorme distancia cuando ella refleja similar desproporción de fuerzas en el electorado. Pero no es eso lo que suele suceder entre nosotros, por lo menos cuando se realizan elecciones realmente libres.

Este hecho habrá de tenerse en cuenta, ya desde ahora y para todo el futuro, cuando se estudie la determinación vigente, según la cual el partido que obtenga mayor cantidad de votos tendrá derecho a elegir las cuatro quintas partes de los diputados, mientras la minoría sólo conseguirá el quinto restante. Este sistema no tiene justificativo.

No lo tiene ni siquiera si lo consideramos sumamente favorable respecto a lo que desde 1956 hasta 1964 se concedía a los partidos opositores, que en virtud de un Estatuto fuertemente ideado y de engaños de hecho, estaban llamados a constituir minorías exiguas.

Aunque ahora la situación ha mejorado, sin embargo no ha llegado hasta donde debía: a conceder los puestos de diputados en una proporción en la posible directa, en relación con el número de votos que cada partido hubiera recibido en las elecciones. Es verdad que, de cualquier manera, los grupos excesivamente pequeños carecerían de representación -lo que no sería injusto pues evitará que clubes de amigos vivan de la política; pero a los otros partidos se les reconocería lo que les corresponde. Además, se evitaría el hacer distinciones en cuanto a la eficacia de los votos, en cuanto al valor de cada uno de éstos, como si unos correspondieran a ciudadanos de primera y otros a ciudadanos de segunda.

Explicamos este hecho. Supongamos que en un distrito se elegían diez diputados; con el sistema actual correspondían ocho a la mayoría y dos a la minoría. Supongamos y no fabricamos datos con una fantasía tropical, sino que nos atenemos a las posibilidades reales; supongamos, decíamos, que el partido o grupo mayoritario obtuviera 80.000 votos; el que sigue, 40.000 y otros dos partidos, a 10.000 votos cada uno. La mayoría obtendría ocho diputados, es decir, uno por cada diez mil votos; la minoría, dos diputados, es decir, uno por cada veinte mil votos; los otros dos partidos, cada uno con diez mil votos, no obtendrían ningún representante. Lo que equivale a decir que los votos de la mayoría tienen un valor multiplicado, valen más que los de las minorías.

Ya la realidad futura, que ha de reproducir, con pocas variaciones, la del pasado, nos ha de mostrar una vez más esta lamentable realidad que tiene que ser enmendada, porque constituye un error, difícilmente explicable por razones valdeas.

YO TENIA UN COMPAÑERO...

Por GERMAN ARCINIEGAS

Entre los escritores colombianos nacidos en este siglo, que han hecho de las letras su único ejercicio intelectual, Hernando Téllez es el más fino, el más independiente, el más ingenioso, y el menos conocido fuera de su tierra. Sus libros - cosa muy colombiana - se editaron en Bogotá y se distribuyeron sin ir más allá de las fronteras. Muy de tarde en tarde se publicaban páginas suyas en Caracas, en Buenos Aires, en París. Sólo en ciertas antologías muy selectas, traducidos a lenguas extranjeras, se difundieron algunos de sus cuentos y ensayos. Y, sin embargo, al publicarse en inglés alguno de aquellas primeras antologías, Harriet De Onis, que la editó, decía de unas páginas de Téllez tomadas de su libro CENIZAS PARA EL VIENTO: "Son una pequeña obra maestra dentro de cual-

Su actitud humana recordada a Alfonso Reyes. Tenía la misma travesura del mexicano de la gracia inabarcable. Sabía que la inteligencia no pesa, sino que es ligera, leve, liviana. Pensaban algunos que, colocado fuera de Colombia, por años, hubiera sido Téllez nuestro segundo Sanín Cano. Le acercaban a ese maestro, que él tuvo siempre cerca, su curiosidad universal y su sonrisa. Pero la sonrisa de Sanín Cano era solemne, a pesar de las chispas de sus ojos casi picarescos, y Téllez se hubiera estremecido de que alguien le hubiera llamado "maestro". Lo evitaba, de antemano, con su regocijo, asordado por la intimidad, viviendo en una casa escondida, donde las paredes eran de libros, y todo estaba dispuesto para recrear el mundo que escapaba desde allí. Vivió algún tiempo en Marsella, luego en París. Pero Colombia le retenía.

No cursó en universidad. O tuvo como universidad la del periodismo. Periodismo sin un centavo, que durante algunos años practicó con otro escritor tan fino, de tan graciosa extraña como él: Alberto Lleras. Entre los dos hicieron "El Liberal". Revisando la colección de ese diario se encontraron miniaturas de una lucidez e inteligencia que son raras en la prensa del mundo. Lleras se movió en la dirección que le impulsaron sus convicciones políticas. Téllez, con cierta dosis de escepticismo, pensó dejar un compartimento de su vida para un trabajo cualquiera, en una empresa próspera, que acabara poniéndole las bases materiales necesarias para entregarse a escribir, y nada más. Así, creó su plataforma de seguridad que ya este año quedó consolidada. Al fin, totalmente liberado, nuestro grande escritor de Colombia, se dispuso a volar. Se iba a Europa con Beatriz, su compañera de siempre. Y en ese instante preciso, llegó la muerte y le paró el corazón. Una de esas muertes que aparecen en la mitad del camino. Una de esas muertes que nos dicen lo que en realidad es la muerte. De las que no se colocan al final natural de la vida, sino en medio del camino de la vida. De aquellas que con dureza y despecho llamamos traídas.

LA CARTA DEL DIA

Empleados arrodillados

A varios candidatos:
La vida está llena de cosas que todos censuran, todos encuentran forzadas, humillantes, indignas. Y los que las siguen haciendo fomentando son los que más convencidos están de su inconveniencia.
Vamos a un caso concreto: las proclamaciones forzadas. Empleados públicos y de otras organizaciones son obligados a asistir a actos de proclamación del binomio Barrientos-Siles.
Barrientos se había estrellado contra este sistema. Pero fomenta estos actos y habla en ellos y se siente feliz en ellos. Siles habla firmado comunicados muy duros contra los que se hacen con empleados públicos y lo que hacía el MPC poco antes de que él se fuera a ese partido. Y va a esos actos, y habla en ellos de democracia y plantea grandes ideales. Y sabe que todo fue forzado.
La Junta Militar se pronuncia contra estas cosas y dice que no hay favoritismos. Y permite estas cosas y no dice nada contra ellos.
Y lo que piensan los empleados públicos obligados a estas cosas, no hay que describirlo demasiado.
Se los trata como parias. Se dispone de ellos. Se les hace vivir lo que no sienten. Se los lleva y trae como a mercadería. Se los amenaza y se toman represalias económicas contra ellos.
Si los políticos fueran sinceros y no se cegaran, se avergonzarían de semejantes cosas. Pero la ambición lo aguanta todo. Y así se sigue con el sistema. Y aunque todos griten, seguirán con el sistema.
No por ello dejaremos de decir lo que hay que decir. Y de pedir repudio contra este método empleado 13 años en este país y heredado de quienes en otras cosas son atacados por estos candidatos.
En nombre de los empleados así sometidos y obligados a arrodillarse para no perder sus puestos y privar a sus hijos del pan, me rebelo contra este primitivismo. Contra este abuso del poder contra la persona humana tan vilipendiada y ultrajada.
Al pan, pan y al vino, vino.
Los saluda,
XAVIER

LA POLITICA HOY

La concurrencia de 13 agrupaciones políticas a las elecciones es considerada en el gobierno como un triunfo notable que ha sido trabajado con calma y decisión. Es verdad que de las 13 la mayoría enorme son grupos de poquísimas personas que ni son conocidos fuera de su ámbito familiar ni tienen peso alguno en el país. Ni sus siglas o nombres son conocidos siquiera por los más asiduos observadores. Pero cinco de ellas son fuerzas importantes. Las elecciones adquieren el carácter de tales. Hay satisfacción en Palacio.

No así en el frente que considera que hay demasiados rivales al frente. El no tener ninguno o el tener tantos son extremos desagradables. Las listas de diputados del frente, sin embargo, no sufrirán merma alguna de acuerdo a la ley electoral. Entrarán todos.

La Corte electoral tendrá que resolver el problema entre los dos MNR que han solicitado la inscripción. Las opiniones están divididas. Según unos la corte aprobó un MNR y dejó a sus dirigentes el problema interno. Según otros la corte ha aprobado específicamente al de Andrade y sólo ese podrá entrar, pese a que el comando unificado que ha quedado en manos de Siles alega haber ya realizado la convención solicitada y estar habilitado para llevar adelante la representación del MNR. A mi modo de ver este es un problema político y no jurídico. El que quedará será el de Andrade. El otro quedará marginado y acudirá a la abstención resignado y a más no poder. Muchos de sus miembros están en desacuerdo con el paso dado de solicitar inscripción presidiendo así a un juego que no le favorece. Veremos.

La actitud de Falange también se ha prestado a discusión. De acuerdo a una corriente, ese partido ha entrado en la línea del oportunismo político al margen de posiciones, ideas, convenciones, línea política. De acuerdo a otros no había otro camino que el electoral pese a que ello encierra una contradicción con todo lo sostenido. Máxime si se tiene en cuenta que ese camino encierra oportunidades óptimas para el futuro.

Como prueba de que nada puede contentar a todos, tenemos también algunos descontentos en el PDC y en el PRIN por la línea abstencionista, si bien ello se presenta en grado menor y la mayoría de los democristianos aseguran que están satisfechos de que su partido sostenga sus ideas, sea consecuente con ellas y lleve adelante lo que ha prometido y dicho. Igual cosa sucede en el PRIN.

POLITICOS

DOCUMENTO FUNDAMENTAL

Por FRANCISCO MERLINO

Desde el último decenio del siglo pasado, caracterizado por la revolución industrial, la Iglesia, fiel a su misión doctrinal, ha tomado posición cada vez más eficaz en los problemas socio-económicos que preocupan a la sociedad. La iniciativa se debe al Papa León XIII con su histórica Encíclica "Rerum Novarum", publicada el 15 de Mayo de 1861, de la cual se celebra el 75 aniversario. El documento toma posición clara entre el liberalismo económico, causa de las más estridentes injusticias sociales, y el marxismo, promotor de la más enconada lucha de clases. Objeto de la intervención papal es sólo recordar los principios que han de dar a esta contienda la solución que demanda la verdad y la justicia. "Pero ella es difícil de resolver y la empresa no carece de peligro. Porque difícil es dar la medida justa de los derechos y deberes en que los ricos y proletarios, los que aportan el capital y los que ponen el trabajo, deben encerrarse. Y peligrosa es una contienda que por hombres turbulentos y maliciosos frecuentemente se tuercen para pervertir el juicio de la verdad y mover a sediciones la multitud. Como quiera que sea, vemos claramente, y en esto convienen todos, que es preciso dar pronto auxilio a los hombres de las clases modestas, puesto que sin merecerlo se hallan la mayor parte de ellos en una condición de degradación y calamitosa".

La primera vista parece difícil entender esta presencia de la Iglesia, cuya misión es esencialmente espiritual, en los problemas temporales, vinculados al tiempo y a las mudables circunstancias históricas. Sin embargo, es precisamente su misión espiritual que la pone en condición de estar presente en el proceso histórico sin correr el riesgo de cristalizarse y perder de vista su misión propia, que es de orientar en la interpretación de las exigencias superiores de la verdad y de la justicia. La Iglesia por ser institución humana con una misión divina, mientras está sujeta de la manera más concreta, a las vicisitudes de la historia, puede conservar la suficiente distancia de las contingencias del tiempo y de las situaciones para guiar a la luz de los inmutables principios éticos, que entraña el mensaje divino de Cristo. De ahí la necesidad para la Iglesia de realizar un continuo trabajo de "aggiornamento" en la fidelidad a los postulados de una doctrina social, que, por estar fundamentada en la ley natural y en la revelación divina, tiene el poder de ser siempre eficaz y actual.

SITUACION HISTORICA

La situación histórica en que apareció la Encíclica Rerum Novarum era caracterizada por las tensiones sociales provocadas por la industrialización, que absorbía un número cada vez más creciente de trabajadores. Dada la concepción de la filosofía liberal capitalista, que confiaba al manejo de la economía solamente al juego de los intereses capitalistas, se creó una situación de grandes desigualdades económicas y de estridentes injusticias sociales. La libertad económica se resolvió en favor de las categorías sociales más poderosas, determinando la escisión de la sociedad en dos clases antagónicas: la plutocracia capitalista y la miseria de los proletarios. Mientras riquezas incontables se acumulaban en manos de unos pocos, las clases trabajadoras se encontraban en condiciones de creciente malestar. Como consecuencia, profunda insatisfacción entre las clases trabajadoras, en

las cuales cundía y se aumentaba el espíritu de protesta y de rebeldía. Esto explica por qué entre aquellas clases encontrasen amplio favor las teorías extremistas que proponían remedios peores que los males". La Rerum Novarum señaló el camino justo para resolver el grave problema social, equidistante de las dos concepciones en pugna: la liberal y la marxista. Tres puntos principales se afirman para la solución del problema social: el derecho natural a sindicalizarse - el derecho de la propiedad privada en función social - la intervención del estado.

EL DERECHO SINDICAL

El primer punto es el reconocimiento del derecho natural que tiene todo ciudadano, y por ende el trabajador, a juntar sus fuerzas para defender sus legítimas aspiraciones. Esta propensión natural es la que mueve al hombre a juntarse con otros y formar la sociedad civil, y la que del mismo modo le hace desear forjar con algunos de sus conciudadanos otras sociedades pequeñas, es verdad, e imperfectas, pero verdaderas sociedades de sólo obreros o mixtas de obreros y patronos con plena autonomía en la estructura y libertad en la iniciativa. "Como este nuestro siglo es más culto, sus costumbres distintas y mayores las exigencias de la vida cotidiana, preciso es que tales gremios o asociaciones de obreros se acomoden a las necesidades del tiempo presente. Con gusto vemos que en muchas partes se forman asociaciones de esta clase, unas sólo de obreros, otras de obreros y capitalistas; pero es de desear que crezca su número y su actividad. Y aunque de ellas más de una vez hemos hablado, queremos, sin embargo, aquí hacer ver que son ahora muy del caso, y que HAY DERECHO DE FORMARLAS, y al mismo tiempo cual ha de ser su

organización y en qué se ha de emplear su actividad". Era, en aquel tiempo, una toma de posición muy avanzada contra la concepción liberal dominante, hostil a toda organización sindical. Pero la Encíclica rechazaba la concepción marxista del sindicato como instrumento de sublevación y de conquista del poder, afirmando su finalidad de carácter esencialmente social.

DERECHO DE PROPIEDAD

El segundo punto se refiere al derecho de propiedad "claramente conforme a la naturaleza", por que las cosas que para conservar la vida, y más aún, las que para perfeccionarla son necesarias, producen la tierra, es verdad, con grande abundancia, mas sin el cultivo del hombre no las podría producir. Ahora bien; cuando en preparar estos bienes naturales gesta el hombre la industria de su inteligencia y las fuerzas de su cuerpo, por el mismo hecho se aplica a sí aquella parte de la naturaleza material que cultivó, y en la que dejó impresa una como huella o figura de su propia persona; de modo que no puede menos de ser conforme a la razón que aquella parte el hombre como suya y a nadie en manera alguna le sea lícito violar su derecho". Pero el derecho natural de la propiedad privada va inseparablemente unido al deber, no menos riguroso, de cumplir con la función social de la propiedad. Lícito es que el hombre posea algo como propio. Es además, para la vida humana necesario. Mas si se pregunta qué uso se debe hacer de esos bienes, la Iglesia, sin titubear, responde: cuanto a esto, no debe poseer el hombre las cosas externas como propias, sino como comunes". La función social de la propiedad se aplica también a los bienes productivos, cuyos beneficios han de tender a promover no sólo el desarrollo económico, sino al mismo tiempo el social con la creación de bienes y

(Pasa a la página 6)

EL PAPA SUBRAYA NECESIDAD DE CREAR UNA MAYOR JUSTICIA SOCIAL

Ciudad del Vaticano (NA). "Los bienes y frutos de este mundo son para todos. Nadie tiene el derecho de guardarlos para sí, ni las personas naturales ni las comunidades. Todos tenemos el deber de ponerlos al servicio de los demás". Este manifestó el Papa Paulo VI durante la audiencia especial que concedió (mayo 11) al grupo de expertos, prelados y laicos, que se ha reunido en esta ciudad por primera vez para estudiar la forma en que la Iglesia Católica ayude a aliviar la pobreza y promueva la justicia social entre las naciones.

En su discurso que les dirigió el Santo Padre, dijo: "No sólo se trata de reducir la sorprendente desigualdad que pone al 15 por ciento de la gente en posesión del 85 por ciento de la renta mundial. No se trata tan sólo de poner en ejercicio el desarrollo técnico y económico, sino también de promover un perfeccionamiento armónico e integral de los seres humanos, que permita a cada uno llevar una vida de acuerdo con su dignidad, como ser creado a la imagen y semejanza de Dios". También manifestó que la Iglesia Católica no pretende realizar una acción espectacular, sino que desea hacer todo lo posible para contribuir a la solución del angustioso problema del hambre y del atraso. Luego dio a conocer la intención de cumplir en este campo: hacer conocer de la mejor manera posible y en toda su dramática realidad actual, ayudar a la opinión pública a descubrir sus gigantescas proporciones, indicar los medios para remediarla, y despertar en los hombres "una conciencia de las obligaciones derivadas de la fraternidad universal".

AL MARGEN DEL EVANGELIO

MISION DE CRISTO

Por LUIS CAMACHO HIDALGO Pbro.

"Salid del Padre y vine al mundo, ahora dejo el mundo y vuelvo otra vez al Padre". Esta es la magna línea de la vida de Jesús. Pero no vuelve al Padre tal como había salido de El en la eternidad. Ahora lleva consigo la naturaleza humana, y aun el cuerpo humano que se había formado de María Virgen... "uníam sibi fragilitatis nostrae substantiam in gloriae tuae dextera collocavit" (Comunicantes - Ascensión). Al cielo ha vuelto no sólo el Verbo eterno que estaba junto al Padre antes de que el mundo fuera, sino también el hombre Jesucristo, cuyo árbol genealógico trazan los evangelistas, verdadero miembro de la humanidad. Allí está ahora, y no ocioso; allí vive y reina y obra como señor, como sumo sacerdote, como cabeza de la Iglesia.

El, es el Señor, que "se hizo obediente hasta la muerte... por lo cual Dios le ha dado un nombre sobre todo nombre, de suerte que al nombre de Jesús doblen todos sus rodillas en el cielo y sobre la tierra". Dios lo ha hecho, al hombre Jesús, Señor. El es el rey legítimo de la nueva humanidad. Vive y reina a la diestra del Padre, tiene parte en su señorío divino.

El, es el sumo sacerdote: "Semper vivens ad interpellandum probis". Como quien tomó sobre sí, y probó toda debilidad, hasta la tentación, excepto el pecado. El que, con sus llagas gloriosas, está ante el Padre como víctima perpetua y, también, como sumo sacerdote.

El es la cabeza. La Iglesia, en sus avanzadas, en su vanguardia, está ya en la gloria. Desde la cabeza, es dirigido, animado, gobernado y edificado el cuerpo entero.

Siempre que celebramos la eucaristía, nos encontramos, juntamente con la Iglesia, al Señor glorificado en este triple oficio. Nos congregamos ante el Kyrios y gritamos: "Señor compadécete de nosotros". Luego lo aclamamos jubilosos: "Tu solus sanctus, tu solus dominus, tu solus altissimus". Todas nuestras peticiones al Padre pasan "por Nuestro Señor Jesucristo, que contigo vive y reina por los siglos de los siglos". Por El, con El, y en El sea a ti, Dios Padre omnipotente, en la unidad del Espíritu Santo, todo honor y gloria".

Por El tenemos acceso al Padre. Con El y por El podemos llegar con confianza al Padre y somos aceptados como una oblación.

Y cuando luego se nos convoca a la mesa, nos unimos en la comunión de nuevo y más profundamente con nuestra cabeza, nos incorporamos de nuevo y más profundamente al cuerpo. Ese es el verdadero fruto de la comunión: La incorporación a Cristo, la nueva unión con El, como cabeza, y en El, también con los miembros. Y, a la vez, un fortalecimiento, un henchimiento de la plenitud de la gracia, que está en la cabeza.

Así, una y otra vez nos encontramos con el Cristo viviente, que está en la gloria del Padre y aguarda el día, que el Padre tiene fijado, en que saldrá de su ocultamiento y retornará del país lejano en que fue investido de la dignidad real, a fin de entrar en su gloria manifiesta y toma en sus manos el mundo. "Ese Jesús... volverá, tal como le habéis visto subir al cielo". Y cuando se nos convoca de este pan, anunciamos la muerte del Señor, "hasta que vuelva". Cantemos, pues, jubilosos al Señor que ha subido sobre todos los cielos, y estemos preparados para el día en que ha de volver.

ILARI

CONVOCATORIA A CONCURSO DE ENSAYO

BASES:
GENERO Y EXTENSION.- Ensayo cuya extensión no deberá ser menor de 60 ni mayor de 100 carillas, mecanografiadas en doble espacio.
TEMAS.- 1.- Causas que determinan la migración del hombre boliviano hacia el exterior. Repercusión del hecho en el andamiaje nacional.
2.- Migración interna. Razones del desplazamiento humano, desde las zonas más alejadas hasta las capitales, y de las zonas altas a las bajas.
El concursante deberá elegir uno de estos temas o conjuncionarlos de acuerdo al criterio que juzgue esta problemática nacional.
PARTICIPANTES.- Todo boliviano, hombre o mujer, sin límite de edad. Cada participante podrá intervenir con el envío de un ensayo inédito, mecanografiado en original y cinco copias firmado con un seudónimo, el mismo que figurará como rótulo de un sobre cerrado y lacrado, conteniendo el nombre, dirección y "Curriculum Vitae" del participante. Tanto los 6 ejemplares del ensayo como el sobre de identificación personal deberán ser enviados por correo o entrega directa a Galería ARCA, calle Juan de la Riva 1411 La Paz.
PLAZO DE RECEPCION.- Los trabajos deberán ser entregados a Galería ARCA antes de las 7 p.m. del 30 de noviembre de 1966.
DEVOLUCION DE TRABAJOS.- Los trabajos serán devueltos a sus autores, previa entrega de la contrapuesta de emitido el fallo del jurado.
seña que se les otorgará a la recepción de los ensayos, 5 días después de emitido el fallo del jurado.
PREMIO.- Se instituye un solo premio pecuniario de \$b. 5.000.- para el ensayo merecedor del Primer Premio, y dos distinciones a los que fuesen calificados en Segundo y Tercer lugar.
JURADO.- El jurado, compuesto de 5 miembros -cuatro nacionales y un extranjero-, cuyos nombres serán guardados en reserva hasta la emisión de su fallo, en garantía de su absoluta imparcialidad, discernirá los premios en acto público que se realizará en la Galería ARCA, la última semana de febrero de 1967.
DERECHOS DE AUTOR Y EDICION.- Todos los concursantes conservarán el derecho de propiedad intelectual sobre sus obras.
En caso de que la obra premiada reúna las condiciones que le permitan trascender el interés nacional, ILARI garantizará su publicación bajo el sello de una reconocida editorial extranjera.

INSTITUTO LATINOAMERICANO DE RELACIONES INTERNACIONALES

Ferrovianos paceños se oponen a que se pague indemnización a la "Railway"

SOSTIENEN QUE "LAS DESTARTALADAS LOCOMOTORAS Y LAS ESCORIAS EN FORMA DE LINEA FERREA", HAN DEJADO DE SERVIR HACE MUCHO TIEMPO.

La Federación de Ferrovianos de La Paz, en comunicado especial, se opone a que el Estado boliviano pague la indemnización que exige la Bolivian Railway para que se solucione el problema jurídico de los ferrocarriles en el país. Consideran que esa determinación sería antipatriótica, por cuanto "las destartadas locomotoras y las escorias en forma de línea férrea" que pertenecían a la empresa inglesa, "han dejado de servir mucho tiempo atrás".

De esa manera, se ponen frente al pronunciamiento de la Confederación de Ferrovianos de Bolivia y de los Profesionales y Técnicos ferroviarios, quienes visitaron el viernes al Presidente de la República, para manifestarle que apoyaban las medidas que adoptó la Junta Militar, para so-

OPOSICION

lucionar el problema jurídico de los ferrocarriles, teniendo en cuenta que esa solución era fundamental para superar la crisis económica por la que atraviesan actualmente.

que pertenecieran a capitales ingleses, han dejado de servir hace mucho tiempo atrás, dando ingentes ganancias".

En el segundo punto de su documento, impugnan a la gerencia general de la Empresa Nacional de Ferrocarriles "por el engaño y la demagogia con que ha convocado a asambleas general de trabajadores, empujándoles a presionar para conseguir la autorización y firma que consolide más de dos millones de libras esterlinas en favor de los ex-patronos de la ex-Railway".

Finalmente, los ferrovianos paceños "censuran acremente la actitud de la confederación del gremio, por complicarse íntegramente con los trajes de los llamados "técnicos ferrocarrileros" y apela a la conciencia de sus afiliados y a la ciudadanía toda de Bolivia, para que el Supremo Gobierno desestime el pedido de indemnización de la ex-Railway, que es fruto de un contrato leonino como es el Speyer que tantos dolores y sufrimientos ha ocasionado a los compañeros ferrovianos y a la Nación toda".



Arturo Medeiros Arteaga y Mario Bravo, Justino, delegados de los cañeros de la zona del Ingenio La Esperanza, que están realizando gestiones ante los organismos gubernamentales para la instalación de una planta de industrialización del kenaff en esa región de Santa Cruz.

LA INDUSTRIA DE FIBRA DE KENAFF SERIA SOLUCION PARCIAL PARA LOS CAÑEROS DE INGENIO LA ESPERANZA

Una delegación que representa a los cañeros de la zona del Ingenio La Esperanza, se encuentra en nuestra ciudad realizando gestiones ante las autoridades del Gobierno para conseguir la instalación de una planta industrial para la explotación de la fibra del kenaff en esa localidad, como una solución parcial al problema creado con motivo del cierre de ese ingenio azucarero.

Desde luego, manifestaron Medeiros y Bravo, la instalación de la nueva industria no sería una solución total para los 5.000 familias que tienen que abandonar la zona para ir a buscar trabajo en otras regiones, como consecuencia del cierre del ingenio. Se está también buscando la manera de concretar la rehabilitación del ingenio, ya que existe interés especial de la Kingston Sugar Corporation de Jamaica para el efecto.

Arturo Medeiros Arteaga y Waldo Bravo Justino explicaron que la nueva industria del kenaff, que es una fibra resistente utilizada para la fabricación de bolsas de mucho mejor calidad que las de yute, solucionaría en parte la aflictiva situación de los pobladores de La Esperanza.

El kenaff, además de poder utilizarse dentro del país para reemplazar a las bolsas de yute que importamos desde la India para nuestros minerales, podría ser exportado en fibra al Perú y en bolsitas al norte argentino.

Con respecto al mercado para el kenaff, los delegados manifestaron que existe gran interés en el exterior por esta materia prima, y que la Algodonera Boliviana S.A. efectuó hace un tiempo una exportación de 80.000 libras, habiendo los interesados solicitado un nuevo envío de mayor cuantía. De todas maneras en caso de existir una sobreproducción del kenaff el mercado del norte argentino estaría abierto en forma ilimitada.

El Ministerio de Economía, por su parte, ya ha estado considerando el proyecto de instalación de una fábrica para la manufactura de todos los productos que el kenaff pueda ofrecer, para que de esta manera la población de La Esperanza sea la proveedora de la materia prima, con lo que el Estado ayudaría a la parcial solución de la aflictiva situación de los pobladores de la zona.

La parte agrícola de la nueva industria sería financiada mediante un préstamo que ha prometido efectuar el Banco Agrícola, mientras que la parte industrial está ya cubierta en su mayor parte mediante aportes de entidades crediticias y de particulares.

HERTZOG DICE QUE LA CONCURRENCIA A COMICIOS EVITARA GUERRA CIVIL

El ex-Presidente Enrique Hertzog, jefe de Unión Socialista Republicana, en declaración escrita entregada ayer, explica las razones por las que su partido, en alianza con el liberalismo, participará en las próximas elecciones. El documento dice:

La situación del país, hace sólo 15 días, era de absoluta desorientación. Los órganos periodísticos señalaban con claridad el caos que se avecinaba y nadie vislumbraba un horizonte de tranquilidad. Por el contrario, parecía cernirse sobre la República una inminente catástrofe. Por un lado, un Frente de la Revolución Boliviana, que encerraba en su seno cuatro fuerzas en pugna, dispuestas a estallar en cualquier momento. Y, por otro, un conjunto de partidos decididos a ir a la abstención general, que es siempre una notificación revolucionaria. En medio de todo ello, un pueblo angustiado, desesperanzado y temeroso que vea venir una subversión general, con todo su cortejo de violencia.

Ante esta situación, era preciso ver claro y reaccionar pronto para ayudar al país a salir de la angustia. UNION SOCIALISTA REPUBLICANA fue el primer partido en hacerlo al tomar resueltamente el camino de las ánforas. El país estaba antes que las combinaciones de comité y que las divergencias o resentimientos con los pesoneros del candidato militar.

Después de pedir, una prórroga prudencial de ciento veinte días para conseguir algunas reformas sustanciales al Estatuto Electoral totalitario, reformas que habrían traído también un alivio general a la tensión reinante, constatamos nuestro partido con evidencia la imposibilidad de conseguir ni la más mínima postergación. No cabían pues sino dos caminos: o la abstención o la concurrencia a elecciones. La abstención era ilógica y absurda, pues habría sido apoyar al MNR, es decir ayudar a una empresa de demolición del país. El espectro de una guerra civil no podía seducir a la inmensa mayoría del pueblo boliviano y nuestro partido rechazaba esa tragedia. No quedaba sino el camino de la concurrencia a elecciones con todos sus inconvenientes y defectos. Había que adoptar el mal menor. En efecto, el Estatuto Electoral al que había que someterse era casi el mismo instrumento de la tiranía; la poderosa maquinaria electoral se movía con isócrona regularidad en favor de una sola tendencia, apoyada desde tiempo atrás; estaba hecha una repartición injusta de bancas parlamentarias, con un cupo mezquino para una oposición muy grande. Y para colmo, se hablaba de extraños acuerdos para entregar las bancas de la minoría a uno de los sectores del MNR.

El camino que tomamos al decli-

dir la concurrencia era duro, era el único que quedaba. UNION SOCIALISTA REPUBLICANA debe enfrentarse valerosamente a fuerzas poderosamente organizadas y entrar en la batalla.

Para libraria se ha conformado una alianza con un partido limpio y probada trayectoria democrática, el Partido Liberal que persigue los mismos objetivos que nosotros:

1o. Detener con todas nuestras fuerzas la brutal marea del MNR, que vuelve a amenazar a todos y, 2o. concurrir con nuestro consejo o nuestra crítica a la buena conducción del gobierno. Una oposición sana y experimentada es absolutamente necesaria en cualquier país y sobre todo en el nuestro.

No medimos las fuerzas con las que habremos de combatir o que nos combatirán. Si triunfamos será la victoria de la democracia. En todo caso, siempre nos quedará la satisfacción de haber trabajado por la patria al haber puesto una valla a todo totalitarismo. Hemos contribuido además a establecer la civilidad y el estado de derecho y a despejar de nubes el horizonte patrio.

AGRADECEN A BIENHECHORA DE SALESIANOS

Religiosos que dirigen el Colegio Don Bosco nos ha visitado para hacer público su más profundo agradecimiento a la señorita María Angélica Perazzo, bienhechora de la Congregación Salesiana en Bolivia, que reside en la ciudad de Curuzú Cuatía (Corrientes), Argentina, que recientemente le hizo llegar doscientas ovejas de raza merino-cordale, con destino a las Escuelas Agrícolas Salesianas de Bolivia.

Nuestros visitantes manifestaron que la importante donación recibida de su benefactora, constituye una importante contribución al progreso de las Escuelas Agrícolas Salesianas de Santa Cruz y Cochabamba, que se hallan bajo su acertada dirección.

Hicieron también mención a la madre de la donante señora Victoria Rivara de Perazzo, que fue una insigne cooperadora de las obras salesianas. Un libro titulado "Abrió su mano al pobre" relata la vida y múltiples actos de generosidad de la mencionada señora.

Dijeron finalmente: "La Congregación Salesiana en Bolivia manifiesta su más elevada gratitud a su bienhechora señorita Perazzo y ruega a Dios la bendiga".

Actualidad Cultural

HOY.- ** El pintor orureño Víctor Clavijo Montaño realizará, por la mañana, una exposición al aire libre en la Avenida 16 de Julio.

** "La Dama del Alba", del dramaturgo español Dn. Alejandro Casona, se pondrá en onda a través de Radio Fides. La transmisión comenzará a horas 21.00. Se trata de un nuevo esfuerzo del grupo "El Gran Teatro de Arlequín" dirigido por la señorita Carmiña Morón.

MAÑANA.-

** ALIANZA FRANCESA, Av 20 de Octubre 2115 - La señora Elena de Pereira presenta una exposición de arte decorativo. La muestra se inaugurará a horas 10.30. La señora de Pereira estudió Decoración en Río de Janeiro y, actualmente, dicta un cursillo sobre la materia en la Alianza Francesa.

** DISCOTECA UNIVERSITARIA (De 17 a 19 horas) - Festival de Mannheim en Trío para orquesta en Do Mayor op. No. 1, de Johann Stamitz, Cuarteto op. 5 No. 4 en Mi Mayor de Franz Xavier Richter; Concierto para violín y orquesta en Re Mayor de Carlo Giuseppe Toeschi; Sinfonía peribódica de Anton Filtz. Director Karl Ristenpart. Sels conciertos en sexteto de Jean Philippe Rameau, por orquesta de cámara, Jean Francois Palliard.

** INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ALEMÁN, Av. 6 de Agosto 2118 - A horas 16 y 20.15, proyección de la película "Kein Platz für wilde Tiere" (Las expediciones del profesor Grzimek en Africa).

** SALON MUNICIPAL - Exposición de cerámicas de Inés Córdoba de Imaná.

** GALERIA "ARCA", Juan de la Riva 1411 - Exposición de autorretratos.

Hoy se inaugura el Parque Central de Trabajadores

En la zona de Pura Pura, se inaugura hoy en la mañana el Gran Parque Central de los Trabajadores. La entrega estará a cargo del Ministro de Trabajo y Seguridad Social, Tenl. Juan José Torres González. Fue construido para el esparcimiento y recreación de todos los trabajadores de La Paz.

Esta ubicado en el kilómetro Siete, zona Saíd. Tiene una extensión de tres hectáreas. El parque fue construido con los fondos provenientes de la recaudación del uno por ciento "Pro-sedes sociales y Campos Deportivos para Trabajadores".

Su construcción fue iniciada en la gestión del anterior Ministro, Tenl. Samuel Gallardo Lozada, quien expresó siempre su deseo de estar en la inauguración del parque. Actualmente se halla desempeñando funciones diplomáticas en el exterior.

La obra contó con la supervisión técnica del Consejo Nacional de Vivienda, institución que adjudicó la construcción a la empresa de Ingenieros Asociados. El parque consta de campos deportivos y de recreación, parques infantiles, duchas públicas, vestuarios, miradores, azoteas, áreas verdes, kioscos de venta de refrescos y un edificio destinado a la sede social que será administrada mediante licitación.

Por el Ministerio de Trabajo se han cursado nueve mil invitaciones a los trabajadores de La Paz para que asistan a la inauguración del Gran Parque Central de los Trabajadores. Las invitaciones, que fueron personales, contenían tres boletas para el sorteo de una casa y otros premios que fueron donados por el Ministerio de Trabajo.

Las autoridades gubernamentales fueron invitadas para este acto que el Ministerio de Trabajo piensa convertir en una fiesta de los trabajadores.

Documento...

(Viene de la página 5) servicios para el bienestar de toda la comunidad en todos sus aspectos: económicos, culturales y recreativos.

La función social de la propiedad conduce al tercer punto fundamental afirmado en la Encíclica y reforzado en los sucesivos documentos pontificios: la intervención del Estado. Función propia del estado es promover el bien común. "El fin de la sociedad civil es universal, porque no es otro que el bien común, de que todos y cada uno tiene derecho a participar proporcionalmente". "Este supuesto, los que gobiernan un pueblo deben pri-

mero ayudar, en general, y como en globo, con todo el conjunto de leyes e instituciones, es decir, haciendo que de la misma conformación y administración de la cosa pública espontáneamente brote la prosperidad, así de la comunidad como de los particulares". El poder del estado no debe sin embargo extenderse más allá de sus funciones específicas, queriendo absorber a un sólo empujón las organizaciones o sociedades privadas, que surgen en la comunidad". Aunque estas sociedades privadas existen dentro de la sociedad civil, y son de ella como otras tantas partes, sin embargo, de suyo y en general no tiene el estado o autoridad pública poder para prohibir que existan. Porque el derecho de formar tales sociedades privadas es derecho natural del hombre, y la sociedad civil ha sido instituida para defender, no para aniquilar, el derecho natural; y si prohibiera a los ciudadanos hacer entre sí estas asociaciones se contradiría a sí propia, porque lo mismo ella que las sociedades privadas nacen de este único principio, a saber: que son los hombres por naturaleza sociales. Hay algunas circunstancias en que es justo que se opongan las leyes a esta clase de asociaciones, como es, por ejemplo, cuando de propósito pretenden algo que a la probidad, a la justicia, al bien del Estado claramente contradiga".

Este sumario resumen de la Encíclica Rerum Novarum es suficiente para demostrar su alto valor social, que determinó en el pensamiento social de la Iglesia una orientación cada vez más precisa y adecuada a los tiempos. Bien merece, pues, ser recordada como un documento fundamental en la doctrina social de la Iglesia.

CENTRO BOLIVIANO AMERICANO

Av. 6 de Agosto # 2100

Teléfono Nº 29627

NUEVOS CURSOS INTENSIVOS DE INGLES

Edificio completamente remodelado para mayor comodidad de sus alumnos

Clases de Corte y Confección Gimnasia y Danza Moderna

Guitarra Pintura

Inscripciones abiertas desde el 23 de Mayo

Las clases comenzarán el 2 de Junio

VEA MAS ALLA

Y VEA CON BATERIAS... GS

rinden mucho mas

LLEGO UN NUEVO STOCK

Toyota Boliviana Ltda

Av. MARISCAL SANTA CRUZ 1328-1336 TELEFONOS 27072 - 21522

OLVIDESE DEL FRIO

A COSTO MUY BAJO

VIVA Y TRABAJE EN UN AMBIENTE AGRADABLE CON... a kerosene

Estufas

TOYOTA BOLIVIANA LTDA.

AGENCIAS EN TODA LA REPUBLICA

EL GOBIERNO CREA LA COMISION NACIONAL DE ESTUPEFACIENTES

Mediante una Resolución Suprema, la Junta Militar de Gobierno ha creado la Comisión Nacional Interministerial de Estupefacientes, que se encargará de reducir el cultivo, la masticación y el tráfico de los estupefacientes de la coca.

Esta medida fue adoptada teniendo en cuenta el Convenio Internacional suscrito entre nuestro gobierno y los representantes del Comité Permanente del Opio de las Naciones Unidas. El convenio comprende la adopción de medidas represivas contra el tráfico ilícito de estupefacientes, mediante la creación de una comisión nacional que coordine las disposiciones indispensables para tal objeto.

La comisión deberá adoptar disposiciones para: a) Reducir la producción de la hoja de coca y sustituirla con otros cultivos hasta su completa eliminación. b) Disminuir progresivamente la masticación de la hoja de coca hasta conseguir la absoluta abolición de este hábito. c) Luchar contra el tráfico ilícito de estupefacientes, especialmente contra el tráfico de cocaína. y d) Luchar contra la toxicomanía.

Los Ministros de Salud Pública, Agricultura, Planificación y Hacienda; los directores de la Adu-

na Nacional, Dirección de Estadística y Censos y de la Aduana Agropecuaria, contando con la colaboración de la Interpol, realizarán un estudio que concluirá dentro de sesenta días.

CONTROL DEL MINISTERIO DE SALUD

Otra Resolución Suprema sujeta los trámites para la exportación de la coca a la autorización del Ministerio de Salud Pública. Esa medida comprende a los comerciantes y a los propios cultivadores. Las exportaciones estarán sujetas también al permiso de importación de los países a los que deba ir la coca.

Para esta determinación primó también el convenio Internacional suscrito con el Comité Central Permanente del Opio de las Naciones Unidas, sobre el tráfico ilícito de estupefacientes. De este modo, el cultivo, la producción en el país de las hojas de coca y la elaboración de la cocaína están sujetas a control de uso y destino.

Las infracciones de esta disposición serán sancionadas de acuerdo a la ley sobre represión del tráfico ilícito de estupefacientes.

JUAN LECHIN O. IMPOSIBILITADO DE DICTAR CONFERENCIA EN SANTA CRUZ

Jorge Flores Arias, Secretario General del PRIN, declaró ayer a PRESENCIA que el jefe de ese partido, Juan Lechín Oquendo, se halla imposibilitado de dictar una conferencia en la Universidad Gabriel René Moreno del Departamento de Santa Cruz de la Sierra.

Flores Arias, manifestó que el rector de la Universidad cruceña Dr. Percy Boland, ha invitado a Juan Lechín Oquendo para dictar una conferencia, a lo que accedió el jefe del PRIN.

Agregó el declarante que Lechín Oquendo pensaba viajar a Santa Cruz, contando con las garantías que como a ciudadano boliviano le ofreció el General Ovando Candia, quien manifestó que Lechín Oquendo tiene libertad de tránsito. "Sin embargo, dijo Flores Arias, el Ministro de Gobierno contradice la declaración del Presidente de la Junta Militar, o sea que el jefe del PRIN en la práctica no cuenta con las garantías del caso".



Momento en que el Señor Nuncio de Su Santidad pronuncia su discurso, mediante el cual agradeció al Gobierno, instituciones y personas donantes por la cooperación prestada en la construcción del local del Instituto de Readaptación de Ciegos y Sordomudos, situado en Alto Obrajes.

Instituto de ciegos y sordomudos "Angeles Custodios" se inauguró oficialmente ayer

Los internos del Instituto de Readaptación "Angeles Custodios" situado en Alto Obrajes, dieron la nota emotiva en el acto de inauguración oficial del local de dicho instituto. Cuarenta y cinco ciegos y sordomudos participaron en el acto de entrega en el cual se resaltó la labor realizada por el Estado y la Iglesia en favor de los desamparados.

En representación de todos los internos, el niño Moisés Villagómez, pronunció un discurso que, entre otras cosas, tenía el objeto de agradecer la preocupación de la sociedad por la suerte de ellos. "En acto de gratitud, prometemos -dijo el niño Villagómez- ser útiles a la patria y no una carga constante a la sociedad".

Diplomáticos y autoridades de gobierno se hicieron presentes, ayer por la mañana, en Alto Obrajes, con el objeto de asistir a la inauguración oficial del Instituto de Readaptación "Angeles Custodios". Hicieron uso de la

palabra, el Ministro de Trabajo y Previsión Social, Cnl. Juan José Torres, el Señor Nuncio de Su Santidad, Mons. Carmine Rocco, y el Alcalde de La Paz, Gral. Armando Escobar Uría.

Entre los presentes se encontraban representantes de "Catholic Relief Services" y el "Cónsul de Bolivia en Milán, Dr. Severo Vallati, quienes contribuyeron considerablemente a la edificación del establecimiento.

Mons. Rocco exaltó la ayuda recibida por espíritus caritativos y por el apoyo concedido por el

Gobierno a través de sus ministros de Estado.

El local fue bendecido por Mons. Abel Antezana y Rojas. La planta donde funcionarán los talleres del instituto, fue bendecido a su vez, por Mons. Andrés Kennedy.

Se rindió especial homenaje a la señora María Antonieta Suárez de Teschler, quien fue calificada de "precursora en las medidas de protección a ciegos y sordomudos".

El coro del instituto "Angeles Custodios" entonó varias canciones e himnos.

INSTRUCCIONES A EMBAJADA EN EE.UU PARA EVITAR PERJUICIOS POR VENTA DE RESERVAS ESTRATEGICAS DE ESTAÑO

Nuevamente se han enviado instrucciones al Embajador en Washington Cnl. Julio Sanjines Goltia, para que gestione en la capital norteamericana, un trato acorde con los intereses del país, a los efectos de la venta de reservas estratégicas de estaño por parte de los Estados Unidos, así se informó en la Cancillería.

Las instrucciones enviadas a Washington, fueron impartidas en coordinación con el Ministerio de Minas y Petróleos. No obstante la reserva impuesta en la Cancillería, se señaló que las instrucciones se refieren principalmente a lograr que la venta de reservas estratégicas, se efectúe a un precio-establecido y que coincida con un precio de venta que asegure a nuestro país rentabilidad. El objetivo principal -añadieron nuestros informantes- es lograr que las ventas de estaño de las reservas estratégicas no perjudiquen a los intereses nacionales.

Señalaron que otro de los objetivos que deben perseguir las negociaciones del Embajador Sanjines Goltia, es el de procurar que las ventas de la reserva estratégica no afecte al precio del mercado internacional y en lo posible no superen el déficit previsto por el Consejo Internacional del Estaño. Las negociaciones de nuestro Embajador estarán respaldadas en compromisos internacionales con relación a los precios del mercado de productos básicos. Estados Unidos está sujeto a dichos compromisos, como el establecido por la

Conferencia sobre Comercio y Desarrollo, celebrada en Ginebra en 1964, así como también, el Acta Económico-Social, aprobada en la Conferencia Extraordinaria de Río de Janeiro efectuada el año pasado. El Embajador también se apoyará en documentos aprobados en las reuniones del Consejo Económico Social (CIES) efectuadas en Buenos Aires en abril del presente año.

GRUPO DEL TUNGSTENO

El Embajador de Bolivia ante las Naciones Unidas, señor Fernando Ortiz Sanz, concurre al Quinto Período de Sesiones del Grupo de las Naciones sobre el Tungsteno. La participación de Bolivia en el Grupo del Tungsteno es muy activa.

Hoy llegará una delegación de 5 jóvenes alemanes

Una importante delegación alemana de jóvenes arribará hoy a nuestra ciudad con el objeto de estrechar vínculos con las organizaciones juveniles de Bolivia.

Se trata de la delegación oficial de la Organización Alemana de Jóvenes compuesta por Gerhard Schoenberger, Peter Schmidhuber, Werner Hoellin, Hellmuth-Schmidt y Peter Zoller.

Diversos organismos juveniles de nuestra ciudad, entre ellos la Juventud Demócrata Cristiana, el Movimiento Universitario Revolucionario, la Juventud Universitaria Católica, la Juventud Estudiantil Católica, la Congregación Universitaria Mariana, la Iglesia Metodista en Bolivia y otros organismos más, han sido encargados, en coordinación con la Embajada de Alemania, de organizar un programa para la estadía de los jóvenes alemanes en La Paz. La delegación llegará por vía aérea esta tarde a horas 15.

BARRIENTOS NO CREE QUE SE PUDIERA CONCRETAR PACTO ENTRE PDC Y PRIN

EL CANDIDATO DEL FRB CONSIDERA QUE LOS PARTIDOS POLITICOS "DEBIERAN ENTRAR AL CAUCE DE LA LEGALIDAD", DENTRO DEL CUAL LES DESEA "TODA SUERTE".

Cochabamba, 21 (PRESENCIA).- Rene Barrientos Ortuño, candidato presidencial del Frente de la Revolución Boliviana, no cree que se pudiera concretar un pacto entre el Partido Demócrata Cristiano y el PRIN, porque ese último partido "es de tendencia marxista, un partido aventurero, que tuvo participación en el gobierno de los doce años pasados".

Esa y una serie de consideraciones políticas fueron hechas hoy por Barrientos Ortuño, en conferencia de prensa a la que convocó después de su gira por varias provincias de Chuquisaca. El candidato, empero, se negó a comentar la decisión de FSB de participar en las elecciones del 3 de julio. "Prefiero no comentar las últimas declaraciones de Gutiérrez con respecto al cambio de actitud de Falange", dijo.

CAUCE LEGAL

Inmediatamente después añadió: "Creo, más bien, que otros partidos políticos deberían entrar al cauce de la legalidad, ya que no hay ningún justificativo para que se aferran a sus reductos, desde donde creen poder seguir sometiendo al pueblo boliviano al juego de las maniobras con las que los politiqueros han empanzanado la patria. Esos partidos -siguió- creen que después de perder las elecciones, van a ganar el juego mediante la agresión, el sabotaje al desarrollo económico o intranquilizando la vida institucional".

FF.AA. VIGILANTES

Apuntó a continuación que las Fuerzas Armadas, "que han consagrado firmemente su vocación democrática", permanecen, después de las elecciones, "vigilantes para consolidar la institucionalidad de la República".

Barrientos no quiso hacer un vaticinio respecto a los resultados electorales, en lo que respecta a otros partidos. Concretamente, de FSB, manifestó: "Es difícil hacer una apreciación. Pero puedo decirles, solamente, que deseo que le vaya muy bien dentro del cauce legal y, dentro de ese cauce, les deseo toda suerte".

OVANDA Y LAS FF.AA.

Se le preguntó a Barrientos su opinión respecto a la resolución de las Fuerzas Armadas, para pedir al Gral. Alfredo Ovando Candia que siga como Comandante en Jefe, una vez que se constituyere el país. "El Gral. Ovando Candia respondió- es el alma de la institución armada."

Añadió que este Ovando y él habían sacado a las FF.AA. "de la postración y el sometimiento" en que estaban colocadas por camarillas y milicianos. "Las FF.AA. están ahora, en la posición que les corresponde en la vida nacional. Las FF.AA. -siguió- fueron condu-

cidas dignamente por el Gral. Ovando, durante toda esta etapa de crisis, recuperando su prestigio". Puntualizó que Ovando Candia "es un factor indispensable para seguir conduciendo a las FF.AA. como cualquier ciudadano -señaló- deseo vivamente que el Gral. Ovando, con su juventud, experiencia y patriotismo, siga a la cabeza de las FF.AA."

LA POYO OFICIAL?

Barrientos calificó de "apreciación exagerada" la denuncia de los Partidos políticos, en sentido de que utilizaba los recursos del Estado para su campaña política. "Evidentemente -afirmó- algunos hechos son pura coincidencia. Por ejemplo, el hecho de que algunas autoridades viajen a los lugares donde yo viajo. A veces, lo hacen para aprovechar las concentraciones y para mostrar las realizaciones. Otras, para percatarse de las necesidades. Pero, en realidad puedo decir honestamente que no me aumenta esa ayuda de ellos. Es claro -siguió- que ha habido algunos actos que no me gustan. Por ejemplo, la proclamación de algunas autoridades que, a mí, no me complace, ya que no hay motivo ni justificativo.

Explicó que otra de las críticas que le hacían era por la utilización del helicóptero. Dijo haberlo estado y traído con riesgos. Afirmó que vuela sin seguro, "lo cual, también es un riesgo". Justificó ello considerando que, de esa manera, contribuye a orientar a la ciudadanía. "En vistas anteriores, usé camiones. Ahora, el helicóptero y si hubiera un vehículo más rápido, lo usaría, porque mi interés es orientar a la ciudadanía de todo el país, ya que el pueblo boliviano ha perdido, en gran manera, su fe, debido al juego de los politiqueros."

MALA ORGANIZACION DE LAS ELECCIONES

De los preparativos que efectúa la Corte Nacional Electoral para el verificativo de los comicios de julio próximo, Barrientos dijo: "Muy malos. Honestamente, a los campesinos los han marginado. No hay un lugar donde no haya habido quejas, porque recién les han mandado el material electoral, les han suprimido algunos asientos electorales, etc. Sin embargo, el campesiñado está dispuesto a movilizarse caminando dos o tres días para dar su voto".

Barrientos Ortuño, hoy por la tarde, viajó a Sacaba, donde fue proclamado. Retornará a La Paz, posiblemente, en las próximas horas, pues el lunes deberá asistir a una concentración campesina en Achacachi, en la que también, será proclamado. Anunció que permanecerá en La Paz toda la semana próxima.

NUEVO Y FASCINANTE...

¡4 fotos sin cambiar bombilla con el nuevo CUBO-FLASH y las nuevas cámaras Kodak INSTAMATIC!

¡Imposible antes! Pero, ahora, con sólo insertar un cuboflash en cualquiera de las más recientes Cámaras Kodak INSTAMATIC, puede usted tomar cuatro fotos seguidas... ¡sin cambiar bombillas! Ponga otro cuboflash y tome cuatro fotos más. ¡Se acabó el cambio de bombilla cada vez! Ahora, usted estará siempre listo para la próxima foto, pues cada cuboflash lleva 4 bombillas selladas en su interior. ¡Es lo más sensacional desde que Kodak inventó la Cámara INSTAMATIC! Vea las nuevas Cámaras Kodak INSTAMATIC con cuboflash... El proveedor de Kodak ya las tiene a la venta. Busque Ud. este emblema.

Kodak

SU CENTRO FOTOGRAFICO
CASA KAVLIN S.A. POTOSI 1130

CLAVIJO MONTAÑO EXHIBIRA SU OBRA EN Av. 16 DE JULIO

Víctor Clavijo Montaña es un joven orureño que ha incursionado no hace mucho en el campo de la pintura. Hasta hoy lleva realizadas tres exposiciones individuales: Casa de la Cultura, 1965; El Diario, 1966 y Asociación Cristiana Femenina, 1966.

Se declara autodidacta y plena exhibir su última producción en plena Avenida 16 de Julio, el próximo domingo. Clavijo Montaña se propone concitar el interés del público hacia su obra, pues dentro de un tiempo más se marchará a España a estudiar en una academia de pintura.

MUEBLES METALICOS COSCO

Mesitas, bandejas, estantes, taburetes y carritos de té.

DINETTES PARA 4, 6 y 8 PERSONAS

Macdonald & Co.

ALMACEN DE VENTAS JUAN DE LA RIVA ESQ. LOAYZA

SUCURSALES URUO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA

solo \$6.25.-

Bona novela para la mujer Boliviana, en homenaje a la Madre

"Laura"

Rosa Melgar de Ipiña

Distribuye Los Amigos del Libro Casillo 450 Cochabamba

De venta en su librería

SCALA Tel. 23535

Mattinal: EL ESPECTACULO MAS GRANDE DEL MUNDO, Matinée, tanda y noche: RIO CONCHOS, con Richard Boone y Tony Franciosa. Además Noticiero: EL MUNDO AL INSTANTE, Mattinal \$b. 1,60 y 2,10, Matinée \$b. 3,10 y 3,60, Tanda y Noche \$b. 3,80 y 4,30.

ra mayores de 21 años (Ingresar con carnet de Identidad), Mattinal \$b. 1,50, Matinée \$b. 3,10, Tanda y Noche \$b. 3,80.

TESLA Tel. 23803

Mattinal: ASESINOS DE KILIMANJARO, con Robert Taylor, Matinée, tanda y noche: NO ES DAMA, ES MI MUJER, con Tony Curtis Dean Martin y Janet Leigh, Mattinal Platea \$b. 1,50, Mezzanine \$b. 2, Mattinée Platea \$b. 3, Mezzanine \$b. 3,50, Tanda y Noche Platea \$b. 3,50, Mezzanine \$b. 4.

LA PAZ Tel. 23842

Mattinal (dibujos animados): UN PARTIDO FENOMENAL y CORTOS, Matinée: LA BELLA LOLA, con Sarita Montiel, Tanda y noche: LA CORRUPCION, con Zoe Laskari y Alekos Alexandrakis, Sábto pa-

6 DE AGOSTO Tel. 23892

Mattinal: LA VENGANZA DE GE-

Hoy Cines

RONIMO, con Tom Tryon, Matinée, tanda y noche: LA MUJER DE PAJA, con Gina Lollobrigida y Sean Connery, Actualidades mundiales No. 19, Matinée \$b. 3,60 y 4,10, Tanda y Noche \$b. 4,30 y 4,80.

BRO, Matinée, tanda y noche: LA ESPADA EN LA PIEDRA, de Walt Disney y LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT, con Hayley Mills, Matinée \$b. 1,60 y 2,60, Tanda y Noche \$b. 1,60 y 2,70.

ABAROA Tel. 10252

Mattinal: COMISARIO A LA FUERZA y CHAPLIN ARMAS AL HOM-

MIRAFLORES

Mattinal: LOS COSACOS y DISCO VOLADOR 6 al 12 serial, Matinée hs. 15,15, tanda hs. 18,15 y noche hs. 21,15: RIO CONCHOS, con Richard Boone y Tony Franciosa, Mattinal \$b. 1,00, Matinée \$b. 2,60, Tanda y Noche \$b. 3,20.

MIGNON Tel. 25144

Mattinal: ESTACION COMANCHE y EL HOMBRE GORILA, Matinée, tanda y noche: JASON Y LOS ARGONAUTAS y LOS FANFARRONES, Mattinal \$b. 0,80, Galería \$b. 0,60, Matinée, tanda y noche platea \$b. 2, Galería \$b. 1,50.

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Mattinal: DESTINO: LA LUNA, Matinée: CUANDO HIERVE LA SANGRE, con Frank Sinatra, Tanda y Noche: EL MITO Y EL SEXO, Luneta matinée \$b. 3, Alta \$b. 2,50, Tanda y Noche \$b. 3,50 y 3.

PRINCESA

Mattinal: LAS MINAS DEL REYSALOMON, Matinée: AMOR ALVUELO, Tanda y noche: DIDI, LA MENOR DE EDAD, con Ugo Tognazi y Daniela de Metz, Luneta matinée \$b. 3, Tanda y Noche \$b. 3,50.

E-BRO

Mattinal: YO, EL MUJERIBUGU, con Antonio Aguilar; y EL CHARRO NEGRO CONTRA LA BANDA DE CUERVO, Matinée, tanda y noche: LAMENTO BORICANO, con Luis Aguilar y Mapy Cortés; y AY, JALISCO NO TE RAJES, con Rodolfo de Anda, Luneta matinée \$b. 2,50, Alta \$b. 1,50, Tanda y Noche \$b. 3 y 1,50.

MURILLO Tel. 11647

Mattinal: LOS REYES DEL FUTBOL y LAS LOBAS DEL RING, con Lorena Velásquez, Matinée: RATEROS ULTIMO MODELO y EL REVOLVER SANGRIENTO, con Luis Aguilar, Tanda y noche: EL EXPRESO DE VON RYAN, a colores, con Frank Sinatra, Luneta \$b. 2,50, Galería \$b. 1,50.

ESMERALDA

Mattinal: LA MARCA DEL GAVILAN y TIN TAN, EL HOMBRE MONO, Matinée, tanda y noche: NOS LLEVA LA TRISTEZA, con Irma Dorantes y Alvaro Zermeno; y MI VIDA ES UNA CANCION, con Enrique Guzmán, Luneta matinée \$b. 2,20, Tanda y Noche \$b. 2,70.

VARIEDADES

Mattinal: QUESOS Y BESOS, con el Gordo y el Flaco; y EL SUPER FLACO, con el Loco Valdés, Matinée y noche, dobles: LANZAROTE Y SU DAMA, con Cornel Wilde; y LOS BEATLES, éxito musical, Tanda: LANZAROTE Y SU DAMA y PROGRAMA DE CORTOS, Luneta \$b. 2,50.

AVENIDA

Mattinal: LOS CABALLEROS DEL REY ARTURO, Matinée, tanda y noche: ENTREGA INMEDIATA, con Cantinflás, Matl. \$b. 1,00 y 0,50, Mat. \$b. 2,50 y 2,00, T. y N. \$b. 3,00 u 2,00.

BOLIVAR

Mattinal: LAS MARAVILLAS DE ALADINO, Matinée, tanda y noche: EL AMERICANO TRANQUILO, con Audie Murphy, Matl. \$b. 1,00 y

0,50, Matinée, Tanda y Noche \$b. 2,50 y 2,00.

ROXY

Mattinal: ME CASE CON UN MONSTRUO y DOS CONTRA EL DESTINO, Matinée: DESAFIO MORTAL y LOS DIOS VENCIDOS, Tanda y noche: DESAFIO MORTAL y LA VENGANZA DE LOS BARBAROS.

TRIANON

Mattinal: CAPERUCITA Y SUS AMIGOS y EL CARA PARCHADA, Desde las 14 horas: EL ULTIMO CARTUCHO, con Lucha Villa y Lorena Velásquez.

MEXICO Tel. 26867

Mattinal: LOS TRES DESAFIOS DE TARZAN y PISTOLAS SALVAJES, Matinée: SANTO CONTRA EL ESTRANGULADOR, con Begonia Palacios y CARGANDO CON EL MUERTO, con Cachirulo y Copeñón, Tanda y noche, debut: JUAN JOSE Y UN GRAN PROGRAMA DE VARIEDADES, Mattinal \$b. 1 y 0,50, Matinée \$b. 3 y 2, Tanda y Noche \$b. 6 y 3.

SAN CALIXTO

Mattinal: AMOR A BALAZO LIMPIO, con Roberto G. Rivera y EL ROBO AL TREN CORREO, Matinée y tanda: EL ROBO AL TREN CORREO, con Carlos Cortes y MARISOL LA NUEVA CENICIENTA, con Marisol, Noche: SU CONSIGNA ERA VALOR, con Dirk Bogarde y MARISOL LA NUEVA CENICIENTA, Mattinal luneta \$b. 0,85, Galería \$b. 0,60, Matinée, tanda y noche luneta \$b. 2,10, Galería 1,60.

LA SALLE

Mattinée: SOY UN PROFUGO, con Cantinflás, DIBUJOS ANIMADOS y LOS ULTIMOS NOTICARIOS, Precios \$b. 2,10 y 1,60.

UNIVERSO

Mattinal: LA MASCARA DEL DR. SYN, Matinée: EL PRINCIPE BANDOLERO, con Tony Curtis, Tanda y noche: LOS INSACIABLES, con Carroll Baker y George Peppard, Para mayores de 18 años, Mattinal \$b. 1,60, Matinée \$b. 3,10, Mezzanine \$b. 3,60, Tanda y Noche \$b. 4,30, Mezzanine \$b. 4,80.

PARIS Tel. 29704

Mattinal: DUELO EN SANDOVAL, Matinée, tanda y noche: LA MONTAÑA SINIESTRA, con Spencer Tracy y Robert Wagner, Mattinal \$b. 1,10, Matinée \$b. 3,10, Tanda y Noche \$b. 3,20.

IMPERIO

Mattinal: JINETE NEGRO y LOCURA DE TERROR, con Tin Tan, Matinée, tanda y noche: LOS 7 GLADIADORES y HEROES DE BARRO, con Gary Cooper, Mattinal \$b. 0,40 y 0,80, M., T. y N. \$b. 2,00 y 1,50.

LUX

Mattinal: CONJUNTO DEL HOMBRE SIN CARA y ANGEL DE FUEGO, Matinée: TARZAN EL MAGNIFICO y ZULU, Tanda: FIESTA BRAVA y ZULU, Noche: ZULU, Mattinal \$b. 0,80 y 0,50, Matinée \$b. 1,60, Tanda y Noche \$b. 2,10 y 1,60.

¡LOS ENORMES PELIGROS QUE ACECHAN A LOS JOVENES!

REVELADORA para los Padres! Un Tema Candente para la Juventud!

"CUANDO LOS HIJOS SE PIERDEN"

¡El drama de los Hijos DESORIENTADOS!

¡Los Hijos se pierden por la incomprensión de los padres!

con Julio ALEMAN, Gina ROMAND, María Teresa RIVAS

Especial actuación de la Primera Bailarina Elena Del CUETO

PROXIMAMENTE GRAN ESTRENO! en los Cines "BOLIVAR" y "AVENIDA" Cines Unidos Ltda.

PROXIMO GIGANTE ESTRENO!

ACCION... ¡EL TREN LOS LLEVARA A LA AVENTURA SUPREMA!



JULES BRICKEN presenta a BURT LANCASTER en la realización de JOHN FRANKENHEIMER. PRESENTA ANDINA S. A. Inaugurando la Temporada Cinematográfica de Artistas Unidos 1966. coprotagonizada por PAUL SCOFIELD con MICHEL SIMON - SUZANNE FLON WOLFGANG PREISS - RICHARD MUNCH JEANNE MOREAU y en el papel de Christine Argumento Original y Guion por FRANKI IN COEN - FRANK DAVIS. ¡E! CAÑONAZO DE LA TEMPORADA! CINE 6 DE AGOSTO

Ultima! ULTIMA PRESENTACION DEL EXITO COMICO DE 1966 "OPERACION RETORNO DE LA FAMILIA PEREZ" TEATRO ALAIRE LIBRE DOMINGO DESDE LAS Hrs. 10.00 ENTRADA SOLO 2 PESOS Y PARA SUS CHICOS 1 PESITO NO SE DIERDA QUE ES LA ULTIMA!!

CINE MEXICO EN HOMENAJE A TODAS LAS MADRES DE BOLIVIA ESTE GRAN SUPER ESTRENO MATINEE TANDA Y NOCHE Los Hijos que yo soy EN EL GRAN AMOR A LOS NIÑOS... ENCONTRO SU PROPIO CIELO... No se la pierda

EXITO de JUAN JOSE A PEDIDO GENERAL deslumbrante espectáculo con los mejores artistas nacionales HOY TANDA Y NOCHE cine MEXICO

Sociales

EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS

Viajó al Beni el Embajador de los Estados Unidos en Bolivia señor Douglas Henderson.

EMBAJADA DEL PARAGUAY

Mañana el Primer Secretario de la Embajada del Paraguay señor Fernando Vallejos y su esposa señora Beatriz de Vallejos darán una cena a un grupo de sus relaciones diplomáticas y sociales, celebrando un acontecimiento familiar.

OFICIALES

Se ausenta hoy a Lima la señora Renée Pinto de Ruck Urburu, esposa del Embajador de Bolivia en el Perú.

La esposa del Ministro de Gobierno señora Lía Jiménez de Quiroga Terán ofrecerá el jueves un té en honor de las esposas de oficiales de las Fuerzas Aéreas.

Asistirá especialmente invitada la señora Rosemarie Galindo de Barrientos.

REUNIONES

El señor José Romero Loza, Gerente de la Fábrica Sald ofreció una parrillada en honor del personal de empleados de dicha industria.

Agasajando a un grupo de sus relaciones sociales, hoy ofrecen una cena en su residencia, el Dr. Raúl Montaña y su esposa señora Olga Herández de Montaña.

Con motivo de festejar el XVI aniversario de su fundación, el Country Club ofrecerá el jueves una recepción en los salones del Hotel Crillón.

La Asociación de ex-Alumnos del Colegio La Salle ofrecerá hoy un almuerzo de camaradería en los campos deportivos de La Florida, celebrando el Día del ex-Alumno.



Los esposos Cnl. DEM Jesús Vía Soliz y Luz Aliaga de Vía ofrecieron una fiesta en honor de su hija la señorita Carmen Vía Aliaga con motivo de cumplir ésta sus 15 años. En el gráfico la homenajeada aparece rodeada por algunos de los invitados.

Esther Lanza de González Quint (madre), Jorge, José Roberto, María Esther (hermanos), Magda Tardío de González Quint (hermana política) y demás familia del que en vida fue:

Sr. FERNANDO G. GONZALEZ QUINT LANZA

Q. E. P. D.

Ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas se dignen concurrir a la misa que, recordando el primer mes de su sensible fallecimiento, mandarán oficiar el día lunes 23 a horas 11 y 30 en el Templo de los Reverendos Padres Carmelitas. (Av. 20 de Octubre).

Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

Mary Falcón Belzu de Guzmán, hija; Edgardo Guzmán Elío, hijo político; Adela y Julia Falcón de Zeballos, hermanas políticas; Dr. Francisco Cernadas Belzu, primo hermano; los primos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue señora:

Doña VIRGINIA BELZU v. de FALCON

Q. E. P. D.

Ruegan a sus amistades y personas piadosas, se dignen asistir a la Misa que recordando el primer año de su llorado fallecimiento, se celebrará el día martes 24 del presente mes en el Templo de San Juan de Dios a horas 11 a. n.

Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, Mayo de 1966.

AGRADECIMIENTO

La esposa, los hijos, hermanos y demás familia del que fue

Dr. JOSE GUILLERMO PERES SALMON

(Q. E. P. D.)

expresan su profundo agradecimiento a las Fuerzas Armadas de la Nación, Misión Militar Americana, Comandante en Jefe del Ejército del Caribe y Oficiales, Ministerio de Salud Pública, Universidad Mayor de San Andrés, Facultades de Medicina y Odontología, Beneméritos de la Patria, Confederación Médica Sindical, Ateneo de Medicina, Personal Médico del Hospital Gorgas de Panamá, Cruz Roja de Panamá (Damas Grises), Clínica Sopocachi, Amigos de la Ciudad, Asociación de Exalumnos del Instituto Americano, Rvdos. Padres Carmelitas, Rvdos. Padres Salesianos Federación Boliviana y Asociación Departamental de Basket Ball, Club The Law, Club Universitario, Radios Nacional y Nueva América y otras Instituciones, familiares y amigos que les han acompañado con motivo de la enfermedad, fallecimiento, sepelio y misas en memoria del extinto.

La Paz, 21 de mayo de 1966.

USE CREMA KATIA
Murillo 810 Casilla 2109

¡Románticas aventuras en el
film más emocionante del cine!...

Sólo para 21
años autorizada
CINE TESLA
JUEVES ESTRENO
¡ALGO JAMÁS
VISTO EN EL CINE!
Del Mismo Realizador De
PERRO MUNDO



Un Film de
GUALTIERO JACOPETTI
y **PAOLO CATARA - FRANCO PROSPERI**
Distribuido por COLUMBIA PICTURES
TECHNICOLOR®
Presenta **DIBOFISA**



Tres Sargentos de BENGALA

TECHNICOLOR | TECHNISCOPÉ

Distribuye:
"FILM INTERNACIONAL"

con **RICHARD HARRISON**

Dirección de **HUMPREY HUMBERT**

MARTES 24 Cine "La Paz"

JUEVES- Dramático Estreno - EBRO

Es muy fácil juzgar, reprochar, dictar sentencias, pero... qué fácil sería para usted aceptar el dolor que impone a los demás?

LEYES... RELIGIONES... MORAL
TODOS DEFIENDEN LA SUPERVIVENCIA DEL HIJO POSIBLEMENTE MONSTRUOSO.
PERO LA CONCIENCIA DE USTED...¿ QUE DICE ?



LOS DERECHOS DE LOS HIJOS

con **ELVIRA QUINTANA - CARLOS AGOSTI**

ERNA MARTHA BAUMAN

FERNANDO SOTO "MANTEQUILLA"

actuación especial de **BERTHA MOSS**

cinédrama original de **MIGUEL MORAYTA**.



SI UN BESO ES CARIÑO..
SINGER ES FELICIDAD!

RECORDEMOS A NUESTRA MADRE EN SU DIA CON UN PRODUCTO SINGER

SINGER

DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS:

CASA TUDOR AV. CAMACHO ESQ. LOAYZA - LA PAZ -
'S' LIMITADA AV. AMERICA 158
SINGER SEWING MACHINE CO. - GUATEMALA ESQ. BUSCH
UNZUETA Y CIA. BOLIVAR 651 - ORURO -
GUMUCIO BESSAND Y CIA. 25 DE MAYO 6198 CBB.

Para la Mamá

Gipsy

en el día
de la madre



Unico lugar de Ventas:

LA FAVORITA

POTOSI 1056

AVISOS CLASIFICADOS

DEPARTAMENTOS TIENDAS Y OFICINAS



OFREZCO
Local, espléndida situación. - Ref: 16 de Julio 1647.

HABITACION
Alquilo Sopocachi, otra para depósito de muebles. Comercial "La Paz", Yanacocha 428.

ANTICRETICO
Doy en contrato anticretico un departamento completamente independiente, planta baja. Ref. Chacaltaya 348, casi Constitución.

DEPARTAMENTO
Anticretico \$ b. 30.000, para estrenar, ofrezco "LA DILIGENTE". Bolívar 697, frente Contraloría.

DEPARTAMENTO
Pequeño, en alquiler, necesito, preferible San Pedro o zona central. Referencias: Teléfono 10460 1125, horas de oficina.

NECESITO ANTICRETICO
Ofrezco 5.000 dólares, preferible Sopocachi, Obrajes. "LA DILIGENTE". Bolívar 697, oficina 5, frente Contraloría.

SE ALQUILA
Departamento amoblado, Sopocachi. Sánchez Lima 2231.

OFICINA
Necesito en alquiler para organización comercial. Fono 23413.

NECESITO DEPARTAMENTO
En alquiler, pequeño departamento independiente, para caballero honorable. Llamar 27020, Sr. Valdivia.

ANTICRETICO
Ofrezco dos piezas amobladas, dormitorio, living, garaje independiente. Telf. 20899.

ANTICRETICO
Ofrezco por 16.000 \$b. casa junta, tienda, trastienda, cocina, servicio, horno con chimenea, patio. Ref: Villa San Antonio, bajo, parcela N° 9, Sra. Chela.

OCASION VENTA SNACK
Por razones viaje, véndese snack situado Av. 6 de Agosto N° 2068, céntrico y acreditado. Referencias: Mismo snack, o teléfono 23386.

DEPARTAMENTO
Compro, en propiedad horizontal, anticretico o alquiler. Zona residencial. Telf. 20311.

VENDO TERRENO
En Cota Cota 1.520 mts. 2, a media cuadra del Patio Azul. Precio económico. Ref. Radio Mendez de Hs. 19 adelar. e. Sra. Arciñena.

NECESITO DEPARTAMENTO
En anticretico, dos dormitorios, para familia sin niños. Ofrezco \$ b. 25.000. Llamar 29932 Sr Valdivia.

ANTICRETICO
Doy, un Departamento Ref. Mercado Rodríguez No 975.

NECESITO TIENDA
Céntrica, Murillo 810.-

ANTICRETICO
Un departamento \$b. 30.000, y otros en alquiler. Yanacocha 448 oficina 26. Telf. 10956.

ANTICRETICO CASAS
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticretico necesito casas, habitaciones, -tiendas cualquier zona. Propietarios no pagan comisión.-

VENDO
Un molino de café "DIAMANT" Illampu 740 (Sra Fily).

DOY DOS PIEZAS
Anticretico. Armentia 555.

DEPARTAMENTO
Necesitamos departamentos, habitaciones, tienda, alquiler, anticretico en cualquier zona. Comercial Illimani Illampu 754 tel. 11766.

HORNO ALQUILER
CARVAJAL Yanacocha 448. Horno zona San Pedro, alquiler anticretico. Bar Fricuseria anticretico ofrezco, calle Calderón.

EN ALQUILER
Ofrezco en alquiler departamento amoblado, habitaciones con pensión y tienda con trastienda. Comercial Illimani Illampu 254 Tel. 11766.

TIENDAS
CARVAJAL Yanacocha 448. Tien da trastienda, Los Andes 20.000.- \$b otras zonas.

TIENDAS
CARVAJAL Yanacocha 448. Tien da trastienda av. Kennedy 25.000 \$b. Illampu anticretico. Av. La Bander a amplia, con servicio agua \$b 6.000. Laja Alquiler. Graú alquiler Dos tiendas dos habitaciones, calle Rodríguez 30.000 \$b, también se da por sueltas c/u 10.000. Vicente Ochoa amplia 18.000 \$b. Av Achachicalla tienda redonda 3.000 \$b entrega inmediata.

TIENDA TRASTIENDA
CARVAJAL Yanacocha 448. Tien da trastienda, una habitación ofrezco calle Loayza 12.000 \$b. Tienda trastienda Landaeta 13.000 \$b. Tienda amplia, Tiquina 12.000 \$b. Manco Kapac tienda, tres habitaciones, patio 25.000 \$b. entrega inmediata.

ALQUILER HABITACION
CARVAJAL Yanacocha 448. Una habitación alquiler Juan Granier. Una habitación pequeña para depósito cerca Estación, Av. Kennedy, antes Muñecas. 1.000 \$b. muchas otras distintas zonas.

HABITACIONES
CARVAJAL Yanacocha 448. Cinco habitaciones dependencias anticretico Revedilla. Dos habitaciones, Tejada Sorzano, alquiler. Anticretico. Sanjinés, alquiler. Laja, alquiler. Anticretico. Chacaltaya una por 1.000 \$b. Dos habitaciones Quintanilla Zuazo 6.000 \$b.

ANTICRETICOS
CARVAJAL Yanacocha 448. Dos habitaciones anticretico calle Rodríguez 10.000. Una tienda nueva calle Rodríguez 10.000 \$b entrega inmediata.

ANTICRETICO HABITACION
CARVAJAL Yanacocha 448. Una habitación ofrezco anticretico \$b 4.000 calle Federico Zuazo. Revedilla. - Dos habitaciones calle Corcoico 11.000 entrega inmediata Av. Baptista cuatro habitaciones anticretico 14,7,5 y 5.000 \$b entrega inmediata.

OFREZCO DEPARTAMENTO
CARVAJAL Yanacocha 448 Departamento ofrezco anticretico calle Conchitas 40.000 \$b. Aspiézu \$b. 40.000. Miraflores, contrato mixto, anticretico, 15.000. alquiler \$b 500 Yanacocha dos 45. y 40.000 \$b. Gral. Lanza, casa junta 15.000 \$b. Sopocachi, casa junta 25.000 \$b. Chacaltaya 30.000 \$b.

COMERCIAL "LA UNICA"
Comercio 926. Telf. 21214. Necesitamos teléfonos particular el alquiler.

HABITACIONES ALQUILER
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Alquiler dos habitaciones amobladas 800 \$b. Av 16 de Julio.

HABITACIONES ALQUILER
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Alquiler dos habitaciones Av. Saavedra.

DEPARTAMENTO ALQUILER
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Alquiler un departamento amoblado independiente por 800 \$b. Obrajes.-

ALQUILER HABITACION
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Alquiler una habitación, cocina, baño por 200 \$b. Obrajes.

HABITACION ANTICRETICO
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticretico una habitación por 4.000 \$b. o alquiler 400 \$b.

DEPARTAMENTO ANTICRETICO
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticretico departamentos, dos dormitorios y dependencias. - Miraflores, entrega a 60 días. - Por 30.000 \$b.

ANTICRETICO DEPARTAMENTO
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticretico departamento, 4 dormitorios y dependencias por 60.000 \$b. Sopocachi.

DOY DEPARTAMENTO
Anticretico, 40.000, 8 piezas independientes. Perú 300, frente casa Cuna.

CASAS Y CHALETS



NECESITO CASAS
CARVAJAL Yanacocha 448. Casas, departamentos, habitaciones tiendas necesito para colocación inmediata, no cobro comisión propietarios.

CASAS VENDO
CARVAJAL Yanacocha 448. Vende casas, Rodríguez cerca Mercado. Achachicalla, nueva 30.000 \$b. Juan de Vargas 230.000 \$b. Almirante Graú 517m 70.000 \$b. Costa Rica 1a. Chalet, completamente nuevo, entrega inmediata 125.000 \$b. Buenos Aires, Barrio Obrero, 40.000. muchas otras distintas zonas.

CASAS VENDO
CARVAJAL Yanacocha 448. Vende casas, Gral. Lanza-Chaco, cerca Fábrica Focos, entrega vacía. Entre Ríos con tres tiendas, cerca Puente "Topater" 48.000 \$b. Tembladerani 25.000 \$b. Yanacocha, dos departamentos, entrega vacía 100.000 \$b.

VENDO CASAS
CARVAJAL Yanacocha 448. Vende casas, Av. Vásquez, cerca Estación 60.000 \$b. Omasuyos cerca Soligno, amplio terreno apropiado Industria-Quinta, Vicente Ochoa lugar comercial. Tamayo 140.000 \$b zona central. Graneros, amplia excelente lugar.

CASAS VENDO
CARVAJAL Yanacocha 448. Vende casas, calle Vincenti (Sopocachi), entrega vacía 75.000 \$b. Eyzaguire cerca Cementerio entrega vacía. Baptista, buen lugar vacía. Villa Copacabana cerca Templo 27,22 y 15.000 \$b. Alto La Paz vacía. Alto Chijini 22.000 vacía.

VENDO CASAS
CARVAJAL Yanacocha 448. Vende casas, Av. Aspiézu, propiedad horizontal. "El Tejar", buen lugar vacía nueva 30.000 \$b. Sopocachi calle Barrios, vacía. Calle Chaco-esq. Crespo, entrega inmediata vacía 135.000 \$b. Av. Pando excelente lugar, ocasión. Achachicalla buena ubicación 85.000 \$b.

COMERCIAL "LA UNICA"
Comercio 926, Telf. 21214. Ofrezco en venta casa y terrenos en distintos lugares de la ciudad.

ANTICRETICO CASA
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticretico casa independiente dos dormitorios por 15.000 \$b. Final General Lanza.

NECESITO CASAS
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Necesito casas departamentos, tiendas en alquiler o contrato anticretico. Cualquier zona.

CASAS VENDO
Sopocachi alto, Miraflores Norte. "LA DILIGENTE". Bolívar 697, frente Contraloría.

CASITA ANTICRETICO
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Anticretico casita independiente, consta 3 dormitorios y dependencias por \$b. 25.000.- Av. Vásquez.-

CASA ANTICRETICO
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticretico casa independiente, 6 habitaciones y dependencias por 22.000 \$b. - Final Bolívar.

COMPRO CASAS
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra casas, terrenos cualquier zona. Pago al contado, pedidos especiales.

ALQUILER CHALET
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Alquiler chalet por 180 dólares amoblado Obrajes

ANTICRETICO CASA
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticretico casa independiente, 4 dormitorios y dependencias. - por 46.000 \$b. Miraflores.

VENDO CASA
En Miraflores, calle pavimentada, 8 piezas, servicios, solo \$b 61.500. Ref. Menéndez Pelayo 1027, Sopocachi alto, escuela - Cristo Rey.

COMERCIAL "LA UNICA"
Comercio 926, Telf. 21214.- Vendo casa en la calle Potosi-Jenaro Sanjinés. \$us 60.000.

CASA PEQUEÑA
Tejada Sorzano - Guatemala \$b 45.000.- vando. Comercial "LA PAZ". Yanacocha 428.

COMPRO CASA
En San Jorge, Obrajes o Sopocachi. Ref: Telf. 12612 o casilla 1185.

CASA ANTICRETICOS
CARVAJAL Yanacocha 448. Casa junta anticretico "El Tejar" \$b. 10.000. Departamento alquiler Nicolás Acosta. Muchas otras zonas ofrezco.

MUEBLES
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende juego de living. Ganga.-

JUEGO DE LIVING
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra toda clase de muebles, pagamos al contado, recibimos comisión.

COMPRO MUEBLES
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra toda clase de muebles, pagamos al contado, recibimos comisión.

MUEBLERIA "SANSON"
Regalamos: roperos \$b. 680, cujas enchapadas \$b. 395, arreglos en general. 20 de Octubre 1987.

MUEBLERIA
Vendo juegos de living, varios colores, comedores americanos franceses, enchapados en marfil, nogal, precios de propaganda.- Av. Saavedra N° 1134, una cuadra de la Yungas.

MOSTRADORES
Estanterías, venetas, perforadoras para mostrarios, vando, ocasión. Plaza Murillo 542.

OCASION
Por motivo de cambio de negocios, vando muebles, y enseres en general. Juan de la Riva N° 1418, oficina 1.

VENDO
Juegos de living, tipo americano \$b. 850.- tipo francés \$b. 1.200. Tumusia N° 492, interior

OCASION
Mesa de billar. 4.000 para Ref: Illampu 863. Telf. 25091.

URGENTE
Compro estanterías y mostradores. Llamar teléfono 27432.

PROPIEDADES Y TERRENOS



LOTE EN OBRAJES
Vendo en calle 3, esq. Av. Costanera 738 m2 con árboles frutales para nos aprobados Ref. Illampu 755. Tel. 11766.

COMERCIAL "LA UNICA"
Comercio 926, Telf. 21214.- Vendo terreno en Villa Fátima 267 metros precio de regalo.

VENDO LOTES
CARVAJAL Yanacocha 448. Vende lotes Villa Pabón buen lugar 700m. Ocasión. Buenos Aires. Final Iturralde con construcciones, tiene agua, alcantarillado, Tejada Sorzano, cerca Plaza Villarroel.- Alto La Paz.- Villa San Antonio.- Achachicalla, sobre av. Villa Villa roel, siete lotes ocasión.

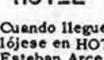
TERRENO VENDO
En Villa Villarroel, con facilidades de pago. Referencias: Sra. Rivera, teléfonos 28655 - 25393.

COMPRO TERRENO
A facilidades de pago. Sr. Peña loza, Pichincha-Sucre No. 1.000 planta baja.

HOTEL "LA PLATA"
Cuando llegue a Cochabamba a lójese en HOTEL "LA PLATA" Esteban Arce N° 6282, teléfono 2839, céntrico y cómodo para sus actividades, a pocos pasos de la Plaza Principal (al lado de la Catedral), confortable, duchas frías y calientes. Categoría económica: Precio \$b. 8.-

EN COCHABAMBA
A cuadra y media de la Plaza, vando acreditado bar restaurant chop "APOLO". España 5933.-

VARIOS



CALAMINAS DE PLASTICO
Líquido por pocos días, hoja \$b. 75. Plaza Murillo 542.

BILLARES DE CALIDAD
Se venden billas, fondos marmol planchas bloques. Rodríguez 660

OCASION
Vendo máquina calculadora - "REINHMETALR", filmadora KODAK", 16 m/m. Yanacocha 484 (Notaria)

LAMPARAS FLUORESCENTES
Modelos modernos, todo tamaño, para oficinas, negocios, para hogar, jardines, cocinas, baños etc. También disponemos lámparas para interperie para alumbrado de calles, plazas, canchas, deportivas, etc. Plaza Murillo 542.

AVICULTORES
PREMEZCLA "RED ROSE" tiene proteínas, vitaminas, minerales, antibióticos. Paquete 2, 1/2 para 2qq, \$b 28. Landaeta 289.

MAQUINAS COMPRO
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra máquinas de escribir, coser, pago al contado, recibimos comisión.-

OCIONES JOCKEY
Vendo, da derecho vivienda. Colón 268.

LUBRICANTES
Se compra cualquier cantidad y marca de grasa para rodamientos. Ref: Telf. 21231. Casilla 1911.

MADERAS
Mara, ochó, corte, machihem bre, mara de primera clase, con plietamento secas, directamente de nuestro aserradero en Santa Cruz, Ventas: Av. América 415.

TRANSFIERO
Medidor industrial. Yungas 540.

IMPRESA "EL PROGRESO"
Edita revistas, folletos, formularios, libros de contabilidad, en Offset y tipografía.- Servicio de composición en litotipo. Teléfono 11471, Jorge Sáenz esquina San Salvador 1210.-

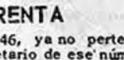
PELICULAS KODAK
En todo número, ventas. "LA SUIZA". América 183.

EN VENTA
2 máquinas "INDUSTRIALES" de tejer "DUBIED", suizas N° 8 y 10. En la calle Eloy Salmón esquina Mercado Uruguay. A

COMPRO
Inodoro, tanque bajo. Referencias: Telf. 12260.

IMPRESA
Teléfono 25646, ya no pertenece al propietario de ese número.

TELEFONOS



SE VENDE
Vendo Teléfono particular, comercial. Precio conveniente Referencias, Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

SE NECESITA
En alquiler teléfono para oficina Llamar al telf. 23110.

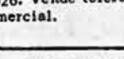
VENDO TELEFONO
Particular, instalado. Plaza Aba roa. Colón 268.

VENDO TELEFONO
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vendo teléfono particular, comercial.

COMPRO TELEFONO
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra teléfono particular y comercial.

COMERCIAL "LA UNICA"
Comercio 926. Telf. 21214. Ofrezco 40 y 50 millones por 2 departamentos en contrato anticretico.

RADIOS RADIOLAS PICK UPS



COMPRO RADIOS
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compra toda clase de radios, pago al contado, recibo comisión.-

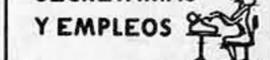
POR VIAJE VENDO
Radio, batidora, juego de té, vajilla, licuadora, máquina de coser, afeitador, bañi, secadora. Be lizarío Salinas 17, ladq Min Gobierno.

MAQUINARIA FABRICAS



TRACTORES
Vendo, Caterpillar, D2 y D4, - con tapadora. Jorge Saenz 1199 esquina Guatemala Telfs. 22942 -24196.

SECRETARIAS Y EMPLEOS



CURSADOS COMPLETOS
Precisamos agentes vendedores policopiados para primaria, secundaria (1º a 6º) acuerdo programas vigencia. Instituto "Eva Perón". Casilla 989.

SEÑORITA
Con conocimientos de inglés y dactilografía, sin pretenciones, desea trabajar. Ref: Telf. 11699

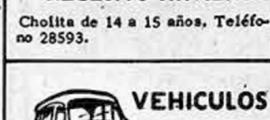
GARZON
Necesita Bar Restaurant "Quick" Yungas 986.

TEJEDORA
Necesito señorita o joven, que tenga experiencia en máquina - "PASSAT". Ref: Calle Nicaragua 1664, 3er. piso. Miraflores.

SE NECESITA
Sirvienta, con certificado, para familia extranjera, muy buen sueldo. Presentarse en Uria de la Olla 2786.

NECESITO SIRVIENTA
Cholita de 14 a 15 años, Teléfono 28593.

VEHICULOS



TAXI
Compro taxi tel. 26274.

VENDO
Moto "YAMAHA", 80 cm3, bastante conservada. Av. Uruguay 416, 3er piso, Telf. 12766.

HERMOSO AUTOMOVIL
Vendo, precio regalado, "TOYOPEP", 1961, recorrido 27.000 kilómetros, especial para taxi. GARAJE "ZEBALLOS". Frias 1666

COMPRO AUTO
"CHEVROLET", Impala, modelo 61, 62, al contado. Ref: Calle Bolívar N° 1013

VAGONETA WILLYS
Vendo 1962, dólares 2.500, 20 de Octubre 1633, San Pedro.

VENDO CAMION
Reo F22, motivo viaje. Perú 300 frente Casa Cuna.

NECESITO
Tolva para volqueta mas sistema hidráulico de 5 o 6 toneladas, Chevrolet. Ref. Tumusia 571.

EXTRANJERO VENDE
Bello auto "OPEL", 64, en perfecto estado. Telf. 21619.

AUTO "CHEVROLET"
Modelo 47, "COUPE", vando Ref: Foto "CAPRI" Telf. 23891

AUTOMOVIL
"Chrysler", modelo 52, vando, referencias: teléfono 27203.

VENTA 1964 CAMION NISSAN
Por razones viaje, véndese camión "NISSAN", nuevo, modelo 1965, 6 toneladas. Referencias: Teléfono 23386.

COMPRO AUTO
"VOLKSWAGEN", 1500, poco uso, Final Sánchez Lima, paseo de Montes, frente al N° 1. Telf. 22489.

VENDO AUTOMOVIL
Chevrolet 1964, flamante con Ems. 10.000. Precio \$us 4.000.- Ref: Telf. 27983.

CAMIONETA 1948
Vendo 9.000, ocasión. México N° 157

VENDO
Automóvil "BUICK", 1948. Teléfono 24747.

TECNICOS Y SERVICIOS



GRABADOS ARTISTICOS
Placas metálicas todo color, para su residencia o profesión, bo tigramos con su nombre. Precio de regalo. "GOL". Ayacucho 207.-

SERVICIO TECNICO
Máquinas de coser, bicicletas, secadoras, hornos, cocinas, etc de todo tipo y marca. Se arman y reparan. Ingavi N° 621.

TECNICO MATRICULADO
Efectúa planos alcantarillados menuras, copias. Obispo Cárdenas 1470.-

REFRIGERACION
Reparaciones- carga gas- rebobinado, - 15 años al servicio de la colectividad. Recogemos y entregamos a domicilio. Garantía técnica. FLASH Electro Technical Service. Ingavi N° 854. Teléfono: 70507.

ELECTRICISTA
A domicilio, Teléfono 10231 (ar des).

CORTINAS
3tores, cortinajes y visillos, se instalan modernamente con rieles AVALON y CORONET. Telf. 20386 y 20060. Holguín y Cfa. S.A. Av. Camacho No. 1408.

PINTOR "DAVALOS"

PRESTAMOS NECESITO
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Dinero prestamos, hipotecas, prendas trámite al día.

LIBROS Y REVISTAS


NECESITO PRESTAMOS
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Necesito personas que deseen prestar dinero prestamos, prendas hipotecas.

INSCRIBANSE
Para cursos permanentes dactilografía, taquigrafía, redacción, matemáticas con inglés gratis. Instituto "Eva Perón" Ayacucho 251 Altos Stege.

PRESTAMOS
Ofrecemos únicamente garantías hipotecarias, prendarias. "LA PERILIGENTE". Bolívar 697, frente Contraloría.

GALERIA DE LIBROS Y ARTE
Av. Santa Cruz 1280. Vende libros nacionales, pintura, escultura. Precios moderados.

LA BOLSA DEL LIBRO
TEL. 24532
AVENIDA ILLIMANI 1640 LA PAZ - BOLIVIA


DEMOCRACIA CRISTIANA
Por BENJAMIN MIGUEL. Contiene el planteamiento político, económico, social y cultural de la Democracia Cristiana, con aplicación especial a los países latinoamericanos y subdesarrollados. DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS.

ARTICULOS PARA EL HOGAR


FABRICA DE CHOCOLATES
Vendo por viaje, 35.000 \$b. In-daburo 1037.

COCINAS COMPRO
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra cocinas refrigeradores, pagamos al contado, recibe comisión.

VENDO PEINADOR
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vendo peinador trinchante, Ganga.

REPUESTOS EN GENERAL


COJINETES
Para bicicleta y bancada, en las mejores marcas. Central de Repuestos "Perfect", Avenida Pando 151.

LLANTAS
En toda medida. Ofrecemos especiales 6,70x15, reforzadas. Central de Repuestos Perfect, Avenida Pando 151.

REPUESTOS PARA DUAL
Interruptores, botones de dual, precios bajísimos. Central de Repuestos "Perfect", Avenida Pando 151.

BOMBA DE AGUA
Eléctrica, vendo ocasión. Plaza Murillo 542.

MUELLES
Hojas maestras y sueltas para todo tipo de vehículos. Central de Repuestos "Perfect", Avenida Pando 151.

VENDO PIÑON Y CORONA
Del Caterpillar, modelo DA, DB, V2, DB. Referencias: Teléfono 20073.

PARA POWER WAGON
Toda clase de repuestos, crucetas, retenes, rodamientos. Central de Repuestos "Perfect", Avenida Pando 151.

ANILLAS
"Perfect Circle", para toda clase de vehículos, en toda medida. Central de Repuestos "Perfect", Avenida Pando 151.

CABLES DE ACERO
Flexible de 1/4", liquidamos. Plaza Murillo 542.

¡UNA MOVEDIZA Y PICANTE COMEDIA LLENA DE GRACIA Y SIMPATIA QUE DELEITARA A GRANDES Y CHICOS!



★ CONNIE FRANCIS ★
en "BUSCA DEL AMOR"
TECHNICOLOR CINEMASCOPE
MUY PRONTO-GRAN ESTRENO SCALA DISTRIBUYE "CONCIBO"

CONFERENCIA-CONCIERTO EN CLUB DE LA PAZ SOBRE "HISTORIA DE LA MUSICA BOLIVIANA"
El Directorio del Club de La Paz y la Peña de Escritores y Artistas invitan a sus socios y público a la Conferencia-Concierto que dictará la musicóloga Josefina Sorria, con ilustraciones musicales al piano por la concertista señora Dolly Calderón de Carrillo. Actuación que se llevará a cabo en los salones del Club el próximo jueves 26 del presente a hrs. 19.

FERNANDO LOAYZA BELTRAN
Campos de CONCENTRACION
#b. 30.-
DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS

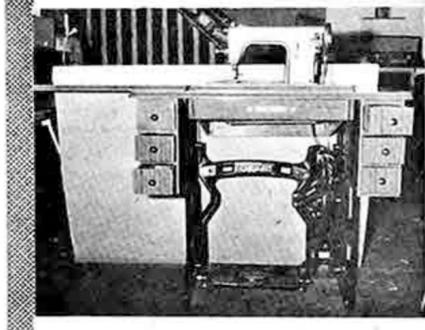
OMEGA ★ TISSOT ★ OMEGA ★ TISSOT ★ OMEGA ★ TISSOT ★ OMEGA

UN REGALO DE EXCEPCIONAL VALOR PARA EL Dia de la Madre



OMEGA y TISSOT

CASA KAVLIN S.A.
POTOSI 1130



PARA MAMA

UN REGALO POR 365 DIAS DE AMOR

...Pero un regalo de calidad



ALMACENES EL CEDRO S.R.L.
Calle Mercado 936, Cosilla 810, Telf. 28446

FESTIVAL A ORILLAS DEL LAGO TITICACA
COMPI, sábado 28 de mayo de 1966

LA DIRECCION NACIONAL DE TURISMO. TIENE EL PLACER DE PRESENTAR:

Regata de Balsas de Totora
2º Festival Regional de Danzas Autóctonas

Pase Ud. y su familia un agradable día admirando la riqueza de nuestro folklore y espectando por primera vez la prueba náutica única en el mundo.

Servicio especial de ómnibus, pasaje ida y vuelta \$b.15.-
información y venta a partir de la fecha en Avenida Camacho esq. Loayza. Teléfonos 27521.




Atigrados y albirrojos en el choque de los únicos invictos "U" Y CHACO PROCURARON ABANDONAR LA COLA



STAUKAS.- Zaguero albirrojo que ha ido mejorando su producción en los últimos cotejos. Actuará esta tarde.

Los dos únicos invictos del torneo de primera "A" se enfrentarán esta tarde en el estadio Hernando Siles de Miraflores. Strongest y Always Ready jugarán el cotejo central, y el preliminar estará a cargo de Universitario y Chaco.

Este cotejo estará dirigido por Ericho Schwarz. La novedad principal del encuentro será la presentación del chileno Alarcón en la plaza número 10 y Chávez, valor de Sanandita en la punta izquierda. Posibles equipos: CHACO: Arturo López; Ayala, Espinoza y Germán López; Reyes y Soría; Domínguez, Arriñez, Milton Flores, Alarcón y Chávez. "U": Torrico; Vargas, Ledezma y Villarreal; Palacios y Arce; Cortés, Pando, Loza, Senés, y Barboza.

Dos reparaciones importantes en Strongest; Ramírez y Rolo Vargas. El match será dirigido por Tomás Antruejo y estos son los posibles equipos: STRONGEST: Solíz; Cahnzo, Di Lorenzo y Marchetti; Díaz y Ramírez; Vargas, Moeales, Bonnano, González y Arteaga. ALWAYS: Cobo; García, Staukas y Muzlo; Tapia y Salinas; Soría, Villate, Di Meglio, Montenegro y Fernández de Durán.

Ingavi juega con San Calixto

Una atractiva jornada del Torneo "Apertura" de Basketball se cumplirá esta mañana en el Coliseo "Ciudad de La Paz". Ingavi y San Calixto constituye el encuentro de mayor atracción. El partido se iniciará a las 11 horas y estará controlado por los árbitros, Vitallano Vegazo y Fernando Martínez.

En los preliminares jugarán, Universidad vs Litoral. En varones Gimnasia y Esgrima rivalizará con Simón Bolívar.

Domingo 22 de mayo, Cancha: Coliseo "Ciudad de La Paz". Hs. 9.00. Primera de Honor Varones: Universidad vs Litoral; Jueces: Jorge Jauregui B. y Vitallano Vegazo. Hs. 10.15. Primera de Honor Damas: Simón Bolívar vs Gimnasia y Esgrima; Árbitros: V. Vegazo y Fernando Martínez. Hs. 11.15. Primera de Honor Varones: Ingavi vs San Calixto. Árbitros: V. Vegazo y Fernando Martínez.



MARCHETTI.- Defensor atigrado, que tendrá que trabajar intensamente para frenar a la vanguardia de Always Ready.

21 PILOTOS LARGARON EN CARRERA LA CUMBRE, QUE SE DISPUTARA HOY LA PRUEBA COMENZARA A LAS 9 HORAS 30 MINUTOS

A las 9 horas se largará la competencia automovilística a La Cumbre, con la participación de 21 corredores, 12 de los cuales pertenecen a la categoría especial y 9 a la standard. Los coches partirán con diferencia de tres minutos entre sí. Este es el rol de largada. 1).- William Bendeck. 2).- Dieter Hubner. 3).- Oscar Crespo. 4).- Cucho Morales. 5).- Javier Harb. 6).- Juan Rodríguez Vera. 7).- Hugo Alvarado. 8).- Marco Sarmiento. 9).- Juan Luzio. 10).- Lothar Kerscher. 11).- José Bilbao La Vieja. 12).- Arnold Fajersteln. CATEGORIA STANDARD 13).- Guillermo Zalles. 14).- Eduardo Zamora. 15).- Atala Tobía. 16).- Jorge Zalles. 17).- "Sicasta". 18).- Carlos Klepacel. 19).- Remberto Rojas. 20).- Luis González. 21).- Milan Kroupa.

HOMENAJE AL GRAL. JOSE DE SAN MARTIN

A hs. 9.00 a.m. los corredores

copilotos y miembros de la Comisión Deportiva Nacional del Automóvil Club Boliviano y de la Asociación Deportiva de Volantes "Bolivia", depositarán sendas ofrendas florales al pie del monumento al Gral. José de San Martín, asociándose de esta manera a los festejos de la Independencia de la República Argentina.

Por razones de mayor seguridad para los corredores de coches de menor cilindrada, la Comisión Deportiva Nacional ha resuelto que la largada se inicie con los coches de la categoría especial y seguidamente los de standard en los grupos d), b) y a). El grupo c) ha sido suprimido por no haberse inscrito ningún coche en él. Se indicará la competencia a Hs. 9.30 con el coche No. 1, siguiendo los demás con intervalo de 3 minutos entre cada coche. No habrá ningún intervalo entre categorías o grupos.



JAVIER HARB.- Piloto que conducirá un coche Dodge G. T. en la categoría especial. Llevará el número 5 en su coche.

Olympic-Promoción, juegan en volley

Hoy continuará el campeonato oficial de volibol, en la cancha No. 2 del Coliseo cerrado Ciudad de La Paz, con tres encuentros, dos en varones y uno en damas. A primera hora se enfrentarán los sextetos masculinos de JEC e Independiente Alas. Ambos conjuntos vienen después de haber sido derrotados en su primera confrontación. Los "aviadores", sin embargo, impresionaron mejor, que sus adversarios de hoy.

En el encuentro femenino debutarán oficialmente en el presente campeonato Gimnasia y Esgrima y Cid La Paz. No se conoce aún la capacidad de ninguno de los dos planteles, de ahí que la atracción radica precisamente en saber has-

ta que punto de preparación y ensambamiento han llegado estas dos escuadras femeninas que el pasado año cumplieron buena campaña.

Santa Ana invicto en volibol intercolegial

Con cinco encuentros disputados ayer, continuó el certamen de volibol intercolegial, en las canchas de la Universidad.

Luis A. Pabón logró derrotar a Mariscal Braun por dos sets a uno con parciales de 11-15; 15-11 y 15-12. PABÓN formó con: L. Arambur, A. Montalvo, R. Zeballos, G. Vargas, M. Aparicio y G. Catorra. BRAUN con: E. Salinas, H. Rossel, C. Beller, N. Centellas, H. Hínze y E. Freudenthal.

Santa Teresa tuvo que recurrir al tercer chico, para vencer a Dora Smith con sets parciales: 15-13 12-15 y 15-13. S TARESA alineó con: R. Calderón, S. Dávila, E. Toro, E. Dalency, R. Calasie y E. Aguilar. SMIT con: A. Cardona, H. Mendoza, M. Pando, M. Rea, H. Orozco y A. Villamil.

Franz Tamayo logró nueva victoria, esta vez frente a Instituto Bancario por dos a cero, con parciales de 15-6 y 15-2. TAMAYO presentó a: C. Blanco, R. Albornoz, V. Villarreal, S. Ríos, M. González y T. Moscoso.

Santa Ana que marcha primero en su serie, en calidad de invicto ganó a Liceo La Paz, por dos sets

a cero, 15-6 y 15-2. SANTA ANA jugó con M. Schewen, R. Fernández, M. Quintanilla, E. Soría, I. López y N. Vargas. L. LA PAZ con: J. Delgado, R. Rojas, C. Reyes, I. Castro, C. Pimentel y J. Ortiz.

Instituto Americano, que sigue sin hacer pie en ese certamen, perdió frente a Liceo Venezuela por dos a cero, con parciales de 15-9 y 15-1. VENEZUELA formó con: F. Vargas, M. Mendoza, R. Vasquez, E. Cardenas, L. Zamorano y M. Ramos. INSTITUTO AMERICANO con: M. Velasco, M. Asturizaga, M. Postigo, S. Loayza, C. Fuentes y V. Loza. El campeonato hasta el momento no satisfizo del todo, aunque se nota cierto repunte y mejor preparación a años anteriores, especialmente en los establecimientos fiscales.

Luego de los encuentros jugados ayer, los equipos punteros de serie son: En la serie "A": Felipe II Guzmán, Sagrados Corazones y Saint Andrews. Serie "B": Liceo Venezuela y Franz Tamayo. Serie "C": Prof. La Paz, Inglés Católica y Santa Teresa y Serie "D": Santa Ana.

Lanza, único puntero del torneo de la "B"

Ayer en el estadio Hernando Siles se cumplió la séptima fecha del torneo de fútbol de primera "B".

En el encuentro preliminar, De-

...tivo Lanza venció a Guadalquivir, por 4 a 3. De esta manera los "tricolores", pasan a comandar la tabla de posiciones. Todo el primer periodo y parte del segundo, Lanza fue el absoluto dominador del campo de juego y su victoria, en un momento reflejó lo acontecido 4-1; en los últimos 15' reaccionó Guadalquivir y estuvo a punto de igualar el marcador. LANZA formó con: Becerra; Rojas Vargas y Arias; Rivas y Ballesteros; López, Illanes, Ruiz, Díaz, Cárdenas y Maldonado. Alternó: León. GUADALQUIVIR con: Hinojosa; Roncal, Paredes y Nogales; Bazoalto y Peralta; Ulloa, Quiroga, Muriel, Vera y Alarcón. Alternó: Santa Cruz.

Los goles fueron conseguidos por: Cárdenas, a los 21'; Hinojosa a los 26' y Vera a los 34' de la primera etapa. López al minuto, a los 19' Vera a los 33' y Santa Cruz a los 43'.

El encuentro de fondo terminó sin vencedores ni vencidos, con un empate a un gol por lado entre Independiente Alas y Mariscal Braun. Las defensas superaron a los ataques que se mostraron improductivos. Abrió el marcador Valverde a los 27' de la primera etapa con impecable "palomita", igualó Insurrealde a los 41' del mismo periodo, con tiro de media distancia y de ángulo cerrado.



Cascos de seguridad para motociclistas y automovilistas, de la famosa marca SLANZINGER.



Los artículos para fútbol de Calidad, pida en ofiteco.



EL VASQUITO. La paleta que exigen los buenos pelotaris.

Todos estos artículos y los que precise para su deporte favorito pídalos en OFITECO, la casa especializada en material deportivo.

Juan de la Riva 1424. Casilla 940 Tel. 21744. La Paz.

POSICIONES EN PRIMERA "B"

EQUIPOS	Pj	Pg	Pe	Pp	Gf	Gc	Ptos.
1º LANZA	4	3	1	0	11	7	7
2º Mcal. SANTA CRUZ	3	2	1	0	7	4	5
2º MARISCAL BRAUN	4	1	3	0	9	5	5
2º Indep. ALAS	4	2	1	1	6	5	5
5º GUADALQUIVIR	4	1	1	2	7	8	3
5º LITORAL	3	1	1	1	4	4	3
7º CENTRAL CHUMÁ	3	0	0	3	4	11	0
7º FERROVIARIO	3	0	0	3	1	8	0

LA PROXIMA FECHA: Octava de la Primera Rueda: Ferroviario vs Central Chuma y Mariscal Santa Cruz vs Litoral

CLAY NOQUEO EN EL 6º ROUND A COOPER

Vigésima cuarta victoria del campeón

LONDRES, 19 (AP).- Cassius Clay retuvo su título de campeón mundial de todos los pesos al vencer por nocaut técnico al británico Henry Cooper en el sexto round.

Clay abrió una gran cortada sobre el ojo de Cooper, y el árbitro detuvo la pelea.

Durante cinco rounds, el campeón jugó con el agresivo británico y en los principios del sexto round lanzó una combinación de golpes, y la cara de Cooper empezó a llenarse de sangre, por la cortada sobre el ojo.

El árbitro Smith intervino, parando la pelea al minuto y 36 segundos del sexto round.

Fue una repetición de la victoria que obtuvo Clay sobre Cooper el 18 de junio de 1962 cuando Cassius

se levantó de la lona en el cuarto round y ganó el quinto.

Fue el nocaut 19 y la victoria 24 del invicto campeón. También fue la séptima ocasión que Cooper ha perdido por nocaut en una carrera que data de 1954.

Una multitud de 42,000 espectadores presenció la pelea, primera por el campeonato mundial de peso completo en Inglaterra en 58 años, en el estadio de fútbol del club Arsenal.

Los fanáticos británicos, que no han tenido un campeón desde que Bob Fitzsimmons reinó brevemente a fines del siglo pasado, concibieron grandes esperanzas cuando Cooper forzó la pelea en los primeros rounds.

Dr. O. ALDO LUNA MACEDA
Cirujano Dentista

Equipo Dental moderno.- Turbina de alta velocidad.- Curaciones sin dolor.- Estudios de especialización en la Clínica de Cirugía Buco Maxilar del Hospital La Santa Casa Misericordia de Sao Paulo (Brasil), Jefe de Trabajos Prácticos de la Cátedra de Cirugía Dento-Maxilar de la Facultad de Odontología (U.M.S.A.)

CIRUGIA OPERATORIA DENTAL Y PROTESIS

Consultorio Nicolás Acosta 515 (Zona San Pedro), Atención de 14 a 20 horas, Casilla 1374. Se insinúa reservar hora.

COMBATA EL ALZA DE TARIFAS ELECTRICAS

COCINAS A GAS DE KEROSENE

POMPEYA: Dos hornillas y horno termino
SIMPLEX: Tres hornillas y horno termino
DAMOS SERVICIO
TENEMOS REPUESTOS

PRECIOS BAJOS - GRANDES FACILIDADES DE PAGO
PRECIOS ESPECIALES PARA SINDICATOS

Obsequiamos asadera gigante de hierro enlazado para el horno

CORPORACION PANAMERICANA S.A.
"CORPASA"

La Paz: Juan de la Riva 1483
ORURO: La Plata 1659
COCHABAMBA: Jordán 3639 - 3643

SUB-AGENTES: LA PAZ, G & G: Calle Potosí 1146 - 1150
CASA FLORES: Ayacucho 214



¡pronto!
para Ud. y...
su hijito

LA FAMILIA

Desentfriol

RESFRIADOS-NARIZ TAPADA-CATARRO COMUN-SINUSITIS-CON DESCONGESTIONANTE REFORZADO

GRATIS un lindo regalo por 10 sobrecitos vacios!

cámbielos en **HANSA** LTDA.

YANACOCCHA ESQUINA MERCADO
COCHABAMBA-ORURO-SUCRE-POTOSI-TARUJA-SANTA CRUZ-VILLAZON.



A través de CONCOFRUT los productores frutícolas están protegidos contra los comerciantes monopolistas. Antes el manejo de la fruta no merecía cuidado porque el comerciante no arriesgaba ningún capital. Esto significó una pérdida, en el Chapare, del 60% de la producción de los fruticultores.

CONCOFRUT: ESFUERZO PARA LA ADECUADA COMERCIALIZACION DE NUESTRA FRUTA EN MERCADOS NACIONALES Y DEL EXTRANJERO

La aceptación de nuestra fruta en el exterior es un hecho que ha movido a las autoridades del ramo a crear el Comité Nacional de Comercialización de Frutas, CONCOFRUT, con el propósito de orientar la economía frutícola, basada en el incremento, desarrollo racional y organización de la producción, complementada con una adecuada comercialización en mercados nacionales y del exterior.

ANTECEDENTES

Bolivia cuenta con zonas tropicales y subtropicales, caracterizadas por condiciones excepcionales para la producción de frutas, y las aspiraciones para desarrollar estas zonas datan desde principios de este siglo con miras a la explotación de goma, quina y cacao, como los productos más apreciados para obtener una rentabilidad ventajosa. La fruta fue relegada a un plano de importancia secundaria y su cultivo restringido solo a pequeños huertos familiares.

Los factores que determinaron la poca evolución de la actividad frutícola durante los primeros cuarenta años eran la estructura económica basada en la explotación minera, las deficientes comunicaciones y la consagración de que las zonas tropicales eran malsanas.

Estudios económicos realizados en las principales zonas frutícolas de las Yungas de La Paz y Cochabamba, en los años 1961 y 1962, respectivamente, demostraron que el creciente desarrollo de la producción frutícola se hallaba estancada a consecuencia de mercados internos restringidos y su deficiente comercialización.

Los centros urbanos de mayor población como las ciudades de La Paz, Oruro, Potosí, Cochabamba y centros mineros, eran fácilmente abastecidos con frutas provenientes de los trópicos, del Chapare y de las Yungas, creando verdadero desconcierto entre los productores que como en el caso del Chapare se vieron en la imposibilidad de comerciar un 60% de toda su producción.

En las Yungas el impacto se traducía en la pérdida de interés para mejores cultivos, evitando toda clase de inversiones destinadas al control de enfermedades, plagas y una racional atención de las prácticas culturales necesarias para obtener un producto sano y ción.

La información no relaciona claramente la técnica de medición con otras investigaciones en torno a la Luna. Pero es evidente que son útiles los resultados obtenidos puesto que el éxito de una expedición a la Luna dependerá en gran parte de los conocimientos que se tengan del medio. Mientras mayores sean, mayores serán las probabilidades de éxito.

PEQUEÑOS COMERCIANTES

Esta situación se veía agravada por la deficiente comercialización, que en manos de pequeños comerciantes originaba un mayor desconcierto entre los productores. Organizados en sindicatos, los pequeños comerciantes ejercían una especie de monopolio destructor de toda corriente mejoradora de los sistemas de mercado y su acción era tan negativa que un considerable número de éstos recibían la fruta en consignación forzosa valiéndose de engaños. Evidentemente el manejo de la fruta no merecía cuidados en razón de que el comerciante no arriesgaba ningún capital en la comercialización y cualquier pérdida sería cargada al productor.

Paralelamente a esta situación desfavorable, la corriente migratoria espontánea y dirigida por medio de programas de colonización, asumía caracteres de importancia con el riesgo previsible de provocar un colapso mayor y difícil de solucionar, en un medio donde no existían empresas agrícolas con suficiente solvencia económica como para tomar a su cargo la comercialización de toda la producción frutícola de las zonas tropicales y subtropicales.

CONCOFRUT

En Junio 28 de 1963, mediante Decreto Supremo 6506 se creó el Comité Nacional de Comercialización de Frutas, CONCOFRUT, como resultado de las recomendaciones planteadas por diversos estudios realizados sobre la situación frutícola del país.

Mediante convenio firmado entre USAID/B y los Ministerios de Agricultura y Economía Nacional le fueron provistos los fondos para operaciones y adquisición de maquinaria, equipo y movilizables.

Las actividades de la nueva institución se basarán sobre principios y filosofía cooperativista, tratando de agrupar a los fruticultores en cooperativas, asociaciones y pre-cooperativas; sin descuidar la participación de productores individuales. Su funcionamiento tendría que ser similar al de una federación de cooperativas, teniendo el cuidado de emitir certificados de aportación al final de cada gestión, en favor de las cooperativas, asociaciones, particulares, etc., que mantengan operaciones comerciales con CONCOFRUT; con la finalidad de traspasar la insti-

tución en propiedad de los fruticultores.

METAS

Conociendo que la deficiente comercialización de frutas provenientes del trópico y subtropico era la causa para el estancamiento de la actividad frutícola y consecuentemente constituía una barrera al mejoramiento técnico de los huertos, repercutiendo directamente en contra de la economía del fruticultor que de no recibir un incentivo económico desculpaba totalmente el cultivo racional. Como medio de encontrar solución del problema, el Comité se impuso el cumplimiento de las siguientes metas:

- 1.- Crear un mercado estable para la producción frutícola proveniente del trópico y del subtropico, incursionando en el mercado internacional.
- 2.- Establecer un precio remunerativo para el productor y conveniente para el consumidor, mediante adecuado manejo de la fruta.
- 3.- Establecer una empresa dedicada a la comercialización por cuenta de los productores bajo asesoramiento del Ministerio de Agricultura.
- 4.- Mejorar racionalmente los canales de comercialización de frutas en las ciudades e incrementar su consumo en las áreas rurales.

REALIZACIONES

La experiencia adquirida durante las operaciones de 1964 que coinciden con los resultados obtenidos en los estudios realizados en 1961 y 1962, determinaron que CONCOFRUT oriente sus actividades preferentemente a la exportación hacia mercados del norte argentino y chileno, con la finalidad de ampliar el mercado de consumo para obtener el consiguiente desplazamiento de los excedentes de producción y de este modo aliviar el estacionamiento de la fruta en los centros de producción y de consumo, buscando nivelar la oferta y demanda en los mercados nacionales sin afectar el precio al nivel del consumidor y consiguiendo incremento al nivel del productor.

Factores propios de nuestros sistemas viales y de transporte, han incidido desfavorablemente evitando que se llegara a consolidar las operaciones de comercialización en los mercados del exterior.



Dr. Joaquín Villanueva Llano, Presidente del Directorio de CONCOFRUT. Su interés directo en la comercialización de la fruta ha motivado un repunte en las actividades de la institución.

agricultura, quien está cumpliendo una dinámica labor para que las metas señaladas por la institución sean una realidad.

PERSPECTIVAS

La aceptación de nuestra fruta en el mercado exterior es un indicio muy alentador. La consolidación de la actividad comercial que CONCOFRUT está alcanzando en los mercados de Chile y Argentina por intermedio de sus agencias, hacen prever el ingreso a una etapa de éxitos en las operaciones de exportación.

La etapa siguiente, la incursión al mercado nacional debe ser encarada de tal suerte que la fruta llegue al mayor número posible de la población rural.

Es importante aceptar que CONCOFRUT está realizando una actividad comercial muy difícil, agravada en nuestro medio por dos factores preponderantes que son: el poco desarrollo de nuestro campesino dedicado a la explotación frutícola y las dificultades que implican la deficiente organización de transportes.

El desarrollo económico del país, nos obliga a hablar en términos del futuro, y es en este sentido que CONCOFRUT, es el llamado a jugar un papel preponderante, destinado a encontrar solución a todos los programas de colonización, que necesariamente buscarán mercados para su producción. La situación actual de CONCOFRUT, alcanzada por una rápida recuperación, hace prever que una vez solucionados los problemas camineros en el Alto Beni, Yacapaní y Chapare, las operaciones de exportación ingresarán a un ritmo económicamente favorable para el país y comercialmente eficiente para CONCOFRUT.

ORGANIZACION

Orgánicamente CONCOFRUT está encabezado por un Directorio donde están representados el Ministerio de Agricultura en calidad de Presidente; el Ministerio de Economía en calidad de Vice Presidente y en calidad de vocales están las siguientes instituciones: Banco Agrícola, Dirección Nacional de Cooperativas, Centros de Producción de Nor Yungas, Sud Yungas, Alto Chipiriri y Bajo Chipiriri del Chapare. La parte ejecutiva está encomendada a un Gerente General.

Actualmente es presidente de CONCOFRUT el Dr. Joaquín Villanueva Llano, Subsecretario de A-



Los plátanos bolivianos, así como las piñas tienen gran aceptación en el exterior. La situación actual de CONCOFRUT hace prever que las operaciones de exportación ingresarán a un ritmo económicamente favorable para el país.

EE.UU. CONTROLARIA DESCENSO SUAVE DE UNA NAVE A LA LUNA

ALAMOGORDO, NUEVO MEXICO, 20 (AP). Las esperanzas de un descenso controlado en la Luna de una nave espacial no tripulada "Surveyor" fueron estimuladas hoy por el descenso suave de un vehículo de prueba en el desierto del Sur de Nuevo México.

El primero de los dos viajes de vehículos "Surveyor" a la Luna proyectados para este año tiene señalado el lanzamiento para el 30 de este mes en Cabo Kennedy, Florida. Otros cinco se proyec-

tan para el año que viene, informaron funcionarios espaciales.

El "Surveyor" es la respuesta norteamericana al luna 9 ruso, que descendió en la Luna el pasado 3 de febrero y transmitió fotografías a la tierra. Un vocero de la Hughes Aircraft Company, contratista del "Surveyor", dijo que el vehículo de Estados Unidos es más complicado que el soviético.

La prueba de hoy se realizó con una versión de 102 kilogramos del "Surveyor" de 910 kilos que será lanzado hacia la Luna al tope de un cohete Atlas-Centauro. El viaje de 400,000 kilómetros tomará 63 horas.

El vehículo experimental fue arrojado desde un globo a 270 metros de altura sobre la cercana base de la Fuerza Aérea de Holloman. Sus tres motores, que suenan como zumbido de abejas, disminuyeron la velocidad de descenso de unos 80 kilómetros por hora a menos de ocho para el aterrizaje.

Ha sido el segundo descenso satisfactorio de un "Surveyor" por su propio impulso. El primero se efectuó el 11 de este mes en la base de Holloman. En pruebas anteriores el vehículo empleó para descender el aparato de prueba tres motores de combustible líquido, cada uno con empuje de 110 libras. Fueron graduados para la disminución de velocidad por un sistema electrónico de control de vuelo. Dos unidades de radar en el vehículo proporcionaron información sobre la altura y el ritmo de descenso.

El "Surveyor" lunar, en su misión, se acercará a la Luna a 9,600 kilómetros por hora después de correcciones a medio camino mediante un sistema de guía orientado por el Sol y la estrella Canopus.

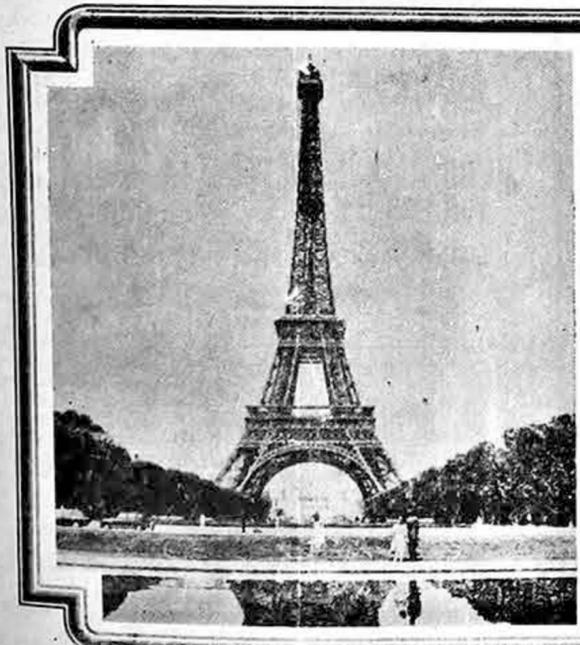
Pídesese igualdad de derechos para minoría judía en Rusia

CIUDAD DE MEJICO. El Seminario Latinoamericano sobre Antisemitismo que se realizó en esta capital, adoptó el acuerdo de pedir al gobierno soviético que adopte las medidas necesarias para garantizar los derechos de la minoría judía que existe en la Unión Soviética, a fin de que pueda disfrutar de una vida cultural plena y del derecho al ejercicio de su religión.

El seminario se celebró a pesar de las protestas violentas de los comunistas y de sus simpatizantes quienes alegaban, por boca del se-

ñor Vicente Lombardo Toledano, Diputado y Jefe del Partido Socialista Popular, que Méjico no podía permitir la celebración de un acto en el cual "una nación amiga fuese criticada".

La resolución sobre antisemitismo fue firmada por los delegados de las ocho naciones representadas: Costa Rica, El Salvador, Honduras, Panamá, Colombia, Guatemala, Venezuela y Méjico. La resolución será enviada a la Naciones Unidas y a la Embajada soviética en Méjico.



Empiece a conocer Europa por
PARIS
y dedíquele el tiempo que París se merece

Frecuentemente, quienes planean un viaje al viejo continente, lamentan a su regreso, el poco tiempo que dedicaron a París... París tiene tanto que admirar, tanto que ver... París es realmente el corazón de EUROPA. AIR FRANCE le ofrece el vuelo más rápido y placentero a París, por la ruta más conveniente, par-

tiendo desde Lima, Buenos Aires o Rio de Janeiro. AIR FRANCE le ofrece además, los mejores horarios y la más refinada y amigable atención a bordo de sus poderosos Jets "Intercontinental". Visite a su agente de viajes IATA, él es un experto y le recomendará las ventajas de AIR FRANCE.

à votre service

AIR FRANCE

LA RED AEREA MÁS EXTENSA DEL MUNDO
EDIFICIO KRSUL, 50, PISO AV. CAMACHO TELF. 11744 LA PAZ



**! MAYOR RENDIMIENTO !
! MAYOR SEGURIDAD !
! MAYOR KILOMETRAJE !**

con la insuperable llanta norteamericana

Gates

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS EN BOLIVIA
"ALIANZA" Limitada
CALLE ALTO DE LA ALIANZA 110 CASILLA 1051 LA PAZ

EL CANCER: UN PROBLEMA DE INVESTIGACION Y DE CREDITOS

Por FRANCOISE LAOT

PRECARIEDAD, RETRASO Y TENSION

PARIS (AFP). No pasa una semana sin que un investigador, un médico o un cirujano, nos haga avanzar un paso en el conocimiento y la comprensión de esta plaga que reviste tantas formas: el cáncer. Pero, a pesar de las eminencias científicas que le consagran su vida y los medios financieros que se utilizan para vencerlo, sigue siendo, en parte, un enigma. ¿Cómo se desarrolla? ¿Es debido a un virus únicamente u obedece a varias causas?

El cáncer es una plaga que se extiende cada vez más, ya que el número de fallecimientos por dicha causa aumentó en un 25 por ciento entre 1954 y 1964. En Inglaterra, principalmente, se nota un recrudecimiento de los tumores malignos del pulmón: en la actualidad, representan el 38 por ciento del total de muertes debidas al cáncer. En los Estados Unidos se ha calculado que 50,000 personas murieron de cáncer en 1966: 42,000 hombres y 8,000 mujeres.

En Francia se han hecho verdaderos esfuerzos desde el año 1959 en el campo de la investigación, pero aún son insuficientes.

En cambio, la Sociedad Americana de lucha contra el cáncer ha anunciado que 1.400.000 personas han sido curadas de cáncer en los Estados Unidos y pueden vivir normalmente. Dicha sociedad subraya que dicha cifra es la más elevada que se ha logrado y que numerosas curaciones han sido debidas a los cuidados precancerosos, o a un cambio del régimen de vida, como, por ejemplo, dejar de fumar.

En el curso del año 1965 se registraron igualmente progresos decisivos en lo que concierne a la organización de la lucha contra el cáncer: fue el año 1 del Centro Internacional de lucha contra el Cáncer, cuya sede se encuentra en Lyon.

EN EL LABORATORIO DEL PROFESOR ANDRE LWOFF

La idea de crear este centro es francesa: el 17 de noviembre de 1963, trece personalidades francesas dirigieron un llamamiento a los Estados Unidos, a la Unión Soviética, a Italia, a Alemania y a Gran Bretaña para financiar una institución internacional de investigación con el 0,5 por ciento de sus créditos militares, a fin de multiplicar el número de laboratorios, de investigadores y de experiencias.

En octubre de 1964, los Estados Unidos, Gran Bretaña, Alemania Federal y Francia acordaron constituir un "Centro Internacional de Investigación sobre el Cáncer" con vistas a promover la colaboración internacional en la lucha contra dicha enfermedad.

El 20 de mayo último, dicha creación fue aprobada en Ginebra por la comisión de programas y presupuesto de la asamblea general de la Organización Mundial de la Salud.

Lyon fue especialmente escogida como "capital del cáncer" en razón de su proximidad a Ginebra y de la reputación de su Facultad de Medicina.

Durante este año empezará a funcionar materialmente el centro, cuyo consejo científico está compuesto por una decena de investigadores altamente especializados en el estudio de dicha enfermedad.

El presupuesto será alimentado por una cotización anual de 750.000 francos, aportada por cada país miembro. Si fuera alimentado con el 0,5 por ciento de los gastos militares el presupuesto teórico sería de diez millones de francos.

¿En qué dirección se orientarán las investigaciones?

Sin tener pruebas científicas definitivas, los médicos están cada vez más convencidos de que ciertas formas de cáncer son debidas a los virus.

Hace ya varias décadas que el biólogo Gross logró demostrar el origen viral de un tipo de leucemia - la leucemia linfóide - de las ratas. Después, gracias al microscopio electrónico, se han visto imágenes de partículas virales en la sangre de los cancerosos. Queda por probar que dichas partículas sean verdaderamente virus y las responsables de la leucemia.

Se están realizando experiencias apasionantes, principalmente en los laboratorios del profesor Lwoff, Premio Nobel de Medicina, en el Instituto Pasteur y en los laboratorios del profesor Halpern, especialista de los problemas de la alergia, en el Hospital Broussais en París.

Con el fin de lograr descifrar el famoso enigma, el profesor Lwoff se dedica especialmente al cultivo de cánceres en el laboratorio, fuera de los tejidos humanos. Ha logrado ya hacer vivir durante treinta y siete meses un cáncer gástrico y, durante dieciséis meses, un cáncer de colon en tejidos embrionarios del hígado de pollo. Ha desarrollado un cáncer humano aislado de toda clase de tejido vivo, sumergiéndolo en una preparación que contenía extractos de una cierta clase de levadura. Y ha podido observar que cuando el medio alimenticio contiene dichos extractos, el cáncer se duplica y triplica en una semana, sin que sea necesario colocarlo en contacto con tejido vivo, mientras que en el mismo medio alimenticio, sin contener los famosos extractos, no puede subsistir.

UNA ALERGIA DE MAS DE UN MILLON DE VOLTIOS

El día en que el famoso virus - si es que se trata de un virus - sea identificado, la enfermedad será vencida en sus tres cuartas partes. Sin duda, será muy fácil fabricar una vacuna que pueda proteger contra él. La única que existe por el momento fue creada, hace casi diez años, por la señora Charlotte Freund, del "Sloan Kettering Institute", en los Estados Unidos. Se prepara como la vacuna anti-pollo y protege en un 80 por ciento a los ratones contra la leucemia...

¿Hacia qué clase de "terapéutica milagrosa" se orientan por el momento los investigadores?

Mucho se ha hablado de la acción benéfica de un medicamento extraído de una planta: la hierba doncella de Madagascar. De 1.000 kilos de hojas se logran 3 gramos de principios activos, de donde se extraen dos alcaloides, la vincalucoblastina y la leucocristina. El remedio ha sido experimentado en Francia por el profesor Mathé, en Villejuif, por el profesor Bousser en el "Hotel - Dieu" de París y por el profesor Etienne Bernard en el Hospital Laennec, en particular para tratar el cáncer del pulmón. Combinada con otros medios terapéuticos y bien administrada, la hierba doncella de Madagascar ha logrado, en algunas ocasiones, regresiones "milagrosas".

También se habla de una terapia...

(Pasa a la pág. 3)



El profesor André Lwoff, Premio Nobel de Medicina.



"¡Vuele por KLM a Europa y aproveche las ventajas que le ofrece su extraordinario plan de crédito!"

Efectivamente, viajando por K.L.M. Ud. podrá hacer su viaje sin preocupaciones financieras, pues K.L.M. le brinda un Plan de Crédito de acuerdo a sus posibilidades económicas

Además, si así lo desea, K.L.M. le puede financiar sus gastos de Hotel, Comidas, Pasajes, Visitas a Museos, etc.

Si Ud. desea comprar o alquilar un automóvil en Europa, K.L.M. se lo proporciona al precio más conveniente, y **LIBRE DE IMPUESTOS!**

En el Aeropuerto Central de Amsterdam, base de K.L.M., Ud. encontrará Libre de Impuestos.

toda clase de artículos como Relojes, Brillantes, Licores, Cárnicas, Habanos, etc.

Estas y muchas otras son las sobresalientes ventajas de K.L.M. y por estas, antes de decidir su viaje a Europa le conviene consultar a K.L.M. LA LINEA AEREA DE SU CONFIANZA.

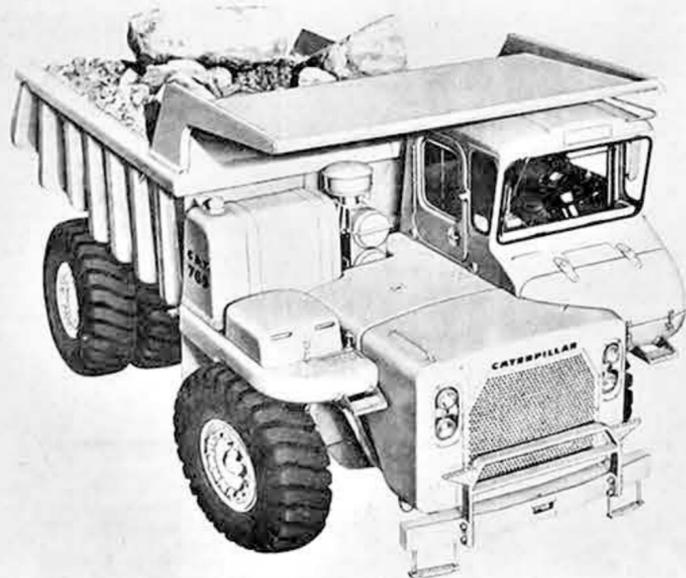
Para mayores informes su agente de viajes o, K.L.M. Av. Mariscal Sta. Cruz 1207 Tel. 25701 La Paz.



CATERPILLAR

Caterpillar y Cat son Marcas Registradas de Caterpillar Tractor Co.

CAMION DE 35 TONS. FUERA DE CARRETERA



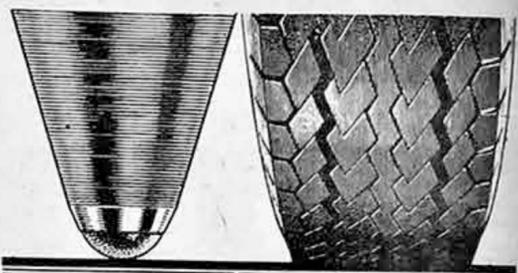
EL CATERPILLAR 769 LE OFRECE:

- MOTOR MODERNO CAT D343 DE 420 HP. TURBO ALIMENTADO Y CON ENFRIADOR DE AIRE.
- SISTEMA DE COMBUSTIBLE LIBRE DE AJUSTES MECANISMO DE INYECCION AUTOMATICO REGULACION VARIABLE.
- PUEDE DESCENDER CUALQUIER PENDIENTE DE 10% A 24 Km/h. SIN DEBILITAMIENTO DE LOS FRENOS DE DISCO.
- PUEDE EL CAT 769 HACER GIROS EN 15 Mts. SIN MANIOBRAS.
- SUSPENSION HIDRAULICA EN LAS 4 RUEDAS.
- VELOCIDAD MAXIMA 70 Km./h.
- CAJA DE ACERO

TOUSSAINT & Co.

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA: **COMPANIA IMPORTADORA BOLIVIANA S.A. » CIBO «** PLAZA SAN FRANCISCO 202 CASILLA 954 - LA PAZ - TEL. 20203

ORURO CASILLA 587 - TEL. 51182 COCHABAMBA CASILLA 558 - TEL. 4660 SANTA CRUZ CASILLA 620 - TEL. 3660



La punta T-Ball hace contacto con el papel al igual que una buena llanta se agarra al pavimento.

¡Bolígrafo Parker T-Ball ahora con Acero Inoxidable!

Una montadura de acero inoxidable resguarda la esfera T-Ball...resistiendo el desgaste y escribiendo una línea limpia y clara hasta 80.000 palabras.

La punta con la superficie porosa se afirma al papel escribiendo donde otros bolígrafos fallan completamente.

Escribe casi tanto como cinco bolígrafos ordinarios.

Un regalo perfecto...que escribirá su propia nota de agradecimiento.

Busque este exhibidor donde su detallista Parker



ΦPARKER

Fabricante de las plumas más solicitadas del mundo

PEDIDOS A LIBRERIA "LA JUVENTUD"
Casilla 123 - COCHABAMBA
De venta en todas las buenas Librerías del país

Ministerio de Salud Pública

Por Resolución de la Comisión de Incompatibilidades, se comunica que hasta el 31 del presente mes de mayo todos los médicos que tienen incompatibilidad de cargo de conformidad con el D.S. de 25 de marzo de 1964 están obligados a definir su situación. Caso contrario a partir del 1o. de junio se procederá a las exoneraciones correspondientes sin lugar a reclamo.

La Paz, 17 de Mayo de 1966.

Dr. CARLOS ARDILES I.
Ministro de Salud Pública.

Dr. Jorge Quinteros C.
Director Ser. Nal. Salud Pública.

LAS OLIGARQUIAS

Por GERMAN ARCINIEGAS

Al presentar el "New York Times" al presidente electo de Colombia, ha dicho: "El doctor Lleras nació de una rica familia de patricios". Como esta pintura es la misma que se hace de los "oligarcas", conviene distinguir. Podría decirse que Lleras es de una "gran familia" en el sentido de que era la imagen de la explosión demográfica. Con los nombres de sus hermanos y hermanas, podría escribirse la lista de una escuela. Lo demás, en los Lleras, es la inteligencia. Han sido tradicionalmente los ilustres como pobres. El padre del nuevo presidente tuvo, en una larga vida de trabajo - fue uno de los médicos famosos de su tiempo, y gran investigador- dinero para comprar una casa y su laboratorio personal. El nuevo presidente de Colombia no recibió de él ni una vara cuadrada de tierra, ni la pared de una casa, ni una acción en una compañía. Sólo heredó un título universitario y un apellido ilustre.

En esto de provenir de familia nada rica, Lleras no va a ser excepción. Tomando la lista de los presidentes de Colombia en la primera mitad de este siglo, se ve que en su mayoría han nacido en ciudades de provincia o en aldeas ignoradas que aún hoy son casi desconocidas. Tan oscuras como esas aldeas han sido sus familias. Sanclemente nació en Buga, Reyes en Santa Rosa, González Valencia en Chipagá, Suárez en Hato Viejo, Abadía en la Vega de los Padres Olaya en Guatoque, López en Honda. Restrepo nació en Medellín, de familia notable, pero cuando salió de la presidencia los amigos hicieron colecta para regalarle un automóvil, como le ocurrió a Alberto Lleras.

Suárez era hijo natural de una lavandera. Siendo presidente, su ministro de guerra no tenía dos mil pesos de lo que estaba urgido, porque debía viejos alquileres de la casa en que habitaba. Para que no le echaran los muebles a la calle, Suárez tuvo que darle esa plata prestándola en un banco y empeñando sus sueldos. Este maravilloso ejemplo de un presidente y un ministro de guerra que no tenían entre los dos de dónde sacar dos mil pesos, lo regravó perversamente alguien, con tanta alevosía que Suárez se retiró dolido de la presidencia y pasó a vivir como un paria.

El general Salgar, para no vivir en un palacio de ladrillos desnudos, al llegar a la presidencia llevó las alfombras de su casa. Terminada su administración, quiso su mujer recoger sus alfombras; y el general se lo impidió diciéndole: "Cuando las trajimos, nadie lo vio; si ahora las sacamos no habrá en todo Bogotá quien no lo vea".

Los presidentes nacidos en la capital han sido de familias llegadas de la provincia, o de una clase no rica. Concha, bogotano, tenía una imprenta de las de tipo en caja y cajas en chivalets, y una librería. Santos -bogotano también- viene de una familia del departamento de Santander y de otra de Boyacá; para iniciar "El Tiempo" lo hizo con tres mil pesos prestados. El padre de López era hijo de un artesano de Bogotá, y comenzó su fortuna con un negocio de mulas en Honda, donde nació Alfonso, el Presidente.

Si estos apuntes, que son sólo muestra de un gran catálogo, pueden servir en alguna forma para aclarar la historia de las oligarquías colombianas, no se ha perdido el tiempo al escribirlos. (ALA)

Hace un mes y medio que nos visitó José Bonilla Amado en compañía de René Noriega, Agregado Cultural de Bolivia en el Perú. Bonilla Amado visitaba nuestro país en representación de "Ediciones Nuevo Mundo".

Hoy es su hermano Juan Bonilla Amado, quien nos visita. Visiblemente emocionado se refiere a "la hospitalidad del pueblo boliviano". "Quiero transmitir -dice- mi agradecimiento a Bolivia y a sus autoridades por habernos cooperado en esta campaña por la divulgación de la cultura".

"Ediciones Nuevo Mundo" editó no hace mucho dos novelas bolivianas: "Raza de Bronce" de Alcides Arguedas, y "La Candi-

"NUEVO MUNDO" REALIZO RECORD DE VENTA DE LIBROS EN LA PAZ

Es la primera vez que Juan Bonilla Amado visita Bolivia. "Me siento satisfecho", expresa y a-

Al habernos de "Ediciones Nuevo Mundo", Bonilla Amado nos cuenta que se han realizado otras campañas de difusión del libro en Venezuela, México, Colombia, y Cuba, pero que sólo en nuestro país ellos han realizado un record de ventas en una semana de promoción. Exaltó el deseo de superación del hombre boliviano, pues -dice Bonilla Amado- los jóvenes y los obreros han sido quienes más han comprado las colecciones de "Nuevo Mundo".

Juan Bonilla Amado expresa que el próximo año retornará a Bolivia y tratará, en lo posible, de que los libros tengan un costo más barato, pues él considera que el interés popular por el libro debe ser alentado con ediciones más asequibles al presupuesto de las familias humildes. "Es menester darles mayores facilidades", dice.

Es la primera vez que Juan Bonilla Amado visita Bolivia. "Me siento satisfecho", expresa y a-



Juan Bonilla Amado, del Departamento de Ventas de Ediciones "Nuevo Mundo", se va encamionado de Bolivia. Aquí llegó a colocar 18.000 libros entre estudiantes y obreros.

Dueños de canes (perros)

Al cumplir con las Ordenanzas de la H. Alcaldía Municipal Ud. obtiene dos Placas por Patente y Vacunación.

Con el deseo de ayudar a nuestra distinguida clientela, colocaremos estas Placas al Collar. Bozal Trailla o Arnes en forma GRATUITA

FREUDENHAL & CIA. Ltd. Calle Potosí 967 - Tel. 23655

USE PERFUMÉ KATTIA Murillo 810 Casilla 2109

Aviso de Remate

El Dr. Alfredo Chávez Pérez, Juez Instructor 2o. en lo Civil de la Capital etc.

Por auto de fecha 17 del presente mes, ha señalado el día 31 del presente mes horas 16, para el remate de la séptima parte o acción de la casa No. 417 de la calle Eloy Salmón de esta ciudad, sobre la base de su tasación catastral de \$b. 48.57, propia del ejecutado Roberto Aguilar Sscul. Así se tiene ordenado en el juicio ejecutivo seguido por F. Donato Cuba contra el nombrado Aguilar sobre cobro de pesos.

Los interesados en dicho remate pueden ocurrir el día y hora señalados a la oficina del suscrito Actuario y al lugar más público del Palacio de Justicia.

La Paz, Mayo 20 de 1966. Aníbal Miranda Balboa, Actuario del Juzgado 2o. de Instrucción en lo Civil.



CELEBRANDO



SIRVIENDO CALIDAD

EN BOLIVIA



AGRADECEMOS SU PREFERENCIA AHORA TAMBIEN TAPAS PREMIADAS CON MILES DE PESOS BOLIVIANOS

premiamos esta semana a:



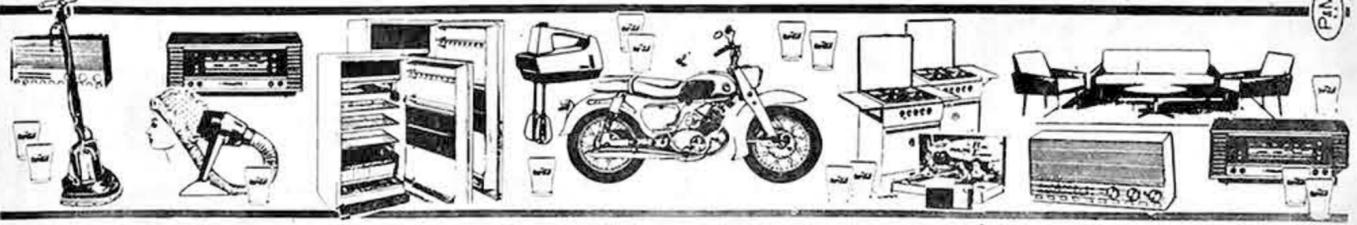
SIN SORTEOS SIN CUPONES

GAÑE UD. COMO ELLOS FABULOSOS PREMIOS PARA LA FAMILIA Y MILLONES DE BOLIVIANOS EN EFECTIVO

- | | | |
|---------------------------|---------------|------------|
| 1.- Rafael Indaburo | Motocicleta | \$b. 8.999 |
| 2.- Máximo Careaga | Refrigerador | " 3.900 |
| 3.- Neisa Ch. de Velarde | Refrigerador | " 3.900 |
| 4.- Maria L. de Cáceres | Cocina | " 3.700 |
| 5.- Gladys de Romero | Cocina | " 3.700 |
| 6.- Juan Carlos Pomier | Lustradora | " 2.500 |
| 7.- Alfredo Ortiz | Radio | " 1.820 |
| 8.- Silvia Donoso | ■ En efectivo | " 2.000 |
| 9.- Hugo Quintana | ■ En efectivo | " 1.800 |
| 10.- Edith Salinas | ■ En efectivo | " 1.6 |
| 11.- Alberto Catacora | ■ En efectivo | " 1.200 |
| 12.- Teddy Peraltz | ■ En efectivo | " 1.200 |
| 13.- Mariano Choque | Radio | " 915 |
| 14.- Vilma de Fortún | Radio | " 915 |
| 15.- Mario Peñaranda | Radio | " 770 |
| 16.- Lily de Carvajal | Tocadiscos | " 750 |
| 17.- Raúl Montenegro | Tocadiscos | " 750 |
| 18.- Nelly de Gutiérrez | Tocadiscos | " 750 |
| 19.- Job García | Tocadiscos | " 750 |
| 20.- Norah Calderón | Tocadiscos | " 750 |
| 21.- Julio Monasterios | Tocadiscos | " 750 |
| 22.- Raúl Cuarnz | Radio | " 690 |
| 23.- Andrés Condori | Sartén | " 575 |
| 24.- Alfonso Roca | Sartén | " 575 |
| 25.- Ana Rosa de Aguirre | Sartén | " 575 |
| 26.- Miguel Rojas | Toy Kit | " 390 |
| 27.- Maria Pia de Colombo | Batidora | " 390 |
| 28.- Faustina Chacolla | Toy Kit | " 390 |
| 29.- Alberto Ayo | Secadora | " 390 |
| 30.- Alfonso Cabello | Toy Kit | " 390 |
| 31.- Rufo Durán | Secadora | " 390 |
| 32.- José Benavente | Toy Kit | " 390 |
| 33.- Victor Espinoza | Toy Kit | " 390 |
| 34.- Emma de Royuela | Toy Kit | " 390 |
| 35.- Freddy Terán | Toy Kit | " 390 |
| 36.- Donald Barrientos | Toy Kit | " 390 |
| 37.- José Machaleado | ■ En efectivo | " 1.200 |

Total millones en regalos \$b. 51.324

Y muchos millones más de bolivianos en lindos vasos de COCA-COLA



VASCAL S. A. NICOLAS ACOSTA No. 556 EMBOTELLADORES AUTORIZADOS

PEPSI-COLA CUMPLE



Omar Nallar, domiciliado en Tejada Zorzano No. 7, ganó \$b. 500, en un vale encontrado debajo del corcho de una PEPSI-COLA.

EL CANCER: UN PROBLEMA...

(Viene de la pág. 2)

...péutica -por "supervoltaje", que ha sido ensayada en Alemania y en los Estados Unidos. Es un tratamiento a base de electrones rápidos y ondas electro-magnéticas de una energía superior a un millón de voltios. Los aparatos utilizados para la captura de dichos rayos son los "betatrones", que producen indiferentemente electrones rápidos o rayos X ultra-duros. En la clínica ginecológica de Hamburgo, gracias a este método se ha logrado curar a cerca de la mitad de las mujeres que sufrían de cáncer de útero.

Harry Griffith, de 69 años de edad y Robert Allen de 29 años de edad, sufren de un cáncer óseo y están condenados a más o menos plazo. Los cirujanos de dicha institución acaban de recurrir al último recurso: se espera que los organismos, en presencia de cuerpos extraños, segregarán anticuerpos capaces de luchar contra el nuevo cáncer. Hasta el momento, la operación, practicada por el doctor Sigmund Nadler, se ha desarrollado normalmente. Por lo tanto, es posible abrigar esperanzas.

Esperanzas y decepciones se suceden en el campo de la oncología, que es, sin duda, la parte más ingrata y, al propio tiempo, más interesante de la medicina actual.

Se acerca la hora en que ya no será necesario curar "a tientas", sino que se operará sobre seguro en una enfermedad que ya se habrá dominado.

INTERCAMBIO DE CANCERES

En el campo de la cirugía, cada día se logran nuevos éxitos. Se acaba de intentar, por ejemplo, en el "Roswell Memorial Institute", de Buffalo, el intercambio de dos cánceres entre enfermos que padecían el mismo mal y que pertenecían al mismo grupo sanguíneo.

ESCUELA PRIMARIA SE CONSTRUYE EN ACHOCALLA



En la población de Achocalla está a punto de concluirse una escuela rural con capacidad para 300 alumnos. Esta es otra obra de autoayuda, con la cooperación de las comunidades de Pucarani y Achocalla, bajo dirección técnica del programa de Acción Cívica, de las Fuerzas Armadas y una contribución financiera de la Alianza para el Progreso.

El costo total de la obra, de dos pisos, es de 220.000 pesos bolivianos; correspondiendo el aporte de las comunidades de Pucarani y vecindario de Achocalla a 183.559 pesos bolivianos y la Alianza para el Progreso con 36.441 pesos bolivianos.

La escuela cuenta con todas las comodidades inherentes a la enseñanza, servicios higiénicos, patio de recreo, Dirección, Secretaría

y seis aulas con sus instalaciones eléctricas. La obra se inició el 16 de agosto de 1965, en terrenos cedidos por la Alcaldía de Achocalla, previa resolución de la Alcaldesa Sra. Juana Aguirre, con la dirección del Tte. Cnel. de la Guardia Nacional, Jenaro Gorostiaga Tórriz. A la fecha los trabajos se encuentran muy avanzados y el Tte. Cnel. Abel Cassasa Zapata, Jefe del Departamento de Acción Cívica de la Guardia Nacional, ha fijado la inauguración oficial para el 24 de junio.

Este esfuerzo, inspirado en los postulados de la Alianza para el Progreso, es otro ejemplo de lo que pueden realizar las comunidades en provecho de sus hijos, al brindarles una escuela donde recibirán las primeras enseñanzas que los capacitarán para el futuro.



"REVOLUCION INSTITUCIONAL" EN FACULTAD DE ECONOMIA DE URURO

Oruro 20 (PRESENCIA).- En la Facultad de Economía de esta ciudad, ha estallado el "movimiento institucional revolucionario" como "consecuencia de los antecedentes negativos en que se desenvuelve la vida institucional de la Facultad de Economía y consiguientemente la Universidad en su conjunto". La acción universitaria, está respaldada por una huelga general indefinida que estalló el sábado 14 de los corrientes.

Los universitarios de Economía están luchando por los postulados siguientes: 1.- Renovación de los planes, sistemas, métodos y programas de enseñanza, 2.- Renovación de la planta de catedráticos, 3.- Implantación de la periodicidad de cátedra, 4.- Reestructuración de la planta administrativa, 5.- Real y pleno ejercicio del cogobierno, 6.- Destrucción y lucha intransigente contra las camarillas, 7.- Reintegración activa de los egresados en el ejercicio del cogobierno.

Como emergencia del "movimiento institucional revolucionario", se ha decretado la "movilización general e indefinida de los estudiantes de Economía". Las autoridades universitarias, frente a esta situación, no han emitido ningún pronunciamiento definitivo. La acción surgió cuando los universitarios solicitaron la postergación de las pruebas del primer período por falta de textos o cursados oficiales; éstos, deben suministrar los catedráticos.

CONTRA LA USURA

Oruro, 20 (PRESENCIA).- Las cooperativas de ahorro y crédito que trabajan en Oruro, emprenderán una campaña activa contra la "usura", con miras a defender los intereses de los pobladores de la ciudad; buscan incrementar las filas cooperativistas, y de esta forma, ejecutar una amplia política crediticia en favor de los socios.

La campaña involucra la difusión de los principios que sustentan el cooperativismo de ahorro y crédito. Sobre los usureros se expresa: "Una persona que presta por ejemplo al 10 % mensual o sea 120 % por año, aprovechándose de la necesidad de sus vecinos para llenar sus bolsillos, es un ladrón. Ladrón es quien se adueña de lo ajeno, y el prestamista está adueñándose del dinero que no es suyo, sin ningún derecho".

Se hace hincapié, en que las cooperativas de ahorro y crédito -por sustentarse en principios cristianos-, prestan con el 1 % mensual, vale decir, con un interés inferior al establecido en el régimen legal del país. Este, autoriza el 4 % mensual. En Oruro, actualmente, funcionan cinco cooperativas, y ellas, son: San Gerardo, Paulo Sexto, Agua de Castilla, San Martín de Porres y Ferroviaria.

PARA VIVIENDAS

Oruro, 20 (PRESENCIA).- Un total de 235 millones de bolivianos está beneficiando a cinco familias establecidas en Oruro para construir sus viviendas propias. Los recursos fueron facilitados por la

Sociedad Mutual de Ahorro y Préstamo "La Primera" que funciona en ésta.

Los directivos de "La Primera" -con central en La Paz-, comunicaron que actualmente se realizan otras gestiones para conseguir préstamos económicos a varias familias orureñas. Los recursos están destinados para la construcción de viviendas familiares.

PEPSI-COLA CUMPLE



Ricardo Udler, domiciliado en Belisario Salinas esquina Andrés Muñoz, ganó \$b. 50 en un vale encontrado debajo del corcho de una PEPSI-COLA.

MINISTERIO DE ECONOMIA NACIONAL

NOTIFICACION

COMPENSACION POR DIFERENCIA DE CAMBIO Y DESCARGO DE DIVISAS EN EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

Se pone en conocimiento de las personas naturales y jurídicas citadas al pie de la presente notificación, la obligación que tienen de presentarse de horas 14 a 18 todos los días hábiles a partir de la fecha en la Dirección General de Comercio donde funciona la Comisión Interministerial Liquidadora creada por Resolución Suprema No. 132104 de fecha 16 de febrero del presente año, con el objeto de regularizar las cuentas que mantienen pendientes por venta de divisas con anterioridad al 15 de diciembre de 1956.

En caso de no hacerse presentes con los documentos de las Hojas de Costo que respalden la importación de la mercadería consignada en los Permisos de Importación, las divisas vendidas por el Banco Central de Bolivia serán calculadas al cambio actual para su recuperación mediante juicios coactivo y criminal a ser instaurados por el Ministerio Público, para lo cual se les otorga el plazo de treinta días a partir de la fecha.

- | | |
|---|--|
| 1.- Hugo Cárdenas Mallea | 56.- S.A. Imp-Exp. "SAMIMEX" |
| 2.- LA PAPELERA | 57.- S.A. Marmolera |
| 3.- José Laquis Ch-Almacenes LA PIEDAD | 58.- S.A. Voicán |
| 4.- Elías Laquis | 59.- Soc. Aut. Bna. "SABA" Ltda. |
| 5.- Librería AMERICA | 60.- Salinas Norah |
| 6.- Germán Mazuelo Sucesores | 61.- Salinas F. Carlos |
| 7.- Lora Cast, C. ORIMBOL | 62.- Salek F. Reynold |
| 8.- Machicado Hermanos | 63.- San Martín y Cia. |
| 9.- Maestranza y Fundición López | 64.- Sarue B. Jaime |
| 10.- Maestranza y Mueblería "SAN JOSE" | 65.- Scott Hermanos |
| 11.- Malky Abraham y Hermanos | 66.- Simez La Paz Ltda. |
| 12.- Malky Julio | 67.- Sindicato Industrial de Veleros |
| 13.- Manufacturas de Goma "MAGONA" | 68.- Sniitovsky Szalem |
| 14.- Marco y Cia, Limitada | 69.- Soc. Activa Bna. Ltda. |
| 15.- MARITEX | 70.- SOBAL Ltda. |
| 16.- Medina G. Jaime | 71.- Soc. Ind. Mad. MACRUZ |
| 17.- Mendizábal y Cia. | 72.- Soc. Com. Resp. SOCOLI |
| 18.- METHEFESSEL PAZ Y CIA. | 73.- SOBOLCO Ltda. a. |
| 19.- Monje Max y Cia. | 74.- Soc. Com. "VILLAGRASE" |
| 20.- MONOPOL Productos Químicos | 75.- Soc. Com. Ind. "SOCOMIN" |
| 21.- Montellano y Pollner | 76.- Soc. Com. "ABRIL Ltda" |
| 22.- Modas Gutentag S.A. | 77.- Soc. Com. Ind. "ARCO" |
| 23.- Mariano Moscardi | 78.- Soc. Com. Int. "COMIN" |
| 24.- Mundo Ltda. | 79.- Soc. Imp. LA BOLIVIANA |
| 25.- Muller Arnald Cotton | 80.- Soc. "SEXIM Ltda" |
| 26.- Najman David | 81.- Soc. Coop. de Veleros |
| 27.- Nijme José H. | 82.- Soc. "BIERPOL" |
| 28.- ORAMAP S. en C. | 83.- Soc. Imp. "SIEL" |
| 29.- OFIMEX Imp-Exp. | 84.- Soc. Financiera de Imp-Exp. "FIMEX Ltda" |
| 30.- Optica La Paz | 85.- Soc. Com. Bna. "SIEBLTD" |
| 31.- ORBE Ltda. | 86.- Soc. Ind. Molinera "SIMSA" |
| 32.- ORIMEX Ltda. | 87.- Soc. Intercambio Comercial IRIBERRI |
| 33.- ORNACOL-Organización Nal. de Comercio Ltd. | 88.- Salomín Michal |
| 34.- Organización GAMA | 89.- Spector Oscar |
| 35.- ORIEX Ltda. | 90.- South America CHEMI |
| 36.- Ortuño S. Filiberto | 91.- Strauch Abraham |
| 37.- Ormachea S.A. C y J. | 92.- Tamayo y Cia. |
| 38.- ORINOCOL | 93.- Tencer Herman y Cia. |
| 39.- Ortiz J. Hugo | 94.- Terán Portillo Alber |
| 40.- Ossy O. Catalina F. | 95.- Tichauer Herbert-Fábrica de Camisas SILESIA |
| 41.- Pacheco y Abel Gtex | 96.- Trasadina Ltda. |
| 42.- Plasesky Mendel | 97.- Varela L. Francisco |
| 43.- Pepsel Eduardo | 98.- Vasquez Pedro y Cia. |
| 44.- Pustilnick y Cia. Eduardo | 99.- Vasquez Fernández y Cia. |
| 45.- Rapp Martín | 100.- Velasco James y Cia. |
| 46.- Rechtzad Denny | 101.- Vivado Hermanos |
| 47.- Quiroz A. Florentino | 102.- Wakabayasi Tomio |
| 48.- Renfor Dental Prosthetic Laboratories | 103.- Wells Leopoldo |
| 49.- Rescala Félix Ch. | 104.- Weisse Herbert-Fábrica Muebles y Lámparas |
| 50.- Rivera F. Hernan | 105.- Wetminster Company |
| 51.- Rizzo Barata Carmelo | 106.- Witzig Arnold |
| 52.- Rodríguez Calvimontes | 107.- Yael Hermanos |
| 53.- Rodríguez A. Argentina | 108.- Zalles y Cia. Suc. de G. Ormachea P. |
| 54.- Rodríguez B. Mercedes | 109.- Zalles Miguel |
| 55.- Russo Rafael | 110.- Zeller de Mozer Cia. |
| | 111.- Zisfain Bernardo |

La Paz, 21 de mayo de 1966

RODOLFO ARAMAYO M., Director General de Relaciones Públicas
 Vo. Bo. JORGE ARTEAGA CASTRO Sub-Secretario de Economía Nacional

Max Factor presenta un maquillaje nuevo... casi invisible!



Maquillaje Flúido UltraLucent... elegante, lujoso... Ultra Fino Ultra Liviano Ultra Natural cubre invisiblemente.

UltraLucent se combina con el tono de su piel para crear un efecto de increíble naturalidad.

Y para el perfecto toque final, el Polvo Facial UltraLucent, de finísima textura, que realza la diáfana belleza del Maquillaje Flúido UltraLucent.



Nuevo Maquillaje UltraLucent de Max Factor

Un regalo perfecto para Mamá

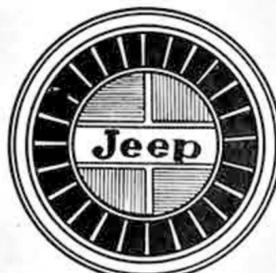


DIVECO LTDA.

PLAZA MURILLO 1169

TODO NUEVO TODO 'JEEP'

'Jeep' Wagoneer



ENTREGA INMEDIATA

DOBLE TRACCION

RODOLFO ARAMAYO M., Director General de Relaciones Públicas
 Vo. Bo. JORGE ARTEAGA CASTRO Sub-Secretario de Economía Nacional

Aviso de Remate

El Dr. Alfredo Castro Medrano, Juez Primero de Instrucción en lo Civil de la Capital, etc. HACE SABER, que por proveído de fecha 9 de mayo de 1966, se ha señalado para el día 26 de los corrientes a horas 14 y 30 p.m. para el remate de un lote de terreno denominado "Ujicala" situado en el rfo Chojña Larka de la calle Rigoberto Paredes s/n. de esta ciudad, sobre la base de su tasación pericial de \$b.4.500 (Cuatro mil quinientos pesos bolivianos, por tenerse así ordenado en el juicio seguido por los esposos José Romero y Antonia de Romero contra Ladislao Espinoza, sobre venta de bien común por no admitir cómoda división. Los interesados en el remate público pueden concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Prezones del Palacio de Justicia previo el depósito de ley; para mayores datos la actuaría del Juzgado. Es librado en la ciudad de La Paz, a los dieciocho días del mes de mayo de mil novecientos sesenta y seis años. P.O. del Sr. J. lo. de L. en lo C. Hugo Allaga Agramont. ACTUARIO DEL JUZGADO

EL MEJOR PREMIO, ES: TOMAR UNA

Cydonia
ZUMO DE MEMBRILLO

OTROS PRODUCTOS NACIONALES UNICOS
HIDRO MIEL
TAMARINDO
NARANJADA
EXIJA A SU PROVEEDOR ENVASADORA "CITRUS"
Jenaro Sanjines No. 558
Telf. 21261

Cómo viven en París ciertas celebridades (IV)

LOS ESCRITORES EN LUJOSAS VIVIENDAS ESTAN BIEN INSTALADOS Y BIEN SERVIDOS

Roland Dorgelès, Presidente de la Academia Goncourt, tiene predilección por el color azul, incluso en los cuadros. Henry de Montherlant se rodea de misterio. Louis Aragon, Elsa Triolet y Marcel Achard han elegido el aristocrático Faubourg Saint Germain. Paul Morand: una mansión con numeroso servicio doméstico y gran cantidad de cajas que no se abren jamás. Peter Ustinov prefiere su velero a sus diez apartamentos.

PARIS (AFP).- Contrariamente a lo que se cree, los escritores, en su mayoría, detestan la vida bohemia. Mac-Orlan "el aventurero de las letras" ha declarado: "Tengo horror a la vida bohemia y todavía más horror a la pobreza".

La imagen del escritor que pasa hambre en el Barrio Latino pertenece a la literatura del siglo XIX. Un escritor célebre gana, en nuestros días, sumas enormes: traducciones a todos los idiomas, giras de conferencias, crónicas en las revistas de gran tirada, derechos de adaptación al cine. Balzac, si viviera todavía, no sabría como gastar el dinero que le reportarían sus derechos cinematográficos. Cuando el escritor tiene la suerte de obtener el Premio Nobel de literatura, o cualquier otro de los grandes premios (el "Goncourt", el "Fémina"...), su fortuna está asegurada para el resto de sus días.

A los escritores les gusta vivir bien, en hermosos apartamentos, con cuadros de grandes maestros, personal a sus órdenes, criados refinados y secretarios diplomados...

Se ha coincidido en considerar la plaza de Saint Germain-des-Prés como el lugar predilecto de los que se dedican a escribir. Pura leyenda. Sólo Roland Dorgelès ve desde sus ventanas el célebre campanario que para muchos, erróneamente, constituye el punto de concentración de la intelectualidad. Dorgelès tiene, indudablemente, además de un panorama maravilloso, un apartamento magnífico. Siempre vestido de azul, el color de sus ojos, todo es azul en su casa y sobre todo la tonalidad de los numerosos cuadros de Raoul Dufy, que adornan las inmensas piezas.

Henry de Montherlant divisa desde su casa el Sena y la cúpula de la Academia. Su apartamento está situado al lado de la casa donde murió Voltaire. Ni amigos ni editores entran en él. Se dice

mento el deseo de ser enterrado con las más bellas...

Los escritores prefieren el aristocrático Faubourg Saint Germain y los pequeños palacios edificadas, durante los últimos siglos de la monarquía, por los duques y los príncipes. El escritor comunista Louis Aragon y su esposa Elsa Triolet ocupan un piso en una de esas mansiones llenas de nobleza. Cada uno tiene un gran gabinete de trabajo con bellos artesanos, enriquecidos aún más con la biblioteca, en la que abundan las valiosas encuadernaciones.

Marcel Achard, por su parte, trabaja en su apartamento del Faubourg Saint Germain, entre muebles antiguos y "bibelots".

Uno se complace al entrar en casa de François Mauriac, que ha

sido uno de los primeros en inventar este extraño refinamiento: tapizar con cuero de tono claro los valiosos sillones Luis XV. Su hijo, Claude Mauriac, reside en la Isla de San Luis, rodeada por el Sena, en un ostentoso inmueble construido por la archimillonaria Helena Rubinstein.

André Maurois ha encontrado la calma en las profundidades del bosque de Bolonia. Su despacho está separado del salón por una doble puerta de roble. Una gran biblioteca atrae las miradas, colmada de libros maravillosamente encuadernados. El académico cambia de decorado según las estaciones. En primavera recubre de cretona florida los terciopelos de los sillones. Y, en invierno, hace predominar los tonos sobrios.

Paul Morand, en su magnífica casa del Champ de Mars, vive a lo gran señor. El visitante puede sentarse en el gran salón a admirar el piano de cola y pasar después a otro salón donde hay otro piano igualmente maravilloso y que se utiliza con frecuencia. En el comedor, el servicio de plata es antiguo y los manjares exquisitos. Pero para el visitante no hay acceso a los pisos de la casa. Paul Morand ha amontonado allí, como resultado de sus incansables viajes, cajas y más cajas repletas de objetos curiosos o preciosos que jamás ha tenido tiempo de abrir. Lo que representa una parte de su vida no será, sin duda, jamás desembalado. El respetuoso servicio doméstico sorprenderá al visitante haciéndole saber que el dueño de esta opulenta mansión espera cada día, con impaciencia, que abra el pequeño bar donde acostumbra a beber su café.

A Paul Morand le gusta escribir por la mañana. Se levanta al alba, hace gimnasia y se instala después en su mesa de trabajo mientras en la casa todo el mundo duerme todavía.

Simone de Beauvoir vive como una pequeña burguesa, salvo que a los burgueses no les gusta la vista de los cementerios, y en cambio todas las ventanas de la más rica y célebre mujer de letras dan sobre el cementerio de Montparnasse.

Peter Ustinov, autor dramático ("El amor de los cuatro coronales"), escenógrafo, actor de teatro y cinematográfico triunfante en Hollywood, es probablemente el único bohemio de este mundo dorado de la literatura. Allí donde representa o allí donde actúa, alquila un apartamento (tiene uno en cada capital).



Louis Aragon, el famoso escritor, reside en un hotelito particular del Faubourg Saint Germain, barrio elegante de París.



François Mauriac, Premio Nobel de Literatura, vive en una lujosa mansión de París.

SE NECESITA DEPOSITO

En las inmediaciones de la Aduana o Estación se necesita depósito para mercaderías. Referencius Teléfono 1969.

Superintendencia de Bancos

A LOS AGENTES DE SEGUROS

Los señores Agentes colocadores de seguros deben hacerse presentes en el Departamento de Seguros de la Superintendencia de Bancos hasta el próximo 15 de junio, con objeto de recibir la Cédula que acredite su calidad de Agentes, de conformidad con el Decreto Supremo N° 1550, de 12 de marzo de 1949. Es indispensable la presentación de la Resolución de esta superintendencia que autoriza el desempeño de dichas funciones, así como dos fotografías del interesado en tamaño carnet.

La Paz, 16 de mayo de 1966
LUIS HUMEREZ CABRERA
Superintendente de Bancos

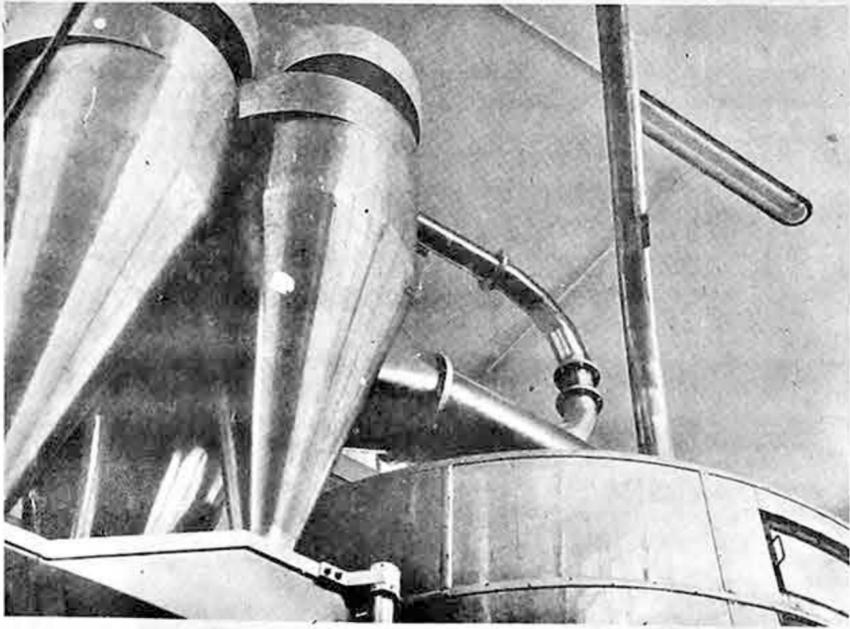
CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO

PLANTA INDUSTRIALIZADORA DE LECHE - COCHABAMBA (BOLIVIA)

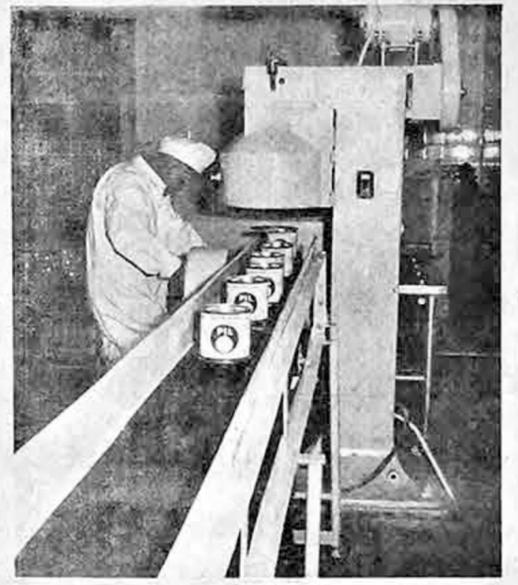


Con las más modernas y automáticas maquinarias se procede a llenar con leche en polvo los nuevos envases de hojalata y que se presentan en 454 gramos (1 libra) y 2 kilos.

Desde hace algunos días se encuentra en producción el nuevo producto, leche en polvo integral, enlatada. Se elabora en las mejores condiciones higiénicas y de acuerdo a modernos procedimientos técnicos.



El equipo de deshidratación ha sido complementado, con sistemas importados de Dinamarca. Técnicos nacionales son los encargados del manejo de estas complicadas maquinarias.



Una vez llenados herméticamente los envases de lata, se procede a cerrarlos utilizando modernísima maquinaria.



Llenados todos los requisitos que la ciencia alimenticia y la higiene aconsejan, el producto perfectamente presentado, se lanza al mercado.



La cámara de vacío y nitrógeno, son un alarde de técnica moderna, que permite suavemente el producto.

Exposición de óleos en Santa Cruz

SANTA CRUZ (PRESENCIA). - Con los auspicios de la Universidad Gabriel René Moreno, Comité Pro-Santa Cruz, Alcaldía Municipal y Centro de Arquitectos, fue inaugurada el lunes, en el hall principal de nuestra Superior Casa de Cultura, una exposición de óleos del consagrado pintor nacional, Lorgio Vaca.

La exposición ha atraído numeroso público que admira la obra artística de Vaca, en su mayor parte inspirada en motivos regionales del oriente de Bolivia.

Lorgio Vaca, oriundo de Santa

Cruz, ha realizado varias exposiciones en el país, Lima, Santiago, Viña del Mar, Quito, Bogotá, Caracas, Río de Janeiro y Buenos Aires.

Es autor de varias obras murales, tales como la decoración de la cripta del Mariscal Andrés de Santa Cruz en la catedral metropolitana de La Paz, murales en los colegios Nacional Junín y Padilla de Sucre, en la Federación Bancaria del Perú y Empleados de la Construcción de Lima, en la Universidad de Trujillo y otras.



FLOTA "COPACABANA"

Nuevo horario que se aplicará a partir de la fecha en forma permanente.

Salidas	Mañanas	Tardes	Nocturnos
La Paz - Oruro	Hs. 8.30 am.	15.30 pm.	22' pm.
La Paz - Cochabamba	" 7.30 am.	19.-- pm.	

Litografías e imprentas Unidas S.A.

De acuerdo con el Art. 11 de los estatutos de la Sociedad se convoca a

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS para el día 30 del presente mes de mayo a hrs. 17.-- en su local de la calle Colón N° 618, quedando cerrado el libro de accionistas hasta el día siguiente de la reunión.

La Paz, 17 de mayo de 1966

SINDICALISMO CRISTIANO SOSTIENE QUE PERSISTE FALTA DE LIBERTAD SINDICAL

A raíz del último Decreto emitido por la Junta Militar de Gobierno que modifica las disposiciones sobre actividad sindical, Acción Sindical Boliviana, Regional de La Paz, dio a conocer el siguiente comunicado:

El movimiento sindical cristiano de La Paz, junto a su organización nacional y demás regionales del interior del país, agrupadas en ACCION SINDICAL BOLIVIANA (ASIB), en ocasión de la dictación de los decretos relativos a la actividad sindical que la Junta Militar de Gobierno emitió en junio del pasado año, se pronunció observando tales decretos por considerarlos en flagrante contradicción con el Convenio 87 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), reconocido por nuestro país, relativo a la LIBERTAD SINDICAL.

Es más. Nuestra organización promovió una intensa actividad en plano nacional a través de su campaña "OPERACION LIBERTAD SINDICAL" a fin de que se implanten en nuestro país la vigencia plena de la Libertad Sindical. Esta campaña mereció no sólo el apoyo de las organizaciones sindicales nacionales, sino también de organizaciones de renombre continental y mundial, tales como de la Confederación Latinoamericana de Sindicalistas Cristianos (CLASC), de la Confederación Internacional de Sindicalistas Cristianos (CISC), así como de sus organizaciones afiliadas de todo el mundo.

Hoy, en vista de que la Junta Militar de Gobierno hizo ligeras modificaciones a los decretos mencionados, los sindicalistas cristianos del país nuevamente queremos pronunciarnos sobre estos hechos, puesto que en realidad no constituyen modificaciones ni permiten "conceder a los trabajadores mayor libertad sindical", como afirma el gobierno de la Junta Militar.

Para aseverar lo expresado mencionaremos algunos artículos que continúan siendo atentatorios a la LIBERTAD SINDICAL.

Art. 7o. del Decreto 07205, que a la letra dice: "Los trabajadores que aspiren a la dirección sindical harán conocer su postulación, acompañando sus antecedentes personales ante las autoridades del Ministerio de Trabajo, sin cuyo requisito las elecciones no serán válidas". Este artículo no está modificado por cuanto que el Ministerio de Trabajo se toma la atribución de aprobar o vetar los nombres de los candidatos, cuya modificación dependerá exclusivamente del criterio de los funcionarios del Ministerio de Trabajo. Este es, en realidad, uno de los

artículos que debería haberse modificado, ya que por el mencionado artículo es el Ministerio del Trabajo quien elige a los dirigentes sindicales y no la parte interesada que son los trabajadores.

El Art. 11 del Decreto 07205, que aparentemente habría sido modificado, sigue dando control al gobierno sobre los sindicatos, ya que el mismo indica textualmente: "El Ministerio del Trabajo, previa verificación de haberse cumplido con todo lo exigido por las normas al respecto, dictará Resolución Ministerial reconociendo la composición directiva sin cuyo requisito no tendrá existencia legal y será considerada apócrifa".

El sindicalismo cristiano continúa sosteniendo que dentro de una auténtica democracia sindical son los trabajadores quienes otorgan el mandato sindical a sus dirigentes y no el Ministerio del Trabajo a través de una Resolución Ministerial. En este caso, lo único que deben hacer los trabajadores es dar a conocer la composición de su nueva directiva a conocimiento de las autoridades respectivas.

El Art. 39 del Decreto No. 07204 que dice: "Todas las confederaciones y eventualmente federaciones nacionales del país constituirán

una sola Central de Trabajadores bolivianos...", tampoco ha sido modificado.

Los sindicalistas cristianos sostenemos que a través de este artículo el gobierno está en situación de imponer a los trabajadores, por mandato de ley, una Central Única, coartando el derecho que tiene la clase trabajadora de constituir una o más centrales que viera convenientemente.

En resumen, las "modificaciones" que dice haber hecho la Junta Militar de Gobierno no son más que simples cambios de forma: De lo que se desprende que en el país persisten las restricciones a las más elementales normas de Libertad Sindical. Por lo que los sindicalistas cristianos hacemos un llamado revolucionario a los trabajadores para que mancomunados en una lucha intrasigente logremos la derogatoria de las disposiciones atentatorias de tales decretos y se ponga en vigencia el Convenio 87 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) sobre LIBERTAD SINDICAL que fue ratificado por nuestro país.

LA PAZ.
LUIS LOPEZ A., Presidente;
ALBERTO MUÑOZ, Sec. Relaciones.

JUICIO DE "DESAFUERO" CONTRA LOS DIRIGENTES DE SIGLO XX Y HUANUNI

Oruro, 20 (PRESENCIA) - La Corporación Minera de Bolivia, a través de la Agencia de Oruro y la Empresa Minera Catavi, ha entablado las acciones pertinentes solicitando el "desafuero" de diez dirigentes mineros de Huanuni y Siglo XX. Los juicios se están ventilando en los juzgados de trabajo de Oruro y Uncía, respectivamente.

Las acciones legales están orientadas contra Juan Arce, Pacífico Medina, Alfredo Navarro, Mario Flores, Guillermo Baina y Jorge Gutiérrez de Huanuni. Nicolás Martínez, Zacarías Gutiérrez, Enrique Gómez, y Hugo Mier de Siglo XX.

Los primeros son acusados de haber "interferido las labores productivas" de Huanuni; convocaron a asamblea general en horas de trabajo. Los dirigentes de Siglo XX, son sindicados de haber utilizado medios ilegales para apoderarse de los equipos de la radio "La Voz del Minero" de esa.

DESCONGELAMIENTO

Oruro, 19 (PRESENCIA) - Los trabajadores mineros del distrito de Caracoles se han pronunciado contra el sistema del "descongelamiento optativo"; asimismo, han rechazado el nuevo aumento de salarios en favor de los trabajadores de interior mina.

Puntualizan con relación a la primera medida: "El descongelamiento constituye una nueva rebaja de nuestros ingresos reales con el consecuente efecto del aumento del hambre y la miseria de los trabajadores mineros y sus familiares".

LA VOZ DEL MINERO

Oruro, 20 (PRESENCIA). - El próximo 27 de mayo, con carácter provisional, saldrá al éter la "Voz del Minero" de Siglo XX. Las autoridades de gobierno han autorizado el funcionamiento de la emisora minera, empero, en el curso de los 90 días venideros, los dirigentes mineros, deberán obtener el canal de ley.

La emisora minera funcionará en onda larga. Sus programas deberán ser culturales y sindicales, no así, de "carácter subversivo". De violarse el acuerdo suscrito entre partes, las autoridades de gobierno procederán a la "clausura definitiva" de la radio de Siglo XX.

RECONOCIMIENTO

Oruro, 20 (PRESENCIA). - Los directivos de la Cooperativa Minera Kara-Zapato de Poopó, están solicitando su reconocimiento legal a las autoridades de la Dirección Nacional de Cooperativas; desean suscribir los contratos respectivos con la COMIBOL con relación al arrendamiento de prople-

La Prensa de Santa Cruz eligió a su representante



MARTHA TABERNERO VARGAS, es la nueva Reina de la Prensa Cruceña. Anoche, fue exaltada al trono en una fiesta social preparada por el Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Santa Cruz. (FOTO PRESENCIA).

SANTA CRUZ (PRESENCIA). - Con diversas actuaciones culturales, sociales y deportivas fue celebrado en Santa Cruz el "Día del Periodista". En el aula magna de la Universidad Gabriel René Moreno se realizó la ceremonia de posesión de la nueva mesa directiva del Sindicato de Trabajadores de la Prensa, conducido por Fredy Montalván, quien luego de esbozar su programa de labores a cumplir, hizo promesa formal de "dedicar esfuerzos para defender los principios de la libertad de prensa y servir honradamente los sagrados intereses del pueblo".

En el coliseo deportivo "Santa Cruz", se cumplió un interesante programa deportivo en el que participaron, en un encuentro bufo, los equipos representativos de los periodistas y los trabajadores de radio locales, venciendo el primero por la cuenta de 24 a 14.

En el encuentro de fondo participaron las populares escuadras de Basket de Nonis, San Roque, Blooming y Saetas.

De entre cinco damitas participantes para la elección de la Reina de la Prensa, fue elegida la representante del matutino "Diario del Oriente", Srta. Martha Tabernero Vargas, 17 años de edad, estudiante del Colegio "Santa Ana".

En el concurso lucieron sus encantos juveniles, Mithi Sánchez Saucedo, por "El Deber"; Martha Tabernero Vargas, por "Diario del Oriente"; Neda Harasic, por el semanario católico "La Verdad"; Isabella Soruco, por la Escuela de Periodismo, y Roxana Castedo, por "El Comercio". No acreditó representación el diario "La Crónica".

El Jury calificador estuvo formado por el Presidente de la Federación de Profesionales, Ing. Gilberto Parada; el Presidente del Comité Pro-Santa Cruz, Juan Franco Suárez y el Presidente del Comité de Deportes, Dr. Cristóbal René Rendón.

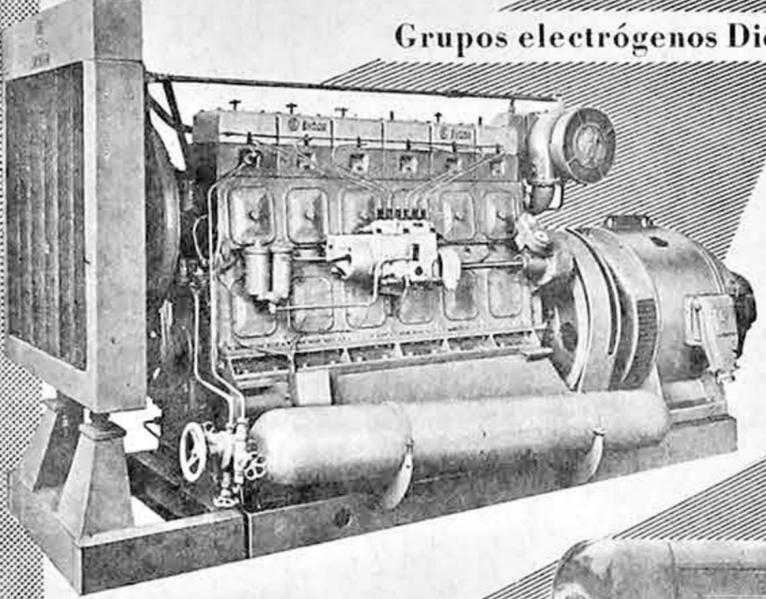
El Prefecto del Departamento, Cnl. Félix Moreno Ortiz, ofreció por su parte una Parrillada criolla en el Club Social 24 de Septiembre, en honor de los periodistas.

SKOBOL S.A.

Ofrece para entrega inmediata

Grupos electrógenos Diesel SKODA

- 23 KVA (18,4 KW) 30 HP
- 48 KVA (38,4 KW) 60 HP
- 73 KVA (58,4 KW) 90 HP
- 100 KVA (80 KW) 135 HP
- 150 KVA (117 KW) 187 HP



Compresoras remolcables Diesel

- DK 360 - Aire a desplazar: 212 pies. Presión de servicio 100 lbs.
- DK 600 - Aire a desplazar: 353 pies. Presión de servicio 100 lbs.



SERVICIO Y REPUESTOS

VENTAS EN SKOBOL S.A., Potosí N° 862, Telf. 28808 - 25102
Taller y exhibición: Av. Saavedra N° 1513, Telf. 23476.

EXPORTADOR: STROJEXPORT - PRAGA

USE CREMA KATIA
Murillo 810 Casilla 2109



Liviana, elegante y de gran utilidad.

Señora
Ya no lave pañales
use pañales
desechables
Molter



El más elegante de los regalos

PARFUM

Madame Rochas

MARCEL ROCHAS
PARIS

Distribuidores:

KATTAN Y CIA. LTDA.
Comercio 927 Of. 23 - La Paz

HOTEL PREFECTURAL DE ORURO



Playa de Estacionamiento frente a la Estación Central. Bienvenidos a la Capital Folklórica de Bolivia. Atención Esmerada. Comodidad. Servicio de Bar y Comedor permanente. Reservaciones con anticipación.

HOTEL PREFECTURAL "ORURO"
Teléfonos 50600 - 50601
Casilla N° 471 ORURO

CONCESIONARIO:
GROVER CALDERON P.

Aspectos fundamentales se considerarán en el próximo Congreso Nacional Minero

Oruro, 18 (PRESENCIA). - A partir del lunes 23 de los corrientes por espacio de 4 días, se celebrará el XIII Congreso Nacional de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia. Acreditados al evento sindical representantes de las minas nacionalizadas y cooperativizadas. Juan Lechín Oquendo, al decir de fuentes mineras, dirigirá el congreso. El líder minero, "por su experiencia y prestigio", prosigue en la ciudad de La Paz. Pese a esto, los dirigentes de la FSTMB, continúan con los preparativos del congreso.

Por LUIS E. DORADO VASQUEZ

muy "alejada" y marginada de la vida activa del sindicalismo minero. Además, se juzga, que los dirigentes de la FSTMB han buscado "Siete Suyos" por razones "personales". En los días venideros, se debe definir la sede del congreso.

ACCION SINDICAL

Los mineros del país, por efecto de las medidas gubernamentales, están ansiosos de obtener un organismo sindical fuerte y responsable. Desean alcanzar la máxima unidad sindical para "reconquistar" las reivindicaciones socio-económicas "arrebataadas por la Junta Militar de Gobierno". Empero, el ambiente en confuso sobre el particular.

El movimiento sindical minero -como consecuencia del sindicalismo practicado durante el MNR y la acción represiva del régimen imperante-, debe trazar una nueva modalidad de lucha sindical, vale decir, velando los principios de "libertad e independencia sindical". A tal fin, los delegados de las bases mineras, deberán asumir actitudes radicales, pero al mismo tiempo, prudentes.

ANTIGUBERNAMENTAL

El XIII. Congreso Nacional de la FSTMB, aprobará resoluciones abiertamente antigubernamentales. Se condenará la "represión armada" del gobierno militar, así como la política económica y social que aplica la COMIBOL en sus empresas, al margen de repudiar las "medidas antidobreras". No estarán ausentes los ataques duros contra el "oficialismo" y el Gral. Barrientos Ortuño.

MATERIA ECONOMICA

En el campo económico y social, por mandato de las bases, se aprobará la lucha por nuevas condiciones de vida. Es posible que se emita un pronunciamiento, solicitando la reposición del antiguo sistema salarial, o caso contrario, un nuevo planteamiento económico. En tal sentido, se rechazará el actual régimen sobre el particular. Los problemas de carácter social, merecerán atención preferente. Por resolución de las bases mineras, se impugnará el "descongelamiento optativo". Se demandará la vigencia de los precios congelados para el azúcar, arroz y pan. Asimismo, se considerarán otros puntos, como ser, el de los retirados por "móviles sindicales y políticos".

PRESENCIA POLITICA

Los diferentes partidos políticos que trabajan en el ámbito minero, se movilizarán sobre el congreso. Entre ellos, tenemos: PRIN, PC (ambos sectores), POR (ambos corrientes), PRA (con fuerzas muy disminuidas en relación al congreso de Colquiri), y finalmente los dirigentes de orientación democrática cristiana. El MNR y FSB estarán presentes en mínima porción.

Internamente, los prinistas lucharán por mantener la mayor fuerza directiva en la FSTMB. En esta labor, no se darán cortos los comunistas. En los últimos días representantes de los diferentes partidos políticos se han movillado sobre sus "bases" a fin de impartir consignas. Es difícil que el congreso minero esté desvinculado de la acción de los partidos políticos.

NUOVO DIRECTORIO

Este aspecto es vital principalmente para el PRIN. Se está buscando indirectamente la ratificación de los principales dirigentes del actual directorio de la FSTMB y entre ellos, la de Juan Lechín Oquendo, aunque los responsables del máximo organismo sindical han manifestado que están dispuestos a "acatar las determinaciones del congreso" sobre la materia. En algunos sectores mineros -y en los más importantes- se opina por la urgencia de conformar el directorio de la FSTMB con "nuevos dirigentes", empero en un porcentaje adecuado. Es decir, una "renovación parcial". Infortunadamente, en la FSTMB, al igual que en otros organismos, no tiene vigencia el "voto universal", sino el "voto directo".

LABOR DE ESCLARECIMIENTO

Finalmente, durante la realización del congreso minero y según se comunicó a PRESENCIA, se debatirá duramente sobre aspectos de carácter interno, vale decir, sobre las "irregularidades" de los dirigentes de la FSTMB durante sus funciones sindicales. Varios representantes de los mineros, desean concurrir a un "Congreso democrático, y no a un congreso preparado".

FIESTA DE AMERICA EN SALTA

Por CARLOS DECKER MOLINA

Oruro, (PRESENCIA). - "América canta en Salta", la expresión que suena aún en los oídos de todos quienes tuvimos la oportunidad de llegar hasta la cuna del folklore argentino. El Segundo Festival Latino Americano de Folklore, según opiniones valederas superó ampliamente al primero. Nosotros diremos simplemente que la asistencia de las embajadas oficiales de Argentina, BOLIVIA, Brasil, Chile, Uruguay, Paraguay y México, dan la pauta de la magnitud del certamen que se llevó a cabo en un gigantesco coliseo construido sólo para esa oportunidad.

Desde la primera noche, América puso un acento telúrico que se escuchó en todo el continente. Comenzaban las secciones folklóricas a las 22 horas y terminaban entre las 3 y 4 de la madrugada, con excepción del día en que se proclamaron los premios que terminó cerca a las 8 de la mañana. Las secciones estaban divididas en dos partes. Una de ellas, la central, estaba estrictamente a cargo de las delegaciones que ingresaban a la competencia, y la otra, estaba a cargo de artistas y conjuntos profesionales como Los Fronterizos, Chalchaleros, Jorge Cafune y otros, que eran

atracción para visitantes y desde luego, llenaban las instalaciones del anfiteatro. Estos artistas se encontraban fuera del concurso.

La organización del festival estuvo a cargo de personas jóvenes, que desean a través de estas manifestaciones, entrecruzar los lazos de unión entre los pueblos de América, aunque entre bastidores tenemos entendido que el objetivo es el nombramiento de Capital Americana del Folklore a la provincia Salta. Los componentes del Comité Oficial, se prodigaron en atenciones a las diferentes embajadas, aunque debemos censurar algunos detalles, como la falta de atención esmerada en cuanto se refiere a la alimentación. Y, lo plausible es la prodigalidad con que se portaron los cicerones y la distribución de localidades para poder ver cómodamente los diferentes números del festival. En esta atención, quienes merecieron lo mejor, fueron los periodistas acreditados por las diferentes embajadas. De esa manera, es que se pudo confraternizar y cambiar ideas de mucho valor en beneficio de nuestros pueblos.

Entre los diferentes números presentados por las delegaciones asistentes, podemos aplaudir, por



La diablada Ferroviaria de Oruro, causó gran admiración en Salta. El gráfico muestra una de las calles de Salta donde una muchedumbre rodea a los representantes de la riqueza folklórica de Oruro. Los diablos en sus varias presentaciones en público fueron entusiastamente aplaudidos.

ejemplo a la delegación mexicana. Hizo un despliegue fantástico de vestuario y coreografía, especialmente, en la conocida danza de Los Quetzales. Igualmente, la delegación paraguaya, presentó números de extraordinaria calidad como la danza de Las Botellas, y un joven arpista que mostró su habilidad. Por su parte, el Uruguay, cosechó numerosos aplausos con la presentación de Los Payadores, y que decir, de la Argentina y el Brasil, que se prodigaron para lograr el primer premio que en justicia correspondió a la delegación boliviana, que pese a sufrir la falta de organización, volcó todo su contenido ancestral y logró, así, merecidamente el primer puesto.

Sobre la actuación de nuestra delegación, podemos decir enfáticamente, que todo el aplauso y el agradecimiento del pueblo se merecen los artistas. La diablada

Ferroviaria y el cuadro tarjiño de Nilo Soruco. La actuación de la diablada merece un comentario aparte, mas, creemos que en futuras competencias de esta índole, se debe tomar en cuenta la calidad folklórica de los hermanos departamentos del interior, puesto que aún, no llegó a la influencia foránea. Con estas líneas, no queremos desmerecer a otras ciudades que se empararon de esas influencias. Toda nuestra Patria vive o mejor debe vivir al calor folklórico como viven otros pueblos, entre ellos, Salta. En esta provincia, en las escuelas y colegios se enseñan a interpretar instrumentos nativos, como la CAJA, la guitarra, la quena, e inclusive, el charango. Lógica consecuencia es el rico folklore de esa región Argentina. Si Oruro, desea ser oficialmente Capital Folklórica de Bolivia, tiene que tomar estos ejemplos.



Las representantes folklóricas de Paraguay, Uruguay, Chile y Bolivia, minutos antes de proceder a la designación de la Reina del Folklore de América Latina. La representante boliviana Zulema Yugar Duval, la última de la derecha, reúne condiciones para ser coronada reina, pero la elección recayó en otra persona.



Carmen Pinto, directora de la representación boliviana, junto al periodista radial Carlos Decker Molina, en circunstancias de recibir la Copa de Plata que Bolivia se adjudicó en el festival de Salta como ganadora del primer premio.

DR. RICARDO CORDOBA CORE GUTIERREZ
Médico Neuro-Psiquiatra
Cursos de Especialización en Alemania
Atiende enfermedades mentales y del Sistema Nervioso, problemas de la niñez y adolescencia.
Consultorio: Plaza del Estudiante Nro. 1931, Tel. 22073
Casilla 1228.
Consultas de Lunes a Viernes de 16 a 19.
MAN SPRICHT DEUTSCH

SE NECESITA
EN ALQUILER PARA FAMILIA AMERICANA CASA SIN MUEBLES
Cuatro dormitorios - Dos cuartos de baño - Garaje - jardín y dependencias en Obrajes Calacoto o La Florida
Llamar teléfono 11241 - Horas de Oficina

Facilidades de pago
UNA DE LAS COLECCIONES DE TÉCNICA Y PRÁCTICA DE LA CONTABILIDAD QUE HA TENIDO MÁS ÉXITO EN EL UO. E HISPANOAMERICANA.
INDISPENSABLE PARA CONTADORES Y ESTUDIANTES DE LA CARRERA CONTABLE.
EDITORIAL Y LIBRERÍA "JUVENTUD"
Av. Camacho 1289 (esq. Colón)

Rieles americanos para cortinas
Extensibles desde 70 cms. hasta 3.75 mts.
Precios desde \$b. 8.00 por riel
RIELES COMPLETAS o HECHAS A MEDIDA
Toda clase de accesorios ganchos Etc.

HOLGUIN CIA. S.A.
donde lo mejor cuesta menos
AVENIDA CAMACHO 1408 - TEL. 20060

FLORERIA "CAN - CAN"
Anuncia a su distinguida clientela que, por vacación colectiva, dejará de atender hasta el día 22 de mayo del año en curso, habiendo de reabrir su local el lunes 23 de los corrientes.
La Paz, mayo de 1966

OHTSU PARA LOS CAMINOS MAS DIFICILES! 50% MAS DE KILOMETRAJE

OHTSU NYLON
CONSULTENOS SOBRE FACILIDADES DE PAGO!
REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA.
HANSA LTDA.
LA PAZ-ORURO-COCHABAMBA-POTOSI-SUCRE-SANTA CRUZ-TARJIA-VILLAZON.

OBSEQUIO DE LA F.A.B. A LA ESCUELA TCNL. "RAFAEL PABON" DE MILLUNI



En días pasados, delegados de la FAB entregaron un retrato del Tcnl. Rafael Pabón a la Escuela del mismo nombre en la localidad de Milluni. El gráfico muestra a dos alumnas de dicha escuela mostrando la fotografía del héroe del Chaco. Aparecen también el Cnl. Mario Dorado, Director de enseñanzas de la FAB, el Tcnl. Roberto Pabón, Gerente de Lotería Nacional y otros miembros de la comitiva, en instantes de presenciar el desfile de las alumnas.

AVISO DE REMATE

El Dr. Jorge Querejazu C. Juez de Partido Segundo en lo Civil de la Capital.

HACE SABER: Que dentro del juicio ordinario seguido por la Cooperativa Eléctrica Sucre S.A., contra Giovanni Guerri, se ha señalado para audiencia de remate de los bienes embargados que más abajo se detallan y propios del demandado para el día 20 de Mayo a horas 15, en la base de la apreciación pericial de \$b. 617.050,96.- (SEISCIENTOS DIECISIETE MIL CINCUENTA PESOS BOLIVIANOS, CON NOVENTA Y SEIS CENTAVOS) de acuerdo al detalle siguiente:

RESUMEN DEL INVENTARIO VALORADO DE MAQUINARIAS, PARTES DE MAQUINARIA Y MATERIALES VARIOS: PROVISTOS POR G. GUERRI, UBICADOS EN LOS DEPOSITOS DE CESSA Y ESTACION FERROVIARIA.

GRUPO A	- Turbina de rodete doble "RIVA"	\$b. 118.800
GRUPO B	- Grupo Generador "ANSALDO"	\$b. 138.240
GRUPO C	- Materiales eléctricos varios	\$b. 86.400
GRUPO D	- Tubería para conducta forzada:	
	Sub Grupo No. 1.- 700 mm	\$b. 111.792,96
	Sub Grupo No. 2.- 600 mm	\$b. 155.148
GRUPO E	- Carpintería metálica	\$b. 3.670
GRUPO F	- Materiales, herramientas y utensilios	\$b. 3.000
		\$b. 617.050,96

IMPORTA SEISCIENTOS DIEZ Y SIETE MIL CINCUENTA 96/100 PESOS BOLIVIANOS.

Sucre, Noviembre de 1965

Las personas interesadas pueden apersonarse ante el Juzgado de referencia el día y hora indicados, previo el empoce del 5% de ley en Secretaría, mediante depósito judicial a la orden del Juzgado.

Julio Alarcón Ibernegaray
Secretario del Juzgado de Partido en lo Civil de la Capital.

Sucre, 2 de Mayo de 1966

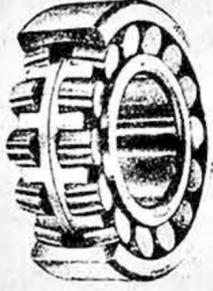
AVISO DE LA COOPERATIVA ELECTRICA SUCRE S.A.

Se comunica a los interesados que la Cooperativa Eléctrica Sucre S.A., teniendo en cuenta el monto del valor pericial de los bienes a rematarse, aceptará el pago una parte al contado y el saldo en letras o plazos, para lo que pueden tomar referencias en la Gerencia de la "COOPERATIVA ELECTRICA SUCRE S.A.", Casilla Correo 287. Sucre - Bolivia.

RODAMIENTOS BOWER - SKF - FAG - TIMKEN



VICAR LTDA



RETENES AMERICANOS
"NATIONAL" Y ALEMANES

LA PAZ

Bueno 260 - 278
Teléfono 2-1577
Casilla No. 2692

AGENTES EN COCHABAMBA

Ovando y Cía.
CALL Calle Bofvar No. 3416

Independencia 119
Teléfono 2220
Casilla 671

EXISTENCIAS PERMANENTES - ALTA CALIDAD - PRECIOS VENTAJOSOS

Un nuevo curso de ADMINISTRACION DE NEGOCIOS al nivel de media y alta gerencia

Respondiendo a la entusiasta acogida que tuvo el primer curso similar dictado hace un año, el Centro Boliviano de Productividad Industrial se complace en ofrecer nuevamente en La Paz un curso de Administración de Negocios al nivel de media y alta gerencia, esta vez con mayor profundización en los temas y con la inclusión de textos y material didáctico moderno.

Dictarán las diferentes materias, expertos mexicanos de gran prestigio, contratados a través del Instituto Mexicano de Administración de Negocios. El curso será totalmente en español

Sea que usted haya asistido al curso del año pasado, o que no hubiera tenido la suerte de participaren él por falta de plazas disponibles, le conviene inscribirse ahora en este nuevo curso que estará complementado con la importante fase de la Producción.

El calendario de trabajo comprende las siguientes fases:

RELACIONES HUMANAS Y ADMINISTRACION DE PERSONAL	- Mayo 30 a Julio 8, 1966
PRODUCCION	- Julio 25 a Agosto 26, 1966
MERCADOTECNIA Y ADMINISTRACION DE VENTAS	- Septiembre 12 a Octubre 7, 1966
CONTABILIDAD, CONTROL Y ADMINISTRACION FINANCIERA	- Octubre 27 a Diciembre 2, 1966
GERENCIA GENERAL	- Enero 9 a Febrero 3, 1967

Solicite prospecto en las oficinas del CBPI, Avenida Camacho N° 1485, edificio "La Urbana", tercer piso. Teléfonos: 10233 y 21782.

La Solución Pacífica de las Controversias Internacionales:

LOS MEDIOS DIPLOMATICOS

Por: PABLO DERMIZAKY P.

En el estado actual del derecho y de la moral internacionales, los medios para el arreglo pacífico de las controversias han adquirido, como hemos visto, una importancia capital. Estos medios llevan implícito un fin en sí mismos: evitar la guerra. No son, como en el pasado aún reciente, etapas hacia la contienda INEVITABLE, NECESARIA Y DIVINA.

Los pueblos deben esforzarse en encontrar por estos medios un acuerdo definitivo sobre sus problemas, y no simplemente, como pensaba Calvo, y como lo dicen las convenciones de La Haya de 1899-1907, que "antes de confiar la solución de una cuestión internacional A LA SUERTE DE LAS ARMAS, deben los Estados agotar todos los medios posibles y decorosos de un arreglo pacífico". (1) Obsérvese cómo en esta frase aflora el pensamiento, quizás subconsciente, de la necesidad de la guerra como último recurso para la solución de las divergencias. Ya hemos visto en un comentario anterior que Calvo se alineaba entre los propagandistas de la guerra.

La posición del derecho internacional contemporáneo y del hombre del siglo XX es otra. Los medios pacíficos no están simplemente ANTES de la guerra, sino CONTRA la guerra. Esfian para evitar la, haciéndola imposible.

La Carta de las Naciones Unidas (art. 33) enumera los siguientes medios de arreglo pacífico: la negociación, la investigación, la mediación, la conciliación, el arbitraje, el arreglo judicial y el recurso a organismos o acuerdos regionales. La Carta de la Organización de los Estados Americanos (art. 21) menciona los mismos y agrega los buenos oficios y "los que especialmente acuerden, en cualquier momento, las partes".

La doctrina clasifica estos medios, según su naturaleza, en DIPLOMATICA y JURIDICA. Son diplomáticos las negociaciones directas, los buenos oficios, la mediación, la investigación y la conciliación; mientras que el arbitraje y la justicia internacional son propiamente medios jurídicos.

Las NEGOCIACIONES directas, como su nombre lo indica, son el primer medio a que recurren los Estados para zanjar sus diferencias. Se emplean en cuestiones que, aunque pueden ser importantes, no revisten gravedad.

Cuando una divergencia no ha desaparecido en negociaciones directas, puede recurrirse a los BUENOS OFICIOS y a la MEDIACION de otros Estados y de organismos internacionales. Los tratadistas no solían diferenciar estos dos medios pacíficos, confundiendo en sus alcances; pero Martens y Antokoletz hacen distinción entre ambos, pareciéndose especialmente correcto el criterio del profesor argentino. Dice éste que los buenos oficios se limitan a buscar un acercamiento de partes, aconsejándoles un entendimiento mientras que en la mediación ya aparece una fórmula concreta de arreglo, tomando parte el mediador en las discusiones y sirviendo de intermediario entre los interesados. (2)

Ambos medios han venido empleándose desde el siglo XIX; pero su naturaleza consultiva y no obligatoria, como la definen las Convenciones de La Haya de 1899-1907 (art. 6), hace que en muchas circunstancias no conduzcan a resultados positivos. Por lo demás, las mismas Convenciones de La Haya parecían subordinar el empleo de estos recursos a la realización de la guerra, desvirtuando así su finalidad. En efecto, el artículo 70. dispone que "la aceptación de la mediación, salvo convenio en contrario, no tendrá por objeto interrumpir, retardar o estorbar la movilización y demás medidas preparatorias de la guerra". Esta es otra muestra del fatalismo bélico que dominaba a las naciones.

Recordemos que durante la guerra del Chaco hubo varios intentos infructuosos de mediación; de parte de la comisión de neutrales con sede en Washington; de parte de Brasil, Perú, Chile y Argentina; de estos dos últimos países y de la Sociedad de las Naciones; hasta que finalmente se llegó a firmar un Protocolo de Paz y, tras arduas negociaciones que se prolongaron durante tres años, un Tratado de Paz, Amistad y Límites bajo la mediación de Argentina, Brasil, Estados Unidos, Chile, Perú y Uruguay.

La INVESTIGACION es un procedimiento llamado a tener mayor eficacia que los anteriormente mencionados, especialmente cuando las divergencias o los hechos que pueden provocarlas no son susceptibles, PRIMA FACIE, de una clara determinación. La investigación es confluencia ordinariamente a comisiones formadas por representantes de varios Estados. Aparece este medio por primera vez en las Convenciones de La Haya (1899-1907) bajo la forma de Comisiones Internacionales de Información y de investigación encargadas de estudiar, esclarecer e informar sobre los hechos, para facilitar una pacífica solución; pero no para imponerla obligatoriamente.

La investigación es un recurso ampliamente adoptado en el derecho internacional americano. Se estipuló en el Pacto del A.B.C., firmado entre Argentina, Brasil y Chile en 1915; asimismo en la Convención Centroamericana de 1922-1923 y en la Quinta Conferencia Panamericana (1923), bajo el nombre de Pacto Gondra, que es el de su autor. En los últimos años la Organización de Estados Americanos ha apelado más de una vez a este procedimiento para remediar las crisis que periódicamente afloran en el área explosiva del Caribe.

Respecto a la CONCILIACION, este medio se practica por comisiones especiales que pueden ser integradas como lo aconsejó la Sociedad de las Naciones en 1922, o como lo estimen conveniente las partes o los organismos regionales interesados. Tratándose de "conciliar", es obvio que las partes tampoco están obligadas a a-

catar soluciones por esta vía. La conciliación ha sido también incorporada al sistema regional interamericano mediante los Tratados sobre la materia suscritos en Washington en 1929 y en Río de Janeiro en 1933.

NOTAS.-
(1) Carlos Calvo.- Ob. cit.
(2) D. Antokoletz.- DERECHO INTERNACIONAL PUBLICO.- Tomo III.- Buenos Aires, 1951

Producto fabricado y garantizado por

Flexi PLAST

INSUSTITUIBLE para toda INDUSTRIA

- Colchones
- Tapicería
- Vestimenta
- Sanatorios
- Automotriz
- Alfombras
- Calzados
- Espanjas
- Burletes
- Valijas
- y bolsos
- Ortopedia
- Juguetería
- Pinturería
- Electrónica
- Navegación
- Aviación
- etc.

VENTAS

Mano Kapar 154 - B. (2932) - Casilla 7479

Miércoles
WALT DISNEY presenta
UN TIGRE ANDA SUEITO
(A Tiger Walks)
TECHNICOLOR
MONJE CAMPERO



LIVIANO COMO EL AIRE
Pesa alrededor de 7 veces menos que otros artículos fabricados en latex o similares, 3 1/2 k. colchón de una plaza; 7 k. colchón de dos plazas.



LAVABLE
Material higiénico, es lavable con jabones de uso corriente y seca al sol en 14 minutos.



ETERNO
Jamás se descompone y resiste el tiempo y a los elementos.



DIVINILLO
Es la solución económica para un descanso completo.

YARDLEY



es el regalo perfecto

FOR THE WORLD

programa dedicado a todos los países del mundo PRODUCE Y DIRIGE

ARGENTINA
Del 23 al 28

GOETEMBERS • MUSICA • ARTE

LUNES-MIERCOLES-VIERNES

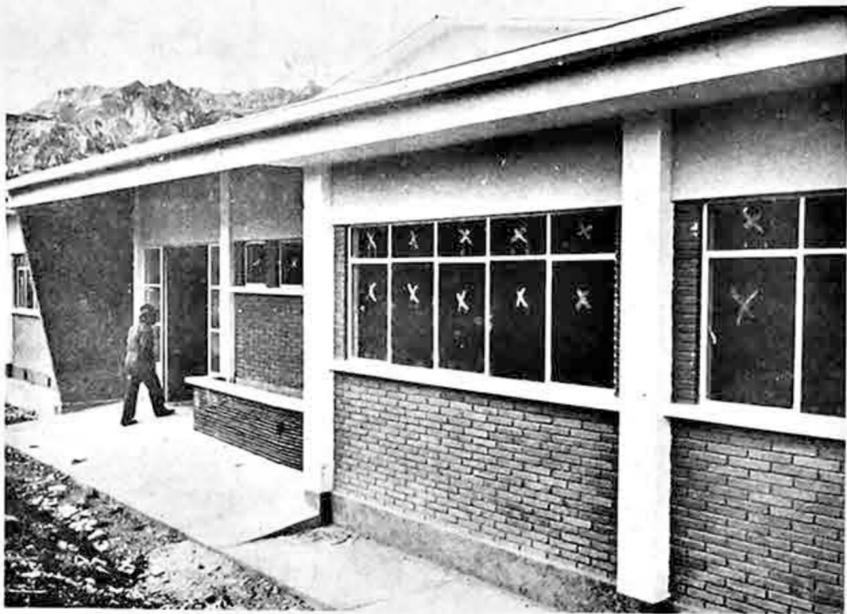
RADIO UNIVERSO 19.30 a 20.00 hs. **ALBERTO SUTTO**

LA C.N.S.S. REALIZARA HASTA AGOSTO DE ESTE AÑO LAS SIGUIENTES OBRAS:



Ampliación del Hospital Obrero de Miraflores, destinado al servicio de Oncología y Consultorios Externos.

EL INSTITUTO DE MATERNIDAD DE LA CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL HA ESTABLECIDO UN CONSULTORIO EXTERNO PARA NIÑOS RECIEN NACIDOS QUE SON ATENDIDOS EN LOS SIGUIENTES HORARIOS: MAÑANAS HORAS 10 A 11 Y 30 DE LUNES A VIERNES.- TARDES DE 14 A 16 - LUNES, MIERCOLES Y VIERNES.



Moderna construcción destinada al Instituto de Rehabilitación situada en Calacoto de esta ciudad - entrada principal

- Inauguración de comedor, ducha del personal del Maternológico y hall de espera para pacientes de prenatal del Centro Maternológico "18 de Mayo".
- Iniciación de obras de la construcción de la nueva escalera de hormigón armado, consultorio de Pediatría y office, hall de planta alta.
- Inauguración del servicio de admisión y otros trabajos de mejoramiento en el Policonsultorio "Manco Kapac".
- Inauguración de lavandería, sala de planchado, baño y ducha para el personal del Sanatorio "Luis Uría de la Oliva".

- Inauguración de obras de protección de la actual captación de aguas potables del mismo sanatorio.
- Estreno de 20 bancos para enfermos
- Iniciación de acabados de la ampliación del hospital obrero.
- Inauguración del jardín de niños en el mismo nosocomio.
- Inauguración del bloque de medicina general del Hospital de Uncía.
- Inauguración del estanque subterráneo y lavandería del Hospital médico-quirúrgico de la ciudad de Oruro.

- Inauguración del centro de Rehabilitación.
- Iniciación de obras del bloque de medicina en la Unidad hospitalaria de Cochabamba.
- Iniciación de obras de acabado en el bloque quirúrgico de Cochabamba.
- Iniciación de obras de remodelación en la administración y Policonsultorio "Manuel Ascencio Villarreal".
- Iniciación de la construcción del bloque de medicina del hospital de Sucre.
- Iniciación de obras de la Unidad Hospitalaria de la ciudad de Tarija.



Policonsultorio de Tupiza, en pocos días más será puesto en servicio de asegurados de ese importante distrito del sud del país.



Parte posterior del edificio destinado al Instituto de Rehabilitación

Sección Reclamos

Se ha dispuesto la creación de una sección especial en todos los centros sanitarios de la República denominado "Oficina de Reclamos" donde asegurados y beneficiarios, podrán denunciar cualquier mala atención que reciban del personal de funcionarios, problemas en el despacho de drogas y otras anomalías. Se llevará un control diario en un libro de registro que será revisado mensualmente para instruir lo conveniente y sancionar a quienes infrinjan los reglamentos en vigencia.

Placas Radiográficas

Con destino a los Centros Sanitarios se ha dispuesto la adquisición de 6.000 placas radiográficas, como una primera partida. Con posterioridad en plazo de 90 días se entregará otra partida de 9.000 placas más en distintas dimensiones.



En Incá, en los próximos días se pondrán en servicio modernas instalaciones del Hospital de esa importante localidad minera.

Centralización Económica

Se ha logrado una centralización completa del movimiento económico financiero de la entidad a través de todas sus administraciones regionales mediante esta Oficina Central, la que efectúa los traspasos necesarios de acuerdo al presupuesto mensual que presentan las indicadas Administraciones del interior. Esta medida tiene como principal objetivo evitar la acumulación innecesaria de recursos, ya que la efectúa mediante instrucciones expresas considerando el presupuesto respectivo.

Organos Directivos y Ejecutivos

- Comité Directivo;
- Presidencia Ejecutiva;
- Grupo Asesor;
- Dirección de Servicios Generales;
- Dirección Médica;
- Dirección de Seguros y;
- Administraciones Regionales.

Como se escribe la historia en la URSS

Por STEPHANE MILET

PARIS (AFP).- Han pasado diez años desde el XX Congreso del Partido Comunista de la Unión Soviética, que, como se sabe, inició la "liberalización" del régimen, tanto en la URSS como en los demás países comunistas de Europa. La "desestalinización" y la lucha contra el "culto a la personalidad" que vinieron después determinaron una revisión general de toda la historia que se había escrito en el período staliniano. Lo que durante treinta años se había considerado "negro", se convirtió de repente en "blanco" o, al menos, en no tan negro como hasta entonces. Ahora, el papel desempeñado por Jruschov, que dirigió el país y el Partido durante unos diez años, ha sido también revisado

EL PARTIDO ES INFALIBLE

Escribir la historia de la Unión Soviética es escribir la historia

por los historiadores soviéticos. Tres meses después de la "dimisión" de Jruschov, su nombre se menciona solo brevemente en una nueva "Historia de la URSS", mientras que unos meses antes, todo el mundo en la Unión Soviética, incluso los historiadores y los jefes militares, rivalizaban en alabanzas a Nikita Sergueievitch, de su Partido Comunista. Ahora bien, si en la URSS, por razones fáciles de comprender, ningún historiador ha criticado nunca al Partido Comunista, sus principales dirigentes no están en el mismo caso, con la excepción de Lenin.

De ahí vienen todas las dificultades que encuentran aquellos que quieren presentar objetivamente la evolución del país y del Partido desde la Revolución de Octubre. En efecto, es difícil sostener que Trotsky fue siempre un traidor cuando, gracias a él y a sus concepciones militares, el Partido Comunista salió vencedor de la guerra civil y la Revolución triunfó. Sin embargo, esta tesis tan absurda como increíble fue impuesta por Stalin y nunca fue desechada oficialmente. De este modo, la interpretación autorizada de esos hechos es bastante extraña: un ejército que va de triunfo en triunfo, dirigido por un traidor y un espía.

Todo el mundo sabe actualmente que en la época staliniana, según el capricho de Stalin, los hechos se convertían en históricos o insignificantes. La tarea de los historiadores se reducía únicamente a encontrar una explicación más o menos verosímil. En ciertos casos, lo que se imponía era el silencio.

Por ejemplo, a nadie se le ocurrió destacar que en la primera edición de la "Historia del Partido Comunista de la URSS", publicada en 1938, poco después de los grandes procesos que terminaron con casi todos los jefes de la Revolución, se decía que Yejov, en aquel momento jefe de la policía secreta, había decidido el triunfo en un sector del frente durante la guerra civil, pero que en la edición siguiente su nombre había desaparecido por completo. La razón de esta desaparición era evidente: entre tanto, el sanguinario jefe de la policía, sucesor del no menos siniestro Yaroda, había desaparecido también físicamente.

Poco tiempo después del fallecimiento de Stalin, otro jefe de la policía, el todopoderoso Beria, fue "condenado y ejecutado" por haber tratado de monopolizar todo el poder. Por esta razón, los abonos a la "Gran Enciclopedia soviética" recibieron una nota rogándoles que quitaran unas cuantas hojas y una gran fotografía, y que las remplazaran por un número igual de páginas que se les adjuntaban, cuyo texto no tenía nada que ver con Beria.

¿HACIA UNA REHABILITACION DE STALIN?

Desde la caída de Jruschov, en Octubre de 1964, se manifiesta una corriente cada vez más profunda en favor de la "rehabilitación" de Stalin. En Enero pasado, la "Pravda" publicó un artículo firmado por dos académicos soviéticos y el redactor jefe de la revista "Cuestiones históricas", quienes sostuvieron, por primera vez desde 1965, que el término "perfo del culto a la personalidad es erróneo y no marxista". Este nuevo cambio se debe al temor de ver caer sobre el Partido Comunista y sus actuales dirigentes todas las críticas dirigidas a Stalin. Por otra parte, los "nostálgicos" del stalinismo abundan entre los cuadros del Partido, a los que la liberalización del régimen ha privado de algunos de sus privilegios.

Probablemente se ha querido darles una satisfacción en vísperas del XXIII Congreso que se reunirá a fines de Marzo.

Se sabe, además, que la publicación del tomo II de la "Historia del Partido Comunista de la URSS" ha sido aplazada, en espera de una nueva apreciación de los acontecimientos pasados, y que el tomo I, aparecido en 1965, será revisado también. Así pues, la "Historia del Partido Comunista de la URSS", publicada en 1963, perderá toda actualidad. Una nueva obra, mejor adaptada a las circunstancias actuales, la sustituirá.

Por su parte, el Boletín de la Academia de Ciencias de la URSS dice en su último número que la monumental "Historia de la URSS" en doce volúmenes está redactándose actualmente, presentará los acontecimientos "de una manera objetiva, según el espíritu del Partido y sin dejarse influir por el presente".

Pero no hay que olvidar que el presidente de la comisión encargada de redactar la nueva y "objetiva" historia es Boris Ponomarev, miembro del Comité Central, especialista de la ideología, que desde 1932 se ha consagrado a los problemas históricos. El fue quien presidió la redacción de la "Historia del Partido Comunista de la URSS" aparecida en 1959 y actualmente en curso de revisión...

PEPSI-COLA CUMPLE



René Mendivil, domiciliado en Av. Argentina 2171, ganó \$b. 1.500 en un vale encontrado debajo del corcho de una PEPSI COLA. El Representante de Pepsi Cola Interamericana Sr. José Trigo B. (derecha) entrega el premio al beneficiario.

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. BENJAMIN ARAMAYO OBLITAS
Médico - Cirujano - Especialista.
GINECOLOGIA - OBSTETRICIA

Ex-Médico Residente del Hospital de Gineco-Obstetricia del Centro Médico Nacional de México. De regreso al país presta atención profesional de 15 a 19 horas. Consultorio Yanacocha 301. Tercer Piso Of. No. 5 Teléfono 11403-Domicilio 27996.

DR. ENRIQUE PINTO MORALES
ESPECIALISTA EN NEUMOLOGIA Y CIRUGIA DE TORAX

Especializado en el Centro Médico Nacional de México Consultas de Lunes a Viernes, de 14:30 a 19:00 hrs. Calle Ayacucho N° 208. Primer Piso-Edificio Flores teléfono 22762.

DR. LUIS POZO TRIGO

Otorrinolaringólogo Matrícula N° P-31 Estudios de especialización en los Estados Unidos. Atiende medicina y cirugía de NARIZ, OÍDOS Y GARGANTA. Exámenes audiométricos, Medición eléctrica de las sorderas. Consultas de lunes a viernes de hrs. 14 a 18:00 Consultorio Yanacocha N° 332 frente al edificio Asbún.

DR. E. ALEXANDROWICZ
ESPECIALISTA EN LA PIEL

Especialidades en piel. VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES. Avenida Argentina N° 1919. Teléfono 24534. Consultas de 14 a 17.

DR. MARIO MENDEZ ELIAS
CIRUGIA Y ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO

Jefe Clínica Neurología y Neurocirugía U.M.S.A. Especialización Holanda, Inglaterra. Edificio Kruul. Avenida Camacho N° 1223. Teléfonos 11430 - 24528.

CARLOS DORIA MEDINA G.
Cirujano Otorrinolaringólogo

Estudios de especialización realizados en Italia, España y Francia. Atiende de horas 14 a 18. Tel. 22762. Rouse hora. Ayacucho N° 208 1er. piso (Edificio Flores).

DR. LEON ROJAS ANTEZANA

Médico Cirujano, Enfermedades y Cirugía de Tórax, pulmones, corazón, arterias, venas, esófago. Consultorio Comercio 863. Atención hrs. 16:30 a 18:00. Telf. 12631.

DR. ANIBAL RIVERO DELFIN
Médico de Niños

Estudios de especialización en Inglaterra The Hospital for Sick Children Great Ormond Street. Londres The Royal Devon and Exeter City Hospital. Consultorio Av. 16 de Julio 1456. Edificio Sobima 3er. piso. Telf. 10579. Domicilio Av. Argentina 1821. Telf. 20087. Consultas de 14 a 17 English Spoken.

DR. JULIO REIMERS SCIARONI
CIRUGIA GENERAL

Estudios de especialización en Alemania (Hamburgo). Consultorio Av. Mariscal Santa Cruz 2295 1º piso. Consultas tardes: 16 a 17 p.m. Teléfonos: 11844 Domicilio 22860 Man Spricht Deutsch

DR. MIGUEL BAÑULS P.
MEDICINA GENERAL-TERAPIA ELECTROMAGNETICA

Diplomado en Roma. Estudios en Barcelona. Hipertensión. Diabetes. Epilepsia. Reumatismo. Várices. Hemorroides. Trastornos circulatorios y neurológicos. Consultorio y domicilio: Av. Saavedra 1614.

DR. ALCIDES RODRIGUEZ JORDAN
GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA Clinicas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA Clinicas Ginecología y Obstetricia. Atención de GINECOLOGIA y OBSTETRICIA. Tratamiento de los matrimonios sin hijos. Cirugía de Tumores. Atiende de 11 a 12 y 15 a 19. Telf. 10720. Consultorio Av. 16 de Julio 1456. Ed. SOHIMA. Man Spricht Deutsch.

DR. ENRIQUE VERGARA M.
Enfermedades de la Piel

Av. del Ejército 39 esquina Loza (Miraflores) Horario 13:30 a 16:30. Telf. 23129. Casilla Correo 2223.

DR. ARMANDO PARAVICINI M.
ANESTESIOLOGO

Especializado en México Hospitales del Centro Médico Nacional. Telf. 21087.

DR. CARLOS PEREZ GARCIA
Ginecología Obstetricia

Enfermedades de Señoras. Consultas 15:00 a 19:30 Sagámaga 288, esquina Lineros. Teléfono 20481.

DR. MIGUEL MELEAN DIEZ DE MEDINA
MEDICO DE NIÑOS

Comunica a su distinguida clientela que de regreso de Italia y de haber realizado estudios en la Clínica Pediátrica de la Universidad de Roma, ha reabierto su consultorio en la Avenida Mariscal Santa Cruz. Edificio de los Sagrados Corazones de horas 15:45 a 18:30. Teléfonos 24974 - 24938.

ABOGADOS

ESTUDIO JURIDICO "HERBAS CASTRO"

Defensas Penales.- Trabajos de Investigación Criminal. Informaciones Técnico Pericial Laboratorio. Penal: Detectivas Particulares. Absoluta reserva. Dignidad Responsables. Dirección: "Loayza" N° 149 Teléfonos 23336 - 24878.

BENJAMIN MIGUEL H. EMILIO MEDINA

Estudio Jurídico calle Potosí 876. Primer piso Telf. 29475.

DENTISTAS

DR. LUCIO DURAN TAPIA
Cirujano Dentista

Turbina Dental, Rayos X. Edificio Almaraz, Yanacocha esq. Mercado 996. Telf. 25378 y 28123.

DR. MANUEL ELIAS PAREDES
Cirujano Dentista

Técnicas y materiales modernos. Alta velocidad. Rayos X. Anestesia con trilete - Ionoforesis. Loayza 152. Teléfonos 22061 - 24868.

NOTARIOS

FIDEL ZUMARAN M.
Notario Público

Atiende escrituras, poderes, protestos de letras, protocolizaciones etc. Oficina: Yanacocha 448. Of. 26- Telf. 10956

INGENIEROS

JUAN CENTELLA C.
Ingeniero-Arquitecto

Oficina: calle México 1752. Teléfono 28542.



Para calcular más aprisa

El milagroso Cojin que afirma los Postizos



NO MAS PASTAS POLVOS CREMAS

El Cojin Dental SNUG es un triunfo de la ciencia odontológica. Es una sensacional revestadura de material plástico que alivia la molestia e irritación de los postizos fijos o mal hechos. Es fácil colocar en cualquier placa, por faja que sea, y la mantiene tan firme que se puede comer cualquier cosa, hablar y reír. SNUG es encías ni la dentadura. El Cojin SNUG dura de dos a seis meses y se mantiene blando y flexible - no se endurece y por consiguiente no afecta los postizos. Compre un Cojin SNUG en su farmacia y evitara la molestia diaria de pastas, polvos y cremas de los adhesivos.



LA PAZ - BOLIVIA

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

SERVICIO FINANCIERO MANDAMIENTO DE APREMIO

Se comunica a los deudores del 2% para vivienda cuya nómina se transcribe a continuación, que a partir del próximo mes de junio del año en curso, se pondrán en ejecución los mandamientos de apremio expedidos por los señores Jueces del Trabajo, dentro de las acciones coactivas interpuestas por la entidad.

NOMBRES

IMPORTE Nota de CARGO

1.- Panadería de Carmen v. de Alarcón	\$b.	1.008,35
2.- Panadería de Martha de Viscarra	"	138,78
3.- Panadería de Santiago Lima A.	"	1.008,35
4.- Aserradero Colopampa de Guillermo Molina	"	1.208,79
5.- Cía. Boliviana de Importaciones (COBA S.A.)	"	1.239,49
6.- Empresa Hugo Langer	"	811,98
7.- Corporación Electro Boliviana	"	1.285,60
8.- Almacenes "Javier" Ltda. Fco. Asbún	"	729,35
9.- Club Social "Los Amigos" N. Santa Cruz	"	384,15
10.- Cadex Ltda. J. Blasowick	"	154,36
11.- Panadería de Carmen Miranda	"	1.033,83
12.- Panadería de Roberto Vilca	"	1.930,59
13.- "La Mejor Lavandería" Rodolfo Castedo	"	453,34
14.- Modas E.O. de Jorge Orgaz	"	239,76
15.- Laboratorios "Yoi" J. Pedro T. García	"	216,86
16.- Almacenes "Monje" de Max Monje	"	325,92
17.- Confitería "Marty" de M. Tatushaky	"	1.203,85
18.- Panadería de Vicente Valle	"	385,02
19.- Confitería Pigalle (Luis Canedo)	"	124,95
20.- Bar Restaurant "TORINO" de F. Zeballos	"	216,94
21.- Transportes "Galgo" Adán Villamil	"	208,81
22.- Editorial MURILLO (Ahora NOVEDADES)	"	13.196,20
23.- Fábrica de sellos G.O.L. de Hugo Quintela	"	501,47
24.- Casa Argentina (Alfredo López Ardoz)	"	519,03
25.- Club 21 de Donato Villagómez	"	1.679,58
26.- Casa Comercial DISCOS FLORIDA (Alberto Florida)	"	312,66
27.- Ferrería de Manuel Ramírez	"	437,49
28.- Fábrica de Gaseosas "Kist" Freddy Iurri	"	680,13
29.- Club Social ARABE Alfredo López Ardoz	"	2.456,49
30.- Panadería Challapampa de F. Mirabal	"	417,03
31.- Restaurant Bar "Verde" de H. Estrella	"	1.291,29
32.- Bar Pensión de Florencia Castillo	"	294,11
33.- Sastrería México de Pedro Rodríguez	"	389,25
34.- Sastrería de Isaac Sifiani "Fuerza Aérea"	"	336,07
35.- Fábrica de sellos "DUPLEX" de Víctor Idáñez	"	465,67
36.- Maestranza y Carp. Etienne Braun	"	388,01
37.- Madera Mara (Rogelio Aníelo)	"	686,60
38.- Cine Miraflores de Jesús Castillo	"	700,74
39.- Bar Pensión de Toribia Avilez	"	689,04
40.- Fábrica Aguas Gaseosas de Lorenza Mamani	"	310,06
41.- Horno de Panificación de José Alcázar	"	968,66
42.- Horno de Panificación de Juan Espinoza	"	553,52
43.- Horno de Panificación de Andrea Daza	"	493,74
44.- Horno de Panificación de Valentin Cuauhtera	"	968,66
45.- Horno de Panificación de Alicia Gaspar	"	415,14
46.- Horno de Panificación de Venancio Ticona	"	724,38
47.- Estación de Servicio de Trifón Castro	"	241,36
48.- Horno de Panificación de Rosa de Machicado	"	276,40
49.- Barraca de Madera Corolco de Ricardo Shazar	"	1.043,24
50.- Bar Restaurant TEBOL de Evangelina Osaky	"	1.961,34
51.- Barraca Irupana de Salustio Jiménez	"	458,46
52.- Fábrica de Tejidos MERROW de Teófilo Lama	"	216,95
53.- Bar fricasería de María Paz	"	792,90
54.- Fricasería de Betzabé de Calderón	"	792,90
55.- Imprenta REGON Javier Jáuregui	"	420,26
56.- Panadería de Marcela Ticona	"	268,15
57.- Bar pensión de Calixto Arnez	"	231,16
58.- Panadería de Guariña Dione	"	528,60
59.- Taller de Carpintería de Luis Vargas	"	209,48
60.- Clínica "Espinoza" de Julio Espinoza	"	717,10
61.- Taller de Plomería de Natividad Flores	"	1.363,25
62.- Industria B.B.B. de G. Velasco	"	2.727,32
63.- Fábrica de Fideos "Frial" de Gilberto Loayza	"	17.050,45
64.- Fca. de Aluminio de Nicolás Condori	"	776,55
65.- Fca. de Aluminio de Miguel Tintaya	"	1.153,15
66.- Bar fricasería de Rosario Escobar	"	517,49
67.- Bar pensión de Juan Olagüel	"	517,49
68.- Fca. de Aluminio de Juan Gutiérrez	"	306,05
69.- Horno de Panificación de Celia Espejo	"	394,15
70.- Pensión Río Lauca de Adela Pefaranda	"	233,61
71.- Horno de Panificación de F. Rojas	"	517,59
72.- Bar Restaurant "Milmani" Luis Montenegro	"	248,05
73.- Fca. de Tejidos de Waldemar Avilés	"	687,20
74.- Imprenta San Francisco de Pascual Flores	"	382,04
75.- Securit Internacional Javier Ballivián	"	415,80
76.- Taller de tapicería de Lino Battaly	"	29,96
77.- Panadería de Salvador Alarcón	"	343,60
78.- Fca. de especerías de Mercado Coca	"	1.015,64
79.- Panadería de Max Ramos	"	687,20
80.- Panadería de Cleto Fernández	"	305,63
81.- Taller de Mecánica de Angel Luque	"	552,73
82.- Fca. de tejidos de Vicente Wayllares	"	341,29
83.- Bar Restaurant de Cecilio Pantoja	"	382,29
84.- Bar Restaurant "Ledezma" Cleofé V. de Ledezma	"	2.098,55
85.- Fca. de catres "Meret" José Meret	"	651,99
86.- Garage de José Callao	"	1.020,13
87.- Bar Restaurant "Palacio de Oro" de Leoncio Quezada	"	207,17
88.- Bar Restaurant "Rincón Chuquisaqueño" de Dora Pérez	"	764,17
89.- Restaurant "Esmeralda" de Víctor Miranda	"	552,73
90.- Taller de carrocerías de Mario Mamani	"	229,54
91.- Cine Milmani de Saturnina de Larrea	"	458,46
92.- Cine Lux, de Hermenegildo Argandoña	"	291,90
93.- Taller de carrocería de Celestino Yurga	"	217,81
94.- Fca. de regrescos de Alicia de Parrado	"	216,83
95.- Club Unión Maestranza (Juan Pinto)	"	374,40
96.- Fábrica de Jabones "Globo" de Atala Tobia	"	902,40
97.- Fca. de artefactos de aluminio de Cornelio Ugarte	"	544,14
98.- Barraca de madera de Félix Velasco	"	725,52
99.- Maestranza mueblería Patricio Rojas	"	536,52
100.- Consorcio de Ingenieros	"	4.389,48
101.- Taller de tejidos de Lidica P. B. de Ponce	"	379,95
102.- Taller de Mecánica de Juan Quipildor	"	855,87
103.- Café Bar de Marina Riveros	"	1.416,11
104.- Taller de mecánica de Luis Ramírez	"	411,77
105.- Taller sastrería de Manuel Laura	"	781,79
106.- Café Mollenda de Mauro Morales	"	562,15
107.- Cooperativa de Limpieza "La Unión"	"	418,74
108.- Panadería de María Zapata	"	611,16
109.- Clínica "El Carmen" Melclades Arce A.	"	965,40
110.- Panadería de Eloy Flores	"	1.287,20
111.- Fca. de confites de Asunta Cano	"	321,80
112.- Bazar "La Española" Fco Asbún	"	1.236,11
113.- Fca. Chocolates "Beni" de Humberto Nñez del P.	"	362,76
114.- Confitería "Daiva" Blanca de Shojima	"	893,76
115.- Fábrica de Tejidos "Fanase" de Eduardo Agramont	"	105.854,16
116.- Ferrería "Milamoto" Danilo Milamoto	"	188,27
117.- Fca. de Tejidos de Franklin Jurado	"	376,78
118.- Bar "Scala" de Dulio Murillo	"	203,49
119.- Casa "Códor" de Hugo Campos	"	620,30
120.- Confecciones de Fermín Portugal	"	197,13
121.- Botte "Maracalbo" Alejandro Wilsner	"	2.423,53
122.- Empresa Constructora "Combo" (salido mano de obra)	"	1.929,77

La Paz, 11 de mayo de 1966.

GERENTE S.F.V.

PRESIDENTE S.F.V.

La gran industria química alemana: gigante resucitado

Por WERNER MEYER LARSEN

FRANCFORT.- En su consumo "per cápita" de plásticos, la República Federal de Alemania ocupa hoy el primer lugar en el mundo precediendo incluso a los Estados Unidos de Norteamérica, el económicamente más desarrollado de la tierra. Esta sorprendente constatación no hubiese podido convertirse nunca en realidad si la gran industria química alemana no hubiese podido resucitar de sus cenizas y convertirse en una de las más poderosas actividades económicas del mundo.

La gran industria química de Alemania occidental la integran principalmente tres empresas que gozan de fama universal. La más grande de ellas son las Farbenfabriken Bayer, de Leverkusen, no lejana de Colonia, cuyo volumen de exportaciones ascendió en 1965 a 4.000 millones de marcos (casi 2.000 millones de dólares), y que por su importancia, la sexta empresa industrial de Alemania occidental. No mucho menores -su volumen de operaciones asciende a 3.200 millones de marcos - - 1.600 millones de dólares) son las Farbwerke Hoechst AG, de Francofort, que ocupan el séptimo

lugar en la lista de grandes empresas alemanas. La menor de las tres es la Badische Anilin- und Sodafabrik AG, -más conocida por las siglas BASF, el valor de cuya producción asciende a 4.100 millones de marcos (más de 1.000 millones de dólares), y a la que corresponde el decimosexto lugar entre las empresas de Alemania occidental.

Estos tres gigantes de la química entre el Rhin y el Elba alcanzaron, pues, en 1965, un volumen total de operaciones de 14.700 millones de marcos (3.700 millones de dólares). Si volvieran a convertirse en una única empresa como lo fueron antaño, estarían hoy considerados como el mayor consorcio químico de Europa, con gran diferencia, y como la mayor empresa industrial alemana, pudiendo codearse con DuPont de Nemours, el gigantesco consorcio norteamericano y primera empresa química del mundo.

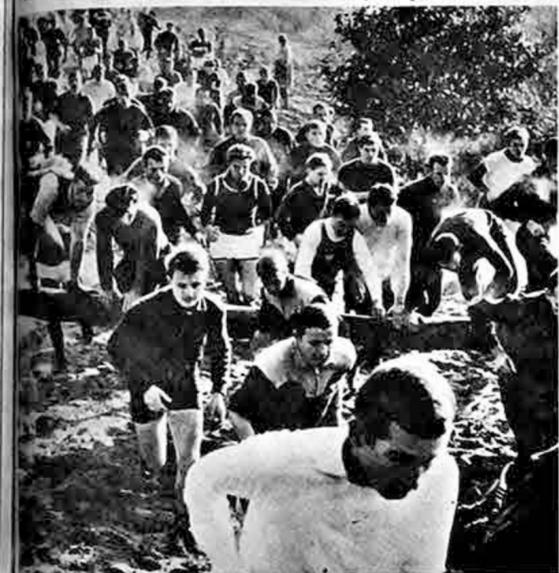
Hasta 1945, estas tres empresas no formaban más que una sola con la denominación social de "I.G. Farbenindustrie AG", que era entonces la mayor empresa alemana y el primer consorcio

químico del mundo. Su fundación se remonta a 1925, tras la fusión plena de las principales empresas alemanas de la industria química por medio de Carl Duisberg y Carl Bosch. En 1938, el último año de paz, su volumen de operaciones ascendió a 1.645 millones de marcos, dando empleo a 218.000 personas. Más de la mitad de las instalaciones se hallan actualmente en el territorio alemán situado al otro lado del telón de acero.

En 1945, el consorcio fue sometido a control aliado y se le privó de la totalidad de las patentes y de sus bienes en el extranjero, disponiendo una ley del Consejo de Aliados de Control la llamada "desarticulación" del gran consorcio. En el futuro, las diversas empresas miembros podrán actuar únicamente con su propio nombre, no estándoles permitido volver jamás a fusionarse.

En la actualidad, cada una de estas tres grandes sociedades sucesoras tiene un volumen de operaciones varias veces superior al que antes de la guerra le correspondía a la I.G. Farbenindustrie. En rigor, la era de la química comenzó después de la segunda guerra nacional, ya que tuvo que estar primeramente precedida por la existencia de una economía nacional muy desarrollada. Este alto nivel industrial de desarrollo es el que ha puesto a los tres gigantes de la industria química en condiciones de trabajar mucho más rentablemente que antes de la guerra y de reconquistar, por consiguiente, los grandes mercados perdidos. Si los tres grandes no formasen hoy más que un solo consorcio, producirían con menos personal que en 1938 nueve veces más que el volumen de ventas de entonces.

Resulta verdaderamente difícil describir, aunque sólo sea por aproximación, la ingente oferta de productos de estas tres grandes empresas, pese a que cada una de ellas concentró su producción después de la guerra en un determinado tipo de productos y a que vuelve a existir entre ellas una especie de división del trabajo. En el caso de la Bayer, el acento principal de la producción recae sobre los colorantes, los productos sintéticos y los medicamentos, destacando sobre todo el caucho sintético y las fibras artificiales. Además, la Bayer es a través de su filial, la Agfa, el principal consorcio fotográfico alemán. También la Hoechst fabrica medicamentos, fibras sintéticas y plásticos, mientras que la BASF suministra principalmente los preproductos necesarios.



Con una carrera de campo, los clubes deportivos alemanes terminan la temporada de invierno. En una carrera como ésta importa menos el tiempo conseguido que la alegría de correr y superar obstáculos. En estas competencias suelen participar también los deportistas especializados porque no hay mejor entrenamiento que las carreras de campo para mantenerse en forma. (IN-Bild).

CIUDADANO:

Inscríbete en el Registro Electoral de tu zona.
Las Notarías Electorales en funcionamiento son:

ZONA

Central
Central
Central
Central
San Pedro
San Pedro
San Pedro
San Sebastián
San Sebastián
El Rosario
El Rosario
Sagrado Corazón
Chijini
Chijini
Parque Belén
Zona Norte,
Challapampa
Sopocachi
Sopocachi Bajo
San Jorge
Obrajes
Calacoto
La Portada
Miraflores
Miraflores
Miraflores
Ovejuyo
Parque Viillaruel
Villa Pabón
Villa San Antonio
Chuquiaguillo
Villa Fátima
Villa Copacabana
El Alto (Alto Lima)
El Alto (Villa Dolores)
El Alto (Villa Ballivián)
Munaypata
Villa Victoria
Cementerio
Los Andes
Garita de Lima
Nueva Potosí
Tembladerani
Pura-Pura
Vino Tinto
Villa Salomé
Munaypata
Achaichicala
Gran Poder
Mallasa
Tacachira
Buenos Aires
Villa Victoria
Calle Yungas
Villa Gualberto Villaruel
Sopocachi Alto

NOTARIOS

Mario Fernández
Mario Patiño
Froilán Muñoz de la Barra
Ramón Zegarra Obregón
Franz Galler Tudela
Eugenio Rodríguez
Donald Salazar Araoz
Alfonso Alcázar Jiménez
Armando Varela Molina
Arturo Palacios Alcázar
Jorge Jemio Clavel
Rodolfo Narvaez Cossio
Victor Lazarte
Enrique Daza Ríos
Eamundo Arce Oros
Guillermo Cortez
Raúl Villalpando O.
Raúl Villanueva
Alberto Gutiérrez
Dario Fernández M.
Reynaldo Telleria Pérez
Edgar Montesinos Pino
Jorge Cenjellas Morales
Napoleón del Castillo
Wilmer Tejada
Eldy de Garcia
Francisco Aguilar
Martha Foronda Troche
Enrique Paredes
Fablo Sánchez Peña
José Centellas
Victor Vargas
Fernando Velasco Avila
Justo Pérez Peñaranda
Victor Ríos López
Olaida de Vargas
Wlmar Carvajal López
Abel Delgado
Luis Linares Centellas
Mario Viscarra Prieto
Federico Von Borries
Emigdio Jiménez
Ginés Alberto Pastén
Armando Guisbert
Félix Calle
Trifón Vásquez
Elias Irusta
Pacífico Uribe
Alejandro Irusta
Carlos Molina Camacho
Félix Mallea Jurado
Eernabé Correa
Guillermo Chavez
Ernesto Aguilar Alarcón
Carlos Sandalio Limña
Felipe Miranda

UBICACION

Calle Yanacocha No. 365
Potosí 876 primer piso oficina 10
Calle Ingavi-Yanacocha 599
Calle Comercio 994 Oficina 9.
Cañada Strongest No. 1655
Almirante Grau No. 378
Venancio Burgoa No. 208
Avenida América No. 171
Avenida Kennedy Nº 458
Calle I lampu No. 723
Figueroa No. 806
V. Sagrado Corazón de Jesús
Villamil de Rada No. 115
Calle Sagarnaga No. 392
Calderón No. 342.
Humahuaca esquina Riosinhc
Calle Larecaja No. 260
Plaza España 2605 frente surtidor
Avenida Ecuador No. 2434
Club Tiro Busch (San Jorge)
Paza Vidaurre (Obrajes)
Avenida Ballivián entre 18 y 19
E. Tejar Calle 6
Pinilla esquina Corrales
Av. Busch entre Guatemala y Haití
Claudio Sanjinez 1578
Ovejuyo
Final Guerrilleros Lanza callejón 9
Pasaje La Bandera 909
Al lado del Arsenal No. 100
Villa El Carmen
Calle 2 frente surtidor
Pazos Kanky 32
Plaza Ballivián No. 3
Plaza Azurduy de Padilla
Chacaltaya No. 6
San José 110
Virrey Toledo No. 49
Baptista frente Cementerio
Los Andes 1 callejón 100
Calle Maximiliano Paredes No. 509
Av. Buenos Aires barrio Obrero
Final Avenida Buenos Aires s/n.
Final Montes esquina Vásquez
Chacaltaya No. 365
Ciudad del Niño
La Florida No. 22
Achaichicala No. 350
Max Paredes No. 821
Más abajo de la Iglesia
Tacachira
Obispo Indaburu 50
Av. República 777
Yungas esquina Tejada Sorzano
Calle 3 casa No. 20
Landaeta esquina General Lanza

CIUDADANO:

FALTAN 12 DIAS PARA EL CIERRE DE
INSCRIPCIONES ELECTORALES. INSCRIBETE
EN LAS NOTARIAS, CUYA LISTA SE PUBLICA
EN ESTE MISMO DIARIO.

CORTE NACIONAL ELECTORAL

¡PERILUSTRE CIUDAD DE CORTE Y AUDIENCIA!...



Por LUIS EDMUNDO HEREDIA

Sin duda fue Sucre, en un pasado no lejano de infancia, ciudad de Corte y Audiencia; patrio escenario de Obispos, cabildantes y Arzobispos, convertida hoy en centro ciudadano estudiantil, agrarista y universitario por antonomasia; sede natural y neural de bachilleres y menestresales; de seminaristas y Licenciados; de hermosas normalistas y fecundos baduques de alacre espíritu. ¡La "Noche y Leal Villa" de Pedro Anzures, Marqués de Campo Redondo!

Foco de permanentes rebeldeas germinales; puesto que fueron doctores clausurales y académicos carolininos los que gestaron aquel primigenio movimiento insurreccional de 1809, ¡la epopeya civil del 25 de Mayo!...

Ciudad jardín de los floridos arriates; perfumadas huertas; de anchos patios y solanas; de claustrales academias; recoletos eremitorios y también la de ajetreos levíticos de ciudad chica.



Mirador del Parque.- (SUCRE)

Se ingresa a Sucre por el verdeante prado nominado como "Parque" con mayúscula; arbolado de frondosas y umbrías alamedas, plenas de reminiscencias versallescas. Rumoroso de hojarascas, sereno en sus frondas aliñadas como bosquecillos del Chateau, junto el "petit Trianon".

Únicamente rompe su verde uniformidad remansada, una forzada réplica de la "Tour Eiffel": es el "observatorio" de este pequeño París...

Al salir del parque e ingresar en el casco ciudadano, enfrentamos el bellísimo edificio de la Corte Suprema de Justicia en el que, la antigua tradición foronose de esta ciudad doctoral de gola y birrete, encuentra su más armónica expresión arquitectónica; puesto que el constructor supo entroncar y unimismar en forma limpia y alrosa el severo espíritu de la Ley con una gracia modernista que delecta la pupila con el equilibrio cast musical de sus estructuras.

Y lo que es más: este edificio, sobrio y elegante, no exhibe la obligada simbología romana de la Justicia y el Derecho.

Luego desembocamos en la enorme plaza "25 de Mayo" semejante en algo a la plaza Vendôme de París: atestada de peripatéticos baduques mientras cobija, bajo la sonora arboleda de "heveas", a la bella grey femenina de normalistas... ¡Plaza de las clásicas retretas domingueras a las que alguien designara como: "academias al aire libre!"

Se suceden anchas calles de amplísimos veredones.

Cuadras y cuadras alongadas por el obsesivo enjalbe; por la espesa e interminable cal de sus murallones desnudos; purificados por el blanco impoluto. Sin embargo, encontramos cierto barroquismo en su arquitectura proto-virreinal que nos recuerda a Croce cuando sostenía: "el barroco es una sorte di brutto". Sucre constituye irrefutable probanza en contrario!

Después: calles de santos como la San Alberto y de Bancos!...

Cuadras enjalbegadas rigurosamente. Iglesias y conventos: Santo Domingo, en el pasado Casa de Justicia, San Lázaro; donde se alzaban preces realistas y se discriminaban alferzagos e imponían "gulones".

Y la capillita del "Gran Poder" donde ardía, entre sahumeros y letanías, el velón verde del Santo Oficio y que, hasta nuestros días, exhibe la secular y esbelta palmera tajada por el rayo.

San Francisco: convento y cuartel!

La Catedral con su ancha sala capitular en cuya testera se muestra todavía la Bula original que instaurara el Episcopado de Charcas: la "Super Specula Militantis Ecclesiae".

El mismo espíritu de un pasado aún lejano en el tiempo pero no en los usos ni en el natural señorío, aflora hasta los muros terrosos de la Recoleta donde un fraile somnoliento nos franqueara la entrada para admirar el joyante coro, labrado en noble cedro y las vallosas pictografías de una preciosa capillita de epístola.

La tradición académica de la culta Charcas se renombra, por lo demás, a la Cédula de fundación de la Academia Carolina: severa escuela de práctica jurídica e intensiva preparación retórica; nexa formal entre Universidad y Audiencia, avalada, hasta el presente, por la continuidad esclarecida de San Francisco Xavier: avanzada imbatible de un puro y elevado revolucionarismo; reafirmado en aquellas incomparables asambleas claustrales de magistrados y doctores, de ese "Forum" de la Real Academia Carolina que incubara a poco: "al grupullo de revoltosos doctorcillos" como denunciara el realista Ramón García de León y Pizarro. Vieja casona de caledráticos de Prima, Cánones y Leyes, convertida hoy en vigente solar de cultura y humanismo.

Por último, algo que respalda y atesta nuestros asertos en lo que atinge a la calidad estudiantil y agrarista de Sucre, constituye el hecho de que el universitario, la normalista son dueños naturales de esta ciudad hidalga. Y es agrarista puesto que nunca falta la presencia animante del campesino yotaño o tarabuqueño, exhibiendo el típico ferreruelo del siglo XVI: el cortísimo ponchito listado y la clásica montera, exacto remedo del bruñido casco del Tercio español.

En definitiva, más allá de toda impresión meramente epidérmica y circunstancial, y acaso al margen del espíritu de estas líneas, concluyamos afirmando que Sucre, es hoy como en el ayer heroico, invicto bastión de bolivianidad porque en este nobilísimo solar de casonas silentes y calles blancas, iluminadas y recoletas, nació Bolivia!...



Palacio de Justicia y sede de la CORTE SUPREMA (SUCRE)



"MITO Y REALIDAD DE LA REFORMA AGRARIA"

Editado por "Los Amigos del Libro", acaba de aparecer un nuevo libro de Amado Canelas: "Mito y realidad de la Reforma Agraria", que, según su autor, es un complemento de sus anteriores obras. En el preámbulo, Canelas afirma que la línea de esta obra es la de "poner en letras de molde la realidad objetiva, frecuentemente distorsionada por la consigna sectaria; e interpretarla, en función de los intereses nacionales tal cual los concebimos, identificados con los de las masas trabajadoras, vale decir, con la liberación del país de la explotación imperialista y la de esas masas del yugo del capitalismo, sistema que consideramos históricamente caduco...". No hace falta reproducir más del preámbulo para darse cuenta de que Amado Canelas es marxista-leninista, sin ser comunista, según lo afirma él mismo.

ce estar convencido de que el porvenir boliviano, la solución real de nuestros problemas, no pueden concebirse sino en función del desarrollo de un PCB unido y cada vez más influyente".

La gran contradicción en que incurre el autor es la de que, junto con afirmar que el marxismo-leninismo fue el inspirador de la reforma agraria boliviana, los errores cometidos son casi íntegramente cargados a la cuenta del MNR. Ha olvidado el autor que la reforma agraria "movimientista" no fue sino inspiración marxista-leninista-comunista, y que fueron comunistas y piristas, incrustados en la plana mayor movimientista, los que dieron el paso más importante en la llamada reforma agraria de 1952 y en su subsiguiente fracaso total.

En efecto, al analizar el pensamiento agrario del Partido Comunista de Bolivia, indica que, "teóricamente, el P.C. es la vanguardia política, esclarecida y combatiente de la clase obrera y de todo el pueblo trabajador". Por consiguiente -afirma luego- "en el problema agrario, lo mismo que en los otros, tendría que afirmarse que la posición más justa y el papel más activo fueran y son los de ese partido, aunque, después de 10 a 20 años, tuviese que admitirse lo contrario". "Felizmente dice el autor - tuvimos el acierto, o quizás mejor sería decir la fortuna, de no inscribirnos en el PCB, por lo cual, esforzándonos en ser intelectuales marxistas-leninistas independientes, podemos cumplir nuestro deber de análisis tal cual lo entendemos, tratando de llegar a la verdad, no importa cual pudiese ser".

Analiza la problemática de la reforma agraria, no desde el punto de vista independiente, como pretende, sino desde su sitial de marxista-leninista. De ahí que sus mayores alcances mienten a la oligarquía terrateniente, al imperialismo, etc., utilizando el lenguaje que nos es común cuando escuchamos o leemos los argumentos de la extrema izquierda aquí o en cualquier parte del mundo. El malde es el mismo. Se refiere al feudalismo y al agrarismo bolivianos antes y después de 1952, y reproduce documentos o partes de documentos emitidos por casi todos los partidos políticos del país sobre la materia. Y ninguno de ellos se salva de su crítica y su condena. En resumen, "Mito y Realidad de la Reforma Agraria" es una relación documental del fracaso del marxismo-leninismo en la reforma agraria boliviana, escrita por un marxista-leninista no comunista. La obra - muy documentada, por cierto - no ofrece, empero, una salida a esos fracasos, no señala un nuevo camino en la materia.

Amado Canelas entra en numerosas contradicciones en su obra, en general, y en la misión y tareas del Partido Comunista, en particular. En este respecto, di-

RAMIRO CID

1.-
Habría deseado ayer
sacrificar mi terror y hacerte una ternura
con el primer bostezo.
Pero mis manos se despojaron del amor
y decidieron morir temprano
a distancia de dos himnos de tu presencia.
cuando tu piel enfiebreada perdió sus aguas limpias.

¡Oh, Fe, resentida por nuestro ardor de averiguar y proclamar
el origen de nuestro trono taciturno!
la incredulidad ha cargado sus redes
y anillos
nuevamente
sobre esta sombra que hacemos todos,
acongojada y sin piel
para el aire que debe habitarnos.

2.-
Alguien abandona su derecho a conocernos y levanta su cántico terrible.
Deberíamos besarnos hoy,
todos;
repartirnos las mejillas mutuamente,
todos
y un mismo temblor abrirá las fronteras de nuestro cuerpo
y por el cansancio de los pocos vigias
un mismo deseo entrará en los templos de nuestro cerebro
para posarse en la medianoche.
¡Ah, tu sed y mi hambre no vacilarán en sumirse en ella!

Entonces,
nuestro dolor
como una grande bestia abandonará su madriguera de grillos
con las palmas calcinadas sobre la cabeza
para llegar hasta las puertas y curar sus quemaduras
obligando a los besos a procrearse en su costra.

¡Esto será una asamblea final de dos penumbras en un solo rostro
Y acaso desconociendo mi infancia
tenga que cruzar el barrio que nunca participó del día
y caminar siempre tu perfil,
girar en torno a tu perfil,
como alrededor de un cuartel en siesta.

¡Oh, Fe, resentida también
por nuestra permanente sumisión al hambre!
Levantaré nuevamente mi Amor
sin nombre ni recuerdo
sobre este valle de maderas,
sobre los mismos signos del saqueo
-amargo como ha sido-
y que tumbara el pórtico de los templos.

3.-
¿Acaso ha sido tarde para saludar a este pueblo
que siempre ha rondado.
acaso la raíz no me trajo a tus dominios
para tributar en cada hora una querencia.
para hincarme y ser más pequeño que tú.
más pequeño que yo mismo
cuando pienso que soy rey?

¡Oh, Amor, te hundieron una ofensa desde el insomnio,
desde el resentimiento de los pájaros perversos!
Pretendieron descubrirte el vientre y bajo-vientre
en vez de alzarlo y besarte
la piel.
Esperaron el último dolor de la noche
-dolor de sangre al que las bocas no llegan!
para descender al fondo del delirio
y determinar la espiga que entraría en los huesos,
en el párpado y en el sueño
para quemarlos en la pesadumbre.

Los hombres debiéramos aprender el color del Hombre
para añadirlo a nuestro aliento.
He ahí por qué las huérfanas del Amor
se lanzan a los descalzos de la piedra y la voz
para que la soledad no se hinche en el fermento nocturno
estérilmente
con una mano sobre la carne sin sexo.

4.-
El Amor es la oscuridad
aun bajo su viento de aguas cálidas.
es retorno de la sonrisa a los carceles de la pesadumbre.
Somnoliento, reprimido en su íntima caricia
despojado de su piel que le otorgaría vergüenza.
es entrega de labios castos
que enfrentaron a la prolongación del dolor.
Bien lo sabes
tu secreto reposó en mis manos
mojándome los nervios que me conducían a tu miedo.
se regocijó y amparó en mi piel.
pero contuvo su aliento
aun queriendo abrirse a mi palabra.
Debimos traspasarle con una verdad
honda y muda.
permitir la salida de su ley
cierta y justa.
entonar el himno más puro cuando sus aguas bajaron
anunciándonos
tu estremecimiento.
Sin embargo,
tu secreto dejó de ser párpado sobre el sueño de los niños,
boca dedicada a su silencio,
a su contracción íntima y perfecta;
dejó de ser parte de la alegría
a veces mutilada
por tu impulso de arrojarte a las sombras.

5.-
Todos
debemos recurrir al Amor
abandonando este galpón construido en el desvelo
y recordar nuestros nombres
para cuando las manos hiedan a madera consumida por el tiempo,
para cuando aun
sin reconocemos
acumulemos el musgo que habrá de alimentarnos en el delirio
y las aguas inundan nuestro reposo
con la agonía de los naufragos profundos.

Tal vez tengamos que aferrarnos al polvo crecido
tocando el límite del último dolor
y transportando una procesión
por dentro.

Tal vez tengamos que entregarnos a esta noche,
y dormir en el desamparo de las aves
que entre aletazos se despojan de la sangre
en testimonio de fe.
Pero si permaneceremos en la entraña del Amor
con una pequeña cruz en la carne.

Entonces el temor de volver al Hombre
se diluirá sobre el rostro y su sabor a tierra,
sobre las sementeras de la espiga
-consumida por nuestra visión en vigilia y en hambre,
sobre esta voz de visitantes desconocidos
que nos une.

Solo así nos llamaremos con una palabra ajena a nuestra fatiga,
desde el río áspero que recorre el aliento
e hincha los sueños que aprenden a conducirnos hacia el pan
y retorno cuando exhibimos una lágrima tosca.

OSCAR RIVERA RODAS

PRESENCIA

DIRECTOR: JUAN QUIROS

Casilla 1913

LITERARIA

La Paz, Domingo 22 de Mayo de 1966

UNA VIDA EJEMPLAR AL SERVICIO DEL PAIS

Por HEBERTO AÑEZ



Dr. PLACIDO MOLINA MOSTAJO

Humanista por excelencia, Molina se prodigó en el Ensayo. No menos de ochenta folletos, sobre los más diversos temas, dan testimonio de su capacidad de trabajo y del caudal de sus conocimientos. Por este medio hizo familiar su nombre en ateneos y academias del país y del extranjero. No fue ajeno al periodismo. Colaboró en revistas y diarios de Buenos Aires, La Paz, Sucre y Santa Cruz. Varias instituciones culturales lo contaron entre sus fundadores.

Molina es también un poeta de inspirado estro. Concedió preferencias al soneto clásico, la más difícil factura en la métrica de nuestro idioma. Ha escrito innumerables composiciones de esta clase, armonizando diestramente la ortodoxia de las reglas con la belleza de la forma. Su prosa es impecable. Maneja la sintaxis con soltura, limpieza y gallardía. Como abogado, hizo carrera brillante en la judicatura nacional. Baste decir que culminó en los cargos de Presidente de la Corte Superior de Santa Cruz y del Tribunal Supremo de Justicia. Su versación jurídica y su probidad inmaculada, son dos timbres de honor que lo colocan al lado de los más ilustres figuras de la magistratura del país.

Es copiosa la producción que Molina ha logrado publicar, pero apenas representa una parte de los numerosos trabajos inéditos que guarda en sus archivos. Allí hoy estudios concienzudos sobre historia de Bolivia, cuestiones de límites, temas geopolíticos y otros de gran importancia para el interés nacional. La falta de medios económicos ha impedido que este rico acervo documental y bibliográfico vea la luz pública.

Casi vencidas sus fuerzas físicas, las facultades intelectuales de Molina todavía se mantienen lúcidas y activas. Sorprende que a sus noventa años siga leyéndolo con el afán acucioso de sus mejores tiempos. Acota, subraya, comenta. Todo cuanto lee lleva la marca de su examen y su crítica. Por ello, pese al aislamiento del medio en que ha pasado la mayor parte de su vida, siempre estuvo en contacto con el pensamiento universal. Y ahora mismo, malgrado las fatigas de la edad, es como una antena sensible en la onda del suceso contemporáneo.

Molina es un arquetipo de varón. Sus cualidades de intelectual están reflejadas en su obra de historiador, de maestro, de literato, de jurisconsulto, de periodista. Como hombre y ciudadano, es la rectitud sin términos medios. Una columna moral verticalmente trazada sobre el plano de una vida luminosa y ejemplar. Sus virtudes son de las que forjan blasón en las familias tradicionales y dan timbres de honor a las progenies que se suceden. Tronco arraigado en su casta y en su tierra, lo tenemos ahí, sereno y firme, como el vigía que cuida a su pueblo y le señala el camino cuando el turbión de las pasiones confunde a los espíritus.

En el retiro egológico de su apacible y sosegado vivir, cargado de trinos y efluvios vegetales, la naturaleza parece darle fuerzas renovadas cada día. Madreselvas y claveles ponen un sello españolísimo a la enrejada ventana que enclaustra su laboriosa soledad. Quien lo ve pegado a sus infolios y cuartillos, imagina la presencia laica de un monje renacentista, entregado por entero a la pasión de escribir y meditar...

No falta en los pueblos de nuestro Oriente un solar acogedor donde el caminante desempalva sus sandalias y abreva su cansancio en el cantario fresco de la hospitalidad. Allí se le narran las historias del tiempo viejo, los avatares de una raza emprendedora y soñadora. La morada de Molina es uno de esos sitios. Quien visite Santa Cruz y quiera saber algo de su alma, de su pasado, de su tradición pura, de sus angustias y esperanzas, acérquese al alero de este anciano resplandeciente de sabiduría y beba de sus labios, en castizo discurrir, la palabra que acoricia, enseña y aconseja.

Hace algunos años Molina fue proclamado Maestro de la Juventud Cruceña. Justo y merecidísimo el título, discernido por los estudiantes de su pueblo. Pero él, ciudadano ilustre de la patria, es acreedor a un homenaje que guarde relación con las bolivianas dimensiones de su personalidad. Disponemos, por ejemplo, de una máxima condecoración para honrar a los grandes servidores del país. Nada sería más cabal que otorgársela, a esta altura de su vida, como legítimo galardón a sus merecimientos indiscutidos e indiscutibles.

Retraído en el ambiente apacible de sus libros y recuerdos, vive en Santa Cruz, su ciudad natal, el doctor Plácido Molina Mostajo, notable figura del foro y de las letras nacionales. Nonagenario ya, es sin duda la última reliquia de una de las generaciones más brillantes que ha dado la tierra oriental, no sólo maravillosa por sus eclosiones telúricas, sino igualmente rica en la espiritualidad de su gente, que en contraste con la adustez del habitante andino, muestra al forastero la cara risueña de Bolivia.

En la fulgurante galería están los nombres de Emilio Finot, José Benjamín Burela, Gustavo Parada, Felipe León Ribera, José Peredo, monseñor Daniel Rivero, Neptalí Sandoval, Canónigo Antonio Egúez Bazán y tantos otros que con Molina aplicaron sus talentos a la ciencia, la literatura, la cátedra, el periodismo. Puede afirmarse que aquella pléyade abrió y cerró un ciclo en la vida cultural de Santa Cruz.

No pretenden estas líneas hacer la biografía de Molina, que para ello necesitaría más de un volumen, sino simplemente el esquema ligero, sin duda incompleto, de su múltiple labor intelectual, a modo de homenaje al hombre que, bajo una montaña de méritos, siente que la indiferencia y el olvido son como un anticipo de su propia muerte.

Molina, flamante bachiller, inició su vida pública en las funciones docentes. Fue profesor en el plantel donde había sido alumno destacado. Actuó bajo la inspiración del sabio y santo obispo José Belisario Santistevan, mentor de juventudes. Mientras tanto, concluyó sus estudios facultativos y obtuvo el título de abogado. Posteriormente desempeñó el Rectorado de la Universidad "Gabriel René Moreno". En esta fase de su carrera escribió textos de Historia, Geografía y Métrica Castellana.

En colaboración con Emilio Finot, vate cruceño tempranamente fallecido, publicó una antología de poetas bolivianos, editada en París. Agotada hace mucho tiempo, constituye joya literaria en algunas bibliotecas particulares. Trabajos sesudos y de gran valor documental son sus libros sobre la Gobernación e Intendencia de Santa Cruz y el Obispado de la misma sede. Vigoroso contenido polémico hay en su refutación a la "Historia de Santa Cruz de la Sierra", del escritor argentino Enrique de Gandía.

CENTENARIO DE MANUEL MARIA CABALLERO, EL PICO DE ORO

Por SANTIAGO JORDAN SANDOVAL

La publicación que contiene los discursos y poesías de más de veinte escritores conocidos en los círculos intelectuales de la capital de la República, en la "Revista Chilena" de Amundegui y Diego Barros Arana, la prensa de esa época, los anuarios legislativos e historias de la Literatura Boliviana, nos permiten aquilatar la preclara personalidad de Manuel María Caballero, fallecido en Sucre, el 14 de mayo de 1866. En ejercicio del apostolado de la enseñanza y de Vice-Cancelario de la Universidad Mayor de San Francisco Xavier de Chuquisaca.

En el Centenario de la muerte de este pensador, literato y orador del siglo pasado, acerca de quien, que sepamos, en los últimos años, sólo se han ocupado René Moreno y Carlos Gregorio Taborga con algún detalle, Enrique Finot y Arcusto Guzmán muy breve, a buen seguro, por falta de datos, que se encuentran en la prensa y revistas de aquella época, depositados en los anaqueles del Archivo Nacional, reliquia histórica al que muy pocos llegan por el factor distancia y falta de tiempo en este período recargado por tareas revolucionarias del espíritu para intentar una investigación que colocarla al zenito en la categoría que le corresponde, entre los hombres representativos de Bolivia, por la variedad de su preparación y la versación en diferentes escuelas literarias, al decir de sus biógrafos.

Manuel María Caballero, político dinámico del siglo pasado, era hijo de don Vicente Caballero, diputado por Vallegrande al Congreso Constituyente

de 6 de Agosto de 1825, junto con Antonio Vicente Seoane diputado por Santa Cruz. El Dr. Manuel María Caballero, nació en la ciudad de Vallegrande, el 26 de julio de 1819, por ello declaró en cierta ocasión que "despertó a escuchar el estampido del cañón de Ayacucho y el himno de la libertad fue la primera armonía que halagó sus oídos". Los estudios de secundaria los cursó en el Colegio Nacional de Santa Cruz de la Sierra, desollando principalmente en Filosofía. De copatrimonial, prestigio a su pueblo y suministró auxilio a un grupo de oficiales peruanos prisioneros de Ingavi, que habían sido enviados a la Capital de aquel departamento. Interesado en su superación viajó a Sucre, donde desolló a poco tiempo de su llegada y llamó la atención de los examinadores de la Academia de aquella Casa de Estudios.

Sucre, la ciudad apacible, conservadora y profundamente religiosa, le designó diputado en 1855. Su ascendente intelectual era tan conocido que, en su condición de mason en modo alguno menguó su popularidad y virtudes cívicas. Su pueblo natal, Vallegrande, lo nombró representante a la Constituyente de 1857. Allí, como en oportunidades anteriores, proclamó el imperio de la razón sobre el despotismo, puso en juego el verbo cáldido de sus elevados conceptos, defendió la democracia representativa, y junto a don Evaristo Valle en 1861, el principio de la independencia de las Municipalidades, llegando a sostener esa ideología hasta en el periódico "El Centineta de la Revolución de Septiembre".

Era, al decir de sus biógrafos, su actuación parecida a la de Mirabeau, planteó la abolición de las dictaduras. "Nunca su palabra elocuente ni su pluma se prostituyeron, afirmaba, René Moreno; con su talento pudo elevarse a los primeros puestos, pudo conquistar honores y distinciones lucrativas, pero su modestia era tan grande como su mérito, y quiso que su inteligencia no estuviera sino, al servicio de los intereses sociales, al servicio del pueblo que tanto amaba. Espíritu de gran energía o medro personal no puede imputársele. No solamente está exento de sospecha, sino que también es digna de respeto".

A poco tiempo que don Juan de la Cruz Benavente fuera acreditado en Misión Especial ante el Gobierno Peruano y la escuadra española se posesionara de la Isla peruana de Chincha que alarmó a las Cancillerías de Chile y Bolivia, Caballero con ese espíritu de solidaridad que le distinguía, en su calidad de miembro de la Comisión de Negocios Extranjeros de la Convención de 1864, planteó la Doctrina del no reconocimiento de la intervención de los Estados Europeos en asuntos americanos, adelantándose a la política de no intervención en cláusulas panamericanas.

A propósito don Ramón Rosquellas en una estrofa de los versos que dedicó a Manuel María Caballero y que interpreta el espíritu americanista de éste, dijo:

"Ya su palabra mágica no vibra en defensa del suelo americano,

(Pasa a la Pág. 4)

INTELLECTUALES DE HOY EN SANTA CRUZ DE LA SIERRA

Por CARLOS CASTAÑON BARRIENTOS

Santa Cruz de la Sierra es más bien Santa Cruz de los Llanos y, en la actualidad, Santa Cruz del Progreso.

Ubicada en la verduosa y cálida planicie del legendario Grigotá, Santa Cruz es el centro oriental más importante del país, hacia donde converge una extraordinaria actividad agrícola y ganadera, que junto con la explotación del petróleo del departamento, está siendo objeto de la codiciosa mirada de quienes planean la diversificación económica del país. Santa Cruz es la tierra del azúcar, del arroz, del algodón, del petróleo, y hasta del hierro del Mutún. Poco a poco, aquello que tradicionalmente se llamó "el porvenir de la Patria", está convirtiéndose en un presente que colma de satisfacción y de oportunidades de trabajo. El Brasil y la Argentina, países de reconocida capacidad para descubrir posibilidades económicas dentro y fuera de su territorio, han tendido ya hasta Santa Cruz las paralelas de acero que, en los ferrocarriles, transportan enormes deseos de aproximarse a los productos de la fértil llanura cruceña. El ininterrumpido servicio aéreo y sobre todo la carretera asfaltada Cochabamba-Santa Cruz, por otra parte, están llevando a la Capital oriental en lo que se ha llamado LA MARCHA HACIA EL ESTE un enorme y cada vez mayor contingente humano salido del altiplano

su territorio y otros apuntes de gran valor, cual expresa la nota preliminar suscrita por el Rector Walter Suárez Landívar. La historiografía nacional ha recibido con esta obra un aporte de primera calidad.

La Peña de Escritores y Artistas se halla integrada por más de cuarenta personas. Fue para nosotros muy grato departir amablemente con varios de sus miembros, correspondiéndonos destacar la cordialidad de su Presidente, el gran poeta RAUL OTERO REICHE, de los Vicepresidentes PLACIDO MOLINA BARBERY y HERNANDO SANABRIA FERNANDEZ, del Secretario de Hacienda GUSTAVO DIESCHER, el Secretario General NATANIEL GARCIA CHAVEZ y el Director de la Revista de la Peña ORESTES HARNES ARDAYA. También destacamos la cordialidad de HERNAN ARDAYA PAZ, autor de un estudio sobre los límites entre los departamentos de Santa Cruz y Chuquisaca.

La Peña persigue como objetivo alentar el trabajo intelectual en Santa Cruz, fomentando la publicación de las mejores producciones y el intercambio de relaciones con los intelectuales del resto del país. El próximo número de la Revista, que está en prensa, contará con interesantes colaboraciones de Molina Barbery (Contribución al concepto de bolivianidad), García Chávez

ma al citado escritor. Igual aprecio les merece el crítico Juan Quirós, a quien los intelectuales cruceños han recibido siempre expresando, con gran cariño, pues aprecian sus trabajos de crítica literaria (consideran a Quirós el primer crítico literario boliviano de nuestros días) y su importante labor cultural a la cabeza de la Pátria Literaria de PRESENCIA.

Ocupémonos brevemente de algunos intelectuales de Santa Cruz con quienes tratamos algo más de cerca.

RAUL OTERO REICHE -alto, delgado, cabello y bigote entrecanos, voz suave y hablar pausado-, es el poeta más querido y admirado del Oriente. Admirado por su obra llena de bellezas y de aciertos, y querido por su carácter sencillo y modesto hasta la humildad. De él en particular nos ocuparemos en otro artículo, pues tuvimos la oportunidad de hacerle un reportaje en el que conversamos largamente sobre su vida y su obra.

HERNANDO SANABRIA FERNANDEZ, nombre que seguramente ha de figurar entre los grandes escritores cruceños por la seriedad de sus investigaciones y la pureza de su estilo, es persona afable y simpática. Se encontraba en Santa Cruz transitoriamente, pues por su calidad de Director Gene-



DIRECTORIO DE LA PEÑA DE ESCRITORES Y ARTISTAS DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA

Sentados: Al centro, Raúl Otero Reiche, Presidente; a su izquierda, Plácido Molina Barbery, Primer Vice Presidente, a su derecha, Hernando Sanabria Fernández, Segundo Vice-Presidente. Parados: de derecha a izquierda: - Gustavo Diescher, Secretario de Hacienda; Nataniel García Chávez, Secretario General, Alejandro Parada Guzmán, Vocal y Orestes Hamés Ardaya, director de la Revista.

no y los valles bolivianos. En el adelanto de Santa Cruz están poniendo su aporte todos los rincones del país, sin excepción.

En suma, en Santa Cruz asienta hoy sus reales la palabra PROGRESO. Mañana -esto es dentro de cinco o diez años, cuando más-, la extensa región será una indiscutible vanguardia de la agricultura nacional y el lugar en que se extraiga tanta o más riqueza que en las minas del Altiplano. Entonces Bolivia empezará a conocer de veras mejores días en su vida económica.

Pues bien, en medio de los cañeros, arroceros, petroleros, banqueros, transportistas y otros "pioneros" de la nueva Santa Cruz, que llenan las arenosas calles de la ciudad, puede advertirse la presencia de un crecido núcleo de intelectuales que dedican sus mejores esfuerzos al cultivo de las ciencias, las artes y las letras.

Casi todos ellos trabajan a la sombra de la Universidad "Gabriel René Moreno" y de la Peña de Escritores y Artistas, fundada el año 1962.

La Universidad ha publicado en los últimos años varias obras de subido interés, de las cuales citamos dos singularmente valiosas, impresas en Buenos Aires. La primera es "Nicomedes Antelo", de Gabriel René Moreno, conceptualizada la obra más notable del polígrafo cruceño. La edición lleva un prólogo de RAUL OTERO REICHE, titular de la cátedra Moreno de la Universidad, varias y sesudas notas de HERNANDO SANABRIA FERNANDEZ y unas páginas epilógicas de LEONOR RIBERA ARTEAGA, tres nombres que figuran en la cima de la intelectualidad cruceña del presente. El trabajo de estos últimos está escrito con gran acopio de documentos, en un castellano limpio y elegante y con verdadero fervor por la obra y la figura de René Moreno.

El otro libro que queremos mencionar aquí titula "Cronistas cruceños del Alto Perú virreinal". Fue editado por la Universidad en conmemoración del cuarto centenario de la fundación de Santa Cruz. Contiene desconocidas y atrayentes crónicas, todas correspondientes a la primera mitad del siglo XVII, de Diego Felipe de Alcayala, Lorenzo Caballero, Alonso Soletto Pernía y Pedro de Arteaga, criollos oriundos de Santa Cruz. Contiene además estudios sobre dichos cronistas, firmados por HERNANDO SANABRIA FERNANDEZ, GERMAN COIMBRA SANZ, MARCELO TERCEROS BANZER y LEONOR RIBERA ARTEAGA. En el libro encontramos referencias sobre los orígenes de la ciudad, su vida durante la Colonia, sus hijos más destacados, las hazañas de éstos, observaciones sobre

(Semblanza de Antonio Vaca Díez), Sanabria Fernández, Otero Reiche, Diescher, Harnés Ardaya, Oscar Gómez, Sattori Román y Antonio Landívar Serrate (poesía), Daniel Pérez Velasco (Estudio sobre el cholo) y otros artículos de Guillermo Céspedes Rivera -que fuera director de "La Razón"-, Félix Pinto Saucedo, Hernán Ardaya Paz, Luis Leigue Castedo y Roger Becerra.

La Peña ha editado ya un "Cuaderno" con sonetos de Otero Reiche, "Inspirados en motivos vernaculares y emocionales, donde predomina la magia descriptiva". Se halla en edición "Fuerte de emociones", cuyo autor es Antonio Landívar Serrate.

Entre los sucesos importantes de la Peña nos señalaron la recepción hecha a la diva Claudia Parada durante su visita a Santa Cruz, el acto cultural preparado con motivo de la elección de la Señorita Santa Cruz 1962, y los Juegos Florales de 1963, en los que Julio de la Vega, Pedro Shimose y German Colmbra Sanz obtuvieron, respectivamente, el 1o, 2o y 3er. premios. Fue Mantenedor de estos Juegos el escritor paceño Porfirio Díaz Machicao, que pronunció un discurso calificado de inolvidable por los componentes de la Peña, que tienen en muy alta esti-

ma de Educación tiene que radicar en La Paz. Sanabria Fernández, culto como pocos, se muestra hábil e ingenioso en la conversación corriente. Su gran memoria le hace recordar y relatar con palabra amena hechos y figuras de ayer. Así, volviendo la memoria nada menos que al año 1922, Sanabria recordó cómo el drama que escribiera entonces el religioso Daniel Rivero (que fue Obispo de Santa Cruz y Arzobispo de Sucre), titulado "Catalina de Aragón y Enrique VIII", por circunstancias meramente casuales, resultantes de que se había excluido del reparto a dos artistas consagrados de Santa Cruz, constituyó en su estreno toda una anticipación del diálogo entre público y actores característicos de la obra "Seis personajes en busca de autor", de Luigi Pirandello. La situación creada por los actores excluidos del reparto, que, resentidos, asistieron al estreno sólo para interpretar a los personajes de la obra de Rivero, acabó por crear una curiosa confusión. Al final -apuntó Sanabria Fernández-, nadie lloró en el terrible drama de Daniel Rivero.

Sanabria se ocupó también de los notables ironistas de Santa Cruz, entre los que citó los nombres de Miguel Mansilla, Raúl Antelo y Pedro José

(Pasa a la Pág. 4)



Con el retrato de Gabriel René Moreno en el fondo, de izquierda a derecha: Hernán Ardaya Paz, Hernando Sanabria Fernández, el autor del presente artículo, Raúl Otero Reiche y Orestes Hamés Ardaya (salón de actos de la Universidad de Santa Cruz). Foto Nirka.

CASA, COMIDA Y ROPA EN EL SIGLO DE ORO

Por
BERNARDO BLANCO GONZALEZ

Se trata de la casa, comida y ropa de la clase media; los ricos nunca han tenido problemas. En lo que he visto de la Edad Media, no he hallado quejas de la vivienda. Castilla y Aragón han tenido las casas y habitaciones necesarias. Las Cortes, que reflejan en sus peticiones todas las inquietudes y reclamos de ambos reinos, nunca trataron sobre el tema de los inquilinos, salvo en el caso de judíos que vivían fuera del pueblo. Cuando esto ocurre (en el siglo XV) las quejas vienen de parte de los propietarios a quienes los raballos fiaban el alquiler del modo como lo hacían en sus propios barrios, o por devaluación de renta, por quedar esas casas marcadas, como sucede hoy en los Estados Unidos con inquilinos negros. Después de la expulsión estos aspectos desaparecen. Tampoco he hallado problema de vivienda en los siglos XVI y XVII, con la excepción de ciertas ciudades, como Madrid y Sevilla, por motivos obvios. Madrid, la nueva corte, Sevilla, ya metrópoli en la Edad Media, por el crecimiento resultante de las nuevas rutas comerciales.

La verdad es que la propiedad urbana parece haber sido de poco precio. La peste negra de mediados del siglo XIV, aunque no tuvo los caracteres graves que alcanzó en otros países, produjo en Castilla una merma del 60% en el valor de los inmuebles, tanto urbanos como rurales:

"que las heredades que vallan a essa sazón (1348) que el ordenamiento fue fecho quinze mill mr., que non valen agora seys mill mr." (CORTES, llo., 9, pet. 11, Valladolid 1351).

En esos años, un caballo normal, no los muy buenos, valía 600 mrs. El caballo es uno de los índices comparativos útiles a lo largo de toda la Edad Media castellana; es un lujo, pero no excesivo.

Manteniéndose la población estable en los siglos XV y XVI, y en fuerte des-

Para carne	4	Para tres pares de zapatos en un año, tres blancos cada día,	1-1/2
Para vino	4	Para un sombrero en un año, una blanca cada día,	1/2
Para tocino	1	Para un jabón con dos pares de mangas en un año, un mr. cada día	1
Para aceite	1/2	Para tres camisas, una sábana, tres valonas, en un año, tres blancas cada día	1-1/2
Para vinagre	1/2	Para carbón o leña, dos mrs. ...	2
Para verdura	1/2	Para jabón un mr.	1
Para fruta verde y seca	1	Gasto diario,	29-1/2
Para pan, a razón de libra y media cada día	4		
Para calzones, ropilla, ferruelo polainas, en un año cinco mrs. cada día	5		
Para tres pares de medias en un año, un mr. cada día	1		

siendo en tiempos pasados las monedas de doblón, ducado, real y maravedí del mismo valor (legal) que hoy, se ve que entonces se compraba con un maravedí lo que ahora cuesta casi un real..." (P. A. E., Madrid 1870, LXII, 143, "Don Vicente de Cangas Inclán... Al Señor Rey don Felipe V").

Esta cita nos proporciona dos datos: el costo mínimo de vida de una persona en 1623, y el índice de inflación en el siglo (1715). El real vale treinta y cuatro maravedíes. Por lo tanto, quien debía poner diariamente dos mrs. para carbón y leña, en 1623, habría debido poner para lo mismo, en 1715, sesenta y ocho mrs. En otros términos, los veinte y nueve mrs. y medio del costo diario mínimo de vida de la clase modesta y pobre de 1623, tenían que ser mil tres mrs. en 1715. Y esto, por persona.

¿Cuál es la renta media de una persona o de una familia acomodada en la primera mitad del siglo XVII? Cuando López de Vega, en sus comedias de costumbres, por ej. en LA VIUDA VALENTIANA, quiere dar idea de alguien en esa situación, nos habla de unos dos mil dcs. anuales, o sea, unos ciento sesenta y seis dcs. mensuales (2.250 mrs. mensuales o 2.075 mrs. diarios). Los corregidores de Córdoba y Granada tenían mil dcs. anuales de sueldo; el de Sevilla, mil ochocientos sesenta y siete, y el de Toledo, mil ochocientos veinte y dos. Los de distritos menos ricos (Burgos, León, Madrid, Salamanca, etc.) cobraban un promedio de quinientos dcs. Pero estos salarios eran solamente la tercera parte de sus ingresos, pues por "aranceles", "ayudas", "costas", "penas de cámara", y otros conceptos, estos funcionarios venían a completar los otros dos tercios, amén de otros beneficios marginales como regalos de carne, verduras, primicias, etc., en los mercados. (Castillo de Bobadilla, Jerónimo, POLÍTICA PARA CORREGIDORES, Madrid 1775, la obra se escribe hacia 1594). El corregidor es un alto funcionario cuyo nivel puede estimarse, económicamente, como de muy acomodada clase media, socialmente, como inmediatamente inferior a los jueces de Audiencia. Los corregidores de los distritos más ricos (Córdoba, Granada, Sevilla y Toledo) contaban, pues, con ingresos entre tres mil y seis mil dcs. anuales; los de los distritos modestos o medianos, entre los mil quinientos

y dos mil. Lo que confirma la información del dramaturgo. Me refiero exclusivamente a los setenta corregidores de nombramiento real, y no a los corregidores pobres de nombramiento comunal.

En este nivel, 2.075 mrs. diarios más o menos de renta, los veinte y nueve mrs. y medio del cálculo de 1623 no son nada.

¿Pero cuánto pesan en el presupuesto de una persona o de una familia pobre? El contribuyente imaginario de aquel cálculo gasta tres dcs. sesenta mrs. (1.185 mrs.) por mes de su salario o renta en los mencionados ítems y para una sola persona. Suponiendo que esto represente sólo la tercera parte de su sueldo o jornal, hallamos que sus ingresos son de diez dcs. mensuales, que es, según lo que sabemos, situación muy superior a la mayoría de los trabajadores y domésticos. Comentando los sueldos de los alguaciles, Castillo de Bobadilla indica que con trescientos dcs. anuales (25 dcs. por mes) estarían muy bien pagados: "de suerte que las Varas de Alguaciles quedasen bastante estipendio, como serían de hasta trescientos ducados, y no de á quinientos y á ochocientos, como hay muchas, que para un Alguacil..."

y a continuación comenta el salario anual promedio de la época de un obrero:

"...que por ventura para serlo dexó de ser Oficial mecánico, o de servir por veinte ducados de salario, es mucho aprovechamiento..." (Castillo, id. 218).

En las tablas de Hamilton, en su obra AMERICAN TREASURE AND THE PRICE REVOLUTION IN SPAIN, 1501-1650 (Harvard University Press, 1934, 393 a 402), es posible seguir el movimiento de los salarios de jornaleros y domésticos en esos años. Una comparación con ellos nos daría una idea más ajustada de lo que inciden esos veinte y nueve mrs. diarios de 1623 en un presupuesto familiar de gente pobre. Y, en peor situación, la clase media pobre. Pero, por hoy, contentémonos con la impresión de la nadería que era dicho costo mínimo en la renta de un hogar de alta clase media, ni que decir de la gran burguesía comerciante y de las casas nobiliarias, y de lo mucho que representaban en el ingreso de trabajadores y de la clase media modesta o pobre.

(Conclusión) - V -

RENE MORENO Y ARGUEDAS

Dice Adolfo Costa Du Rels que, con una amargura mal disimulada, Gabriel René Moreno había expresado de sí mismo lo siguiente: "Autor solitario de escritos sin lectores en Bolivia mismo, desconocido hasta en la ciudad donde se publican". Ese fue el sino doloroso del cambio genial, manejado por el Destino para conocer la urdimbre de un organismo nacional en su mejor visión y entendimiento. "El autor solitario", llámale Costa y con gran razón destaca su honda tragedia. Empero, su sombra se acrecienta cada día más y más sobre la vida cultural de la América y de Bolivia. No puede hacerse Historia sin la consulta de Moreno, no puede afirmarse la noción cultural sin el atisbo que él hubo realizado, como un sacerdote aislado, como un ermitaño sujeto a un solo rito; la formación de su personalidad en contacto con el libro, empujado por el deleite de satisfacer la curiosidad mental sobre éste u otro episodio, éste u otro tema. Mente en acción, mirada escrutadora, fanatismo religioso por la verdad, eso fue Gabriel René Moreno. Y de todas sus vigías brota una especie de soberanía del espíritu. Es que había laborado con los materiales de su Historia, había buscado el Destino en medio de las sombras, como esos viejos sacerdotes de los oráculos que, a la postre, se hacían víctimas de la ira de Dios. Cuéntanos también Enrique Finot que Moreno "era hombre retraído y taciturno, se dice que bajo graves contrariedades de familia". Lo cierto es que, como corolarlo de su afán de estudioso, como consecuencia de sus dolores morales y ante el amargo suplicio político de su Patria, marchó a playa extranjera y levantó los ladrillos de su ermita. A su espadaña llegó, por extraño infortunio, no la alondra mañanera, sino el buho portador de la calumnia que, después de lanzarla en el rostro, la mantiene con el fuego espectral de sus fijas pupilas. Como quien acusa: "traidor, traidor, traidor".

Valganos Dios si en un día de la vida, zapateros o escritores, alguien viene a perturbar nuestra calma con semejante demanda!

Leed las páginas de "Daza y las bases chilenas de 1879" y os daréis cuenta cabal de lo que anoto. A mí, particularmente, no me interesa el debate histórico de esos hechos, sino su aporte en el drama humano. Con una calumnia o con otra se hiere la paz del espíritu y se sojuzga una existencia; ese es el infortunio. A mí me basta saber que el sosiego de Moreno estaba perdido y que, en lugar de abismarse en la planifera o en el alcohol, como suele acontecer con otros, él se sometió a los cilicios austeros de la disciplina mental. De su dolor surgió la grandeza de su obra.

La posteridad ha reparado los daños que se causó a Moreno en vida. Su obra, elevándose sobre su propia existencia, tiene una grandeza innegable y es de una necesidad perentoria para la estructura de nuestra esencia cultural. Ya no se puede negar más ni calumniar más a Gabriel René Moreno, porque todas las evidencias que nos ha dejado están por sobre la miseria que empañó el cielo de sus días de hombre. Nos ha dejado la gloria misma, el secreto de nuestra razón de ser, el testimonio de nuestra procedencia nacional.

Pero, no olvidéis que vivió la amargura. No olvidéis que junto al suspiro nostálgico del desterrado, hubo de enjugar la lágrima del calumniado y del incomprendido. Autor solitario de escritos sin lectores... ¿No estáis midiendo esa soledad, no estáis penetrando en su mala fortuna? ¡Ah, claro; hoy es grande, hoy es famoso, es inmortal! Pero recordad que entonces no tenía grandeza, ni fama y era mortal como todos nosotros... Y que solamente, detrás de la calumnia, tenía los ojos inquisidores del buho de la espadaña.

En Alcides Arguedas, en cambio, no hubo contrariedad de familia ni calumnia. A la calumnia que humilló a Moreno, se suple en Arguedas, con el ultraje de Germán Busch, el Dictador. Se crea también una fuente de dolor, la raíz de un drama interior que solamente muy pocos hombres supieron leer en las suaves pupilas del autor de "Raza de Bronce". Cuando yo le vi en Buenos Aires, con la cabeza blanca, me pregunté: ¿Y es a éste anciano al cual el atlético Dictador, el joven gobernante Busch, ha dado de golpes en la Casa Quemada?

Pasando a otro tema, en Arguedas, contrariamente a lo que pasó en Moreno, no hubo un autor sin lectores. En ello, don Alcides tuvo mucha suerte. Sus libros inquietaron el ambiente, le despertaron, se buscaron y se leyeron con avidez. "Pueblo Enfermo" y "Raza de Bronce" han sido reeditados varias veces. Sus tomos de historia no se encuentran en las librerías y habrá que hacer nuevas ediciones. Quiero decir que, en vida, tuvo el pequeño goce de releer y revisar sus originales para las nuevas ediciones. Le ayudó Patiño, salió varias veces como Embajador, actuó en torneos y conferencias de carácter internacional, es decir: paseó su persona, su nombre y su fama.

Pero tampoco dejó de ser hurano, tampoco dejó de recibir la visita amarga de la desilusión. Cierta vez juró que no volvería a salir de su fundo de Río Abajo. No pudo cumplir su promesa porque su obra y su tarea le reclamaban entre los mortales, en medio de la lucha sin tregua de la vida... Y tornó a actuar en la escena.

Pero Arguedas tuvo que sufrir, sin embargo, otros males de la mortal mordedura, la indiferencia morena o la ignorancia cobriza que no sabe jamás interpretar ni valorar la obra de los hombres. La quietud del bronce, terrible, que él había tomado como símbolo.

Pero, ambos; Moreno y Arguedas, pasan y por sobre su Calvario, se dan una inmensa cita con la gloria. No hay grandeza que no esté matizada por el sufrimiento; epilepsia se llamaba en Dostolevsky, alcohol en Verlaine, neurastenia en Villamil de Rada, la calumnia en Moreno y la bofetada en Arguedas. En muchos, el olvido. En otros la sifilis. En los más, la miseria. A

ALCIDES ARGUEDAS

Por PORFIRIO DIAZ MACHICAO

Dios gracias, un halo inmenso de martirio y de gloria queda en todo eso y los hombres superviven con la obra realizada amargamente un día.

Todo eso, en la zona del drama mismo. En la Historia, queda en pie una labor que no tiene alcances. Arguedas y Moreno dejan a la posteridad los dos basamentos firmes de la nacionalidad: el análisis de su vida, compulsada, criticada. No habrá ojos que se cieguen para no ver en ellos el recurso que se requiere para el conocimiento de Bolivia.

VI -

EN POS DEL HOMBRE IDEAL

Un sueño melancólico de nuestras dolencias efímeras. Una obsesión indescribible nuestra, es la de buscar, como Arguedas, el hombre ideal que conduzca al gran rebaño por las sendas políticas.

Arguedas admiró a pocos. Gustó de saborear con ahínco gotón si se me permite. La vida de Simón Bolívar. Bellas páginas le tiene dedicadas a su obra de guerrero y gobernante. Siguió idealmente a Sucre hasta verle caer en Berruecos, después de haber sufrido

la mordedura de los áspides altoperuanos que hieren, por lo general, de muerte. Pero, en cuanto quiso seguir el rol que señaló el Destino a los hombres, se detuvo en todos y cada uno de ellos para señalar sus cualidades y mostrar, sin eufemismos, sus defectos. Esa averiguación incansante del error le hizo saber, en forma desahuyable, que jamás la Historia podrá ser un poema lírico, sino una epopeya o una acusación. Entre el acierto y el error caminan todos sus personajes como caminamos todos en la vida. Solamente el Destino es capaz de acercarnos permanentemente al bien, al cierto, a la equidad y solamente el Destino desigual y caprichoso nos aleja de la excelsa virtud para sumirnos en el abismo. Arguedas deja jugar su criterio en ese valvén terrible. Apunta las modalidades de la época, los salarios, el confort, la palabra de los periódicos y las gacetas, los intereses, la amistad, todo aquello que se acota racionalmente para el fallo del juzgador. Es duro para calificar a Pedro Blanco, dejándonos la impresión de que con su actitud ha comenzado la cadena de las felonías políticas. Arguedas dice que Sucre tuvo amargas

quejas del mencionado general. Los detalles que nos proporciona acerca del Mariscal Andrés de Santa Cruz, igualmente, son admirables en erudición, contenido y descontento. Alejándose de la exégesis que había hecho Santiviago del Grijalbo don José de Ballivián, él nos da el aguafuerte de su carácter y de sus victorias, sin dejar de señalar sus yerros. En las páginas de Arguedas he encontrado, sin mucho trabajo, ese dolor extraño, príncipes y decadente, de don Adolfo Ballivián, una especie de Hamlet, concitado a un taciturno deambular por las sendas interiores. Y así sucesivamente... Arguedas ha quedado, en un instante avanzado de sus averiguaciones, envuelto por la ciclopea tormenta de la vida boliviana. ¿Cómo orientar la proa entonces? ¿Hacia qué rumbo enflar la nave? ¿En dónde hallar el hombre ideal, si todos muestran su falla en el pasado y el presente?

Es en este punto neuralgico de su tarea que la angustia arguediana se hace conmovedora. Desea, sueña, anhela, la aparición del encarnado. Busca una norma, fija una exigencia, impone la necesidad de aprestarse a un advenimiento. Pero, ¡ay!, el pobre Arguedas se ha ido de nuestro mundo con una bofetada en la santa faz del benedictino paciente y estudioso. Todos sus ideales parecen caer a los pies, en un deshojamiento de desventuras. ¿Cómo ha de pensarse en el hombre ideal, si el prototipo de una generación, el héroe de una guerra perdida, el epónimo y legendario soldado que pertenece a una juventud impaciente le recibe a puntapiés, cuando apenas se inicia un cambio de verdades? Gravísima desilusión, horrible detalle. He ahí, amigos, el más amargo tropiezo en el camino de la búsqueda. El pliezo y medita, en el silencio de sus noches

(Pasa a la Pág. 4)

HORA DE LA SIESTA EN LA ASAMBLEA

o Mme. HALIMA WARZAZI

(VIÑETAS DE ANTONIO MARIACA)

el uno boquiabierto y el otro despidiendo miradas incendiarias de puritano en falta, que se cruzan con otras no menos temerarias.

Halima se desliza vaporosa en el amplio salón de la Asamblea andina o Sulamita que sabe realzar el candor de su pálido rostro de amapola y la gracia de su materia leve, inmaterial y flexible como un trino o como un crisantemo que se agita temeroso frente a la caravana que cruzará el desierto al rayar el alba bajo el sol indolente del otoño.

Todo despierta a su paso, todo vibra y cada paso suyo semeja, ondina o Sulamita, un haz de aerolitos derramado sobre los sorprendidos delegados.

Cuando desciende de la mesa de la Tercera Comisión con sus medidos pasos de criatura leve -alada por Alá y por la grácil armonía de su gracia- avanza en el salón y de improviso el tedio se disipa.

Un largo e invisible dromedario la recoge y la lleva por el mundo como ondulante nube azul turquesa, topacio o carmesí.

Declina el sol afuera, Halima, Sulamita. Se agitan las brumas del ocaso y se llena el ambiente de exóticos aromas de alhucemas, de sándalos y rosas.

Debajo de tus pies Halima puso el Profeta el cielo pero yo, en mi profano desatino de pobre infiel, desheredado peregrino te ofrezco como un voto de admiración y acatamiento el periplo distante de mi esperanza y mi pobreza.

Tengo tu horóscopo en mi mano, sultana o Sulamita, cuando me asomo a tu recuerdo, cerrando mis ojos y estirando las manos que te dibujan en Rabat donde tu reinas, cabalgando invisibles dromedarios, envuelta en tus shilabas y caftanes de opulentas sedas

Nueva York, diciembre de 1965.

MOISES FUENTES IBAÑEZ

La tarde avanza lentamente hacia lo oscuro cabalgando sobre el dorado potrero del ocaso. Flota en el aire un trasfondo coral de ingenios que bostezan alatargados por el cálido ambiente de un trópico ficticio

que en pleno Nueva York y en pleno Invierno, rememora las rumorosas frondas africanas, los oasis del Sahara o la siesta faunisca debussyana

Dede un rincón de la Asamblea se oye la voz de mademoiselle Souad Tabbara, cálida y nocturnal como un arpegio de flautas y de boboes, diciendo en su perfecto francés del Musa Dagh armenio "Monsieur le President"...

al comenzar su intervención diaria en nombre del gobierno libanés. Mientras esto sucede, Halima, la delegada marroquí discurre vagarosa y felina con su gracia mora envuelta en su shilaba de color turquesa o en su caftán drapado de oro viejo, violeta o carmesí.

Pero cuando Halima avanza con su paso glisado de tersura leve flotando en la corola de una nube de pausado vuelo, no se sabe si es un frágil rosa o si es un copo sutil que apenas posa sobre el suelo.

Y así avanza y avanza, como el reflejo de una media luna sobre el aduar callado, hasta que llega a ocupar la extrema diestra de la mesa como si fuera la diestra de Dios padre, allá en el cielo.

Mientras que ella está ausente, la Asamblea es apenas una larga salmudía lenta y sostenida que llena la amplia sala de sopor y tristeza, pero cuando ella llega y pasa sonriendo, todo se ilumina, hasta el rostro cazarro del profesor Rodríguez Fabregat, que despierta luego por sus ojos rojos e interrumpe sus últimos conceptos volterrianos contemplando a Halima con su mirar caprino de fauno insinuante y voluptuoso.

Halima pasa indiferente a los requiebros de moros, budistas y cristianos. Rodríguez y Barrudi la siguen contemplando,



Amanece y el bosque adquiere un color lila. Cesa la música. Por un ángulo entran a escena los leñadores seguidos de El Viejo y de Gratly. Algunos de los mozos llevan al hombro hachones y pías, otros, escopetas y antorchas apagadas.

LEÑADOR UNO. Por aquí, por aquí. Está más descampado. ¡Cuidado!... Hay una rafa trenzada.

LEÑADOR DOS. Ya amanece... LEÑADOR TRES. Sí, y hay que tener cuidado para no perder una sola pieza.

LEÑADOR CUATRO. Ayer conté hasta diez cervantillos. Fran tan hermosos, como suelen serlo los protegidos de los gnomos.

LEÑADOR UNO. ¡Bah! LEÑADOR TRES. No lo crees, Pedro? Te digo que eran tan hermosos que no los viste nunca.

LEÑADOR UNO. No digo que no lo sean, pero resulta un poco... anticuado hablar de gnomos. EL VIEJO. Muchos los han visto y yo los de cantar más de una vez.

GRATLY. En la enseñada, verdad? LEÑADOR UNO. ¡Vaya! Cuentos... LEÑADOR DOS. Alguien debió estar algún momento por aquí, pues dejó lumbré a medio apagar.

LEÑADOR TRES. Acaso algún leñador... EL VIEJO. Quiéren decirme por dónde van las huellas? LEÑADOR CUATRO. Serán acaso de los gnomos?

LEÑADOR UNO. Yo no veo nada. LEÑADOR CUATRO. Ni yo. LEÑADOR DOS. Ni yo tampoco.

LEÑADOR CUATRO. Es curioso, sin embargo... Parece que nadie estuvo por este lugar y hay lumbré.

LEÑADOR TRES. La hierba está intacta. LEÑADOR DOS. Y no hay una sola rama rota. GRATLY. Habrán sido los gnomos?

EL VIEJO. Quién sabe... LEÑADOR TRES. Me resisto a creerlo. LEÑADOR UNO. Sea como fuera, a mí me tiene sin cuidado.

LEÑADOR TRES. Puedo haber un incendio de grandes proporciones. ¡Pablo, echa agua sobre la ceniza!

LEÑADOR TRES. Es extraño (Cogiendo una brasa) ¡Eh...! Pero si no quemá... (Todos lo rodean).

LEÑADOR DOS. ¡Oh...! En efecto. EL VIEJO. Los gnomos. GRATLY. Los gnomos...? LEÑADOR UNO. Es asombroso.

EL VIEJO. Debemos regresar. Son muy celosos de sus dominios. GRATLY. Y viven aquí, abuelo? EL VIEJO. Sobre los árboles más grandes o junto a los ríos, Gratly.

LEÑADOR CUATRO. Entonces, nos deben estar observando.

LEÑADOR DOS. ¡Chito! EL VIEJO. Por qué? LEÑADOR DOS. Olgo pasos. EL VIEJO. ¡Silencio!

LEÑADOR UNO. (Cargando su escopeta) Debe ser un gamo. GRATLY. No. Son los gnomos. Están junto al rosal.

LEÑADOR TRES. Dónde están, no los veo. LEÑADOR CUATRO. Tampoco yo los veo. LEÑADOR TRES. Cerca del rosal no hay más que matas.

GRATLY. Les digo que dos gnomos están parados ahí. Los ves, abuelo querido? EL VIEJO. No...

LEÑADOR UNO. Tú deliras, niño. GRATLY. Pero, están ahí. EL VIEJO. Puede ser. Aconsejo que no se acerquen un solo paso. Los gnomos sólo son visibles a los ojos de los niños.

GRATLY. Yo los veo, abuelito. LEÑADOR UNO. Qué hacen? GRATLY. Se rien de nosotros. ¡Esperen...! Ahora se acercan a los leños. (En efecto, los gnomos se aproximan hasta los leños, recogen las brasas en una bolsa y salen pausadamente).

LEÑADOR UNO. ¡Ya se fueron! Y se llevaron todas. ¡Miren! No hay una sola brasa. LEÑADOR DOS. Cierto...

EL VIEJO. No les decía yo? LEÑADOR UNO. (Buscando en la ceniza). No han dejado ni una para muestra. LEÑADOR CUATRO. (A Gratly) Y dices que se fueron? Pero no hay huellas...

GRATLY. Por la umbría. Eran tan pequeños, y se refán con tanta gracia... LEÑADOR UNO. ¡Vamos...! EL VIEJO. Volvamos. Esto es lo más prudente.

TODOS LOS LEÑADORES. Vamos, vamos. (Salen). (Después de un breve intervalo, vuelve Gratly muy cansado).

GRATLY. No me interesa el susto de los leñadores cuando se den cuenta de mi ausencia. Sé que el abuelo me perdonará. Y al fin qué mal hago? Vengo a buscar a los gnomitos. Son tan hermosos... Estarán por aquí? Abuelo dice que son muy amables con los niños y que sólo nosotros podemos hablar con ellos. Qué les diré cuando los vea? Les pediré un mantón para mamá y botines para mí. También les pediré ropa para los hijos de Pablo el pastor. (Pensando). Luego... ¡Ah! Ya sé, una bufanda para el pobre Magín, y para el abuelo... un bastón. Pero, donde se habrán metido esos diablillos? Estarán en el rosal?, acaso en las ramas del rosal? Se habrán ido tal vez.

¡Eh! Dónde están los gnomitos que yo vi hace un momento? Me quieren dar una sorpresa y se están ocultando en alguna parte (Llorando) No quieren verme. Eso es todo... (Llamando a voces). ¡Gnomitos! ¡Gnomitos!... ¡Aquí estoy!

LA CANICA PERDIDA

Por LUIS FUENTES RODRIGUEZ

Soy Gratly! No me oyen. ¡Se han ido! No volveré a verlos nunca. Adiós botines, adiós mantón para mamá. Y todo porque se fueron los gnomitos. Sólo el abuelo sabe cuánto me habrán custado verlos otra vez. ¡Se han ido! ¡Se han ido, abuelito querido...!

T E L O N

ACTO SEGUNDO.

Interior de una habitación dividida por un tabique. Al margen izquierdo, sala pequeña modestamente amueblada. El Padre, La Madre y El Pedagogo conversan alrededor de una mesa central, sobre la que están colocados -en desorden- varios libros. Al foro, hogar con lumbré. Al margen derecho, corredor con puerta practicable y balaustrada; al centro del tabique, otra puerta. Puerta al foro. Frente al tabique, escalera de caracol iluminada intensamente. Al pie de la grada, Gisel, Dorón y Gratly juegan a las canicas. Se supone que, por la distribución especial de la escena, una de las zonas en las que está dividida la habitación, tendrá, a momentos, mayor preeminencia que la otra.

PEDAGOGO. De modo que Gratly está seguro que existen gnomos en el bosque. Lo raro sería que no lo crea. La influencia social actúa de una manera tan determinante sobre las personas y, especialmente, sobre los niños -cuya personalidad no está bien definida- que poco pueden hacer los maestros para restarle importancia, sobre todo, cuando ésta es negativa. LA MADRE. Hay un anciano leñador que vive cerca de casa. PEDAGOGO. Y... LA MADRE. Pues... verá Ud., éste tiene tanta habilidad para vivir y para narrar fantasías que mi pobre Gratly se pasa las horas escuchándolo.

EL PADRE. ¡Oh...! Sí, y con él, todos los niños del barrio; por eso es que ninguno cumple con sus obligaciones. Más de una vez estuve a punto de decir al viejo de marras que no está bien perjudicar a los demás. ¡Vaya Ud. a saber, señor pedagogo, dónde está el pensamiento de mi hijo! Pues... donde los gnomos. LA MADRE. O, donde el abuelo; porque Gratly no tiene otro abuelo que ese leñador. Si lo viera Ud... PEDAGOGO (RIENDO). Tiene gracia. EL PADRE. Y tiene tanta gracia que no me queda más remedio que refr. Le parece a Ud. correcto? PEDAGOGO. En tanto que el juego de los cuentos no deje de ser una sana distracción, creo que no; pero si va más allá, entonces... hay que evitar que se derroche todo ese mundo de fantasía que bien puede ser aprovechado en algo mejor.

EL PADRE. No sé que decir; pero me parece que Gratly no tiene otro interés que los cuentos de Perrault. PEDAGOGO. ¡Malo! Malo... EL PADRE. Eso mismo digo yo, pero son inútiles todos los intentos de retenerlo en casa. Son tantos los recursos que tiene para convencernos, que el más infantil de todos le parecerá a Ud. un argumento incontrovertible. Vea Ud lo que podemos hacer. PEDAGOGO. Primero: Evitar toda relación de amistad con el viejo, segundo: Quemar todos los cuentos escritos por Perrault de los que me habla Gratly con muchísimo entusiasmo y tercero: Buscar otros medios de distracción, tales como algunos juegos, por ejemplo. Y si esto fuera poco... pues, baños turcos. Es lo más aconsejable por el momento.

LA MADRE. Está Ud. seguro? PEDAGOGO. Segurísimo... LA MADRE. Ni una palabra más. Se hará todo lo que dice. EL PADRE. Ves, mujer, y tú empeñada en comprar más libros. LA MADRE. Es que yo creía... PEDAGOGO. Ese es precisamente, el mayor error de los padres: creer, y creer en algo que no tiene ninguna importancia. Qué valor le atribuyen a las narraciones de gnomos y de hadas en una época en que se impone el materialismo práctico? Ninguno, verdad? Y tanto más si ellas atentan contra la "serenidad del alma de los niños". ¡Basta ya de ogros comiéndose a los hijos del guardabosque! ¡Hay que acabar con las brujas y sus mochechos volando sobre sus escobas. (Cogiendo algunos libros). ¡Al fuego! Gratly nos agradecerá algún día. Y por hoy, me parece bastante. Mañana a continuar con el plan...

EL PADRE. Yo me encargo de todo lo demás. PEDAGOGO. Debo irme. LA MADRE. Lo acompaño hasta la puerta. PEDAGOGO. Gracias, es Ud. muy amable. (Atraviesan la puerta) Hasta pronto, Gratly. GRATLY. Hasta pronto, señor Pedagogo. PEDAGOGO. Buena noche.

EL PADRE. Ya sabe Ud., esta es su casa. PEDAGOGO. Gracias. (Los padres se retiran por la escalera de caracol).

GRATLY. Perdiste, Gisel. DORON. Comencemos de nuevo. GISEL. No. Estoy muy cansada. GRATLY. ¡Espera! El juego no terminó aún. No sabemos quién ha de llevarse las canicas.

DORON. Pues... yo. Tengo más puntos a mi favor. GRATLY. Ahí va uno más... DORON. Y otro para mí. Con este son dieciséis.

GRATLY. Cuántos son los míos? DORON. Déjame ver; seis que perdió Gisel, cuatro que me ganaste. Total diez; el ganador soy yo.

GISEL. Es que tienes una canica grande. GRATLY. Juguemo otra vez. GISEL. ¡Pero que Dorón me preste la canica roja, sino no juego!

DORON. Esa es la ganadora. No te la doy. GISEL. Entonces no juego. GRATLY. Te gustaría esta otra que tiene Humo por dentro?

GISEL. Y... bueno, GRATLY. Es tuya, Gisel. GISEL. Gracias. Yo empleo. (Se oye una voz). UNA VOZ. ¡Gisel!... ¡Dorón!... Ya llegó papá...

GISEL. Vamos ya. DORON. Volvemos mañana. GISEL. Papá no quiere que juguemos hasta muy tarde, sabes? Nos cuenta todas las noches historias de la guerra.

DORON. Es un héroe. Le dieron una medalla. Sabes por qué? Porque apresó a quince soldados enemigos. Tiene una herida... GISEL. Y cuando hace frío le duele. DORON. Tu papá fue a la guerra? GRATLY. No.

DORON. Y por qué? GRATLY. Porque mamá estaba enferma. GISEL. Menos mal que se fue el pedagogo. Qué hombrecito más antipático. (El padre aparece en las gradas de caracol y se dirige a la sala).

EL PADRE. Lo único que puede ocurrirme ahora es que no aparezcan mis periódicos. ¡Ah muchacho...! (Cuando éste entra en la habitación, los gnomos lo miran impasibles. El padre no se entera de la presencia de Iuri y Mercén).

MERCIN. Empiezo a impacientarme. IURI. Y éste no tiene intención de retirarse. MERCIN. Puedo hablar fuerte? IURI. Nadie os lo impide. No olvidéis que sólo los niños pueden oírnos.

MERCIN. (Gritando). ¡Eh...! Oíd, señor de la casa. El periódico que buscáis está debajo de vuestra almohada. IURI. Perdiste el tiempo, hermano, no podrás oírnos nunca... MERCIN. Entonces, bien vale la pena decirle que es un gandul, sí señor, un gandul. IURI. Miradlo. No os parece un loco? MERCIN. Se mueve como una veleta. (Le hace una zancadilla y cae el padre).

EL PADRE. ¡Esto más...! Gratly. (Se incorpora, sale de la habitación y sube por las escaleras).

GISEL. ¡Ah...! DORON. (Con sorna). ¡Ojalá que cuando haya otra guerra no vuelva a enfermarse mamá, eh? GRATLY. ¿Es que ya no tendrá hijos. DORON. Entonces era por eso... GRATLY. ¡Claro! Quién iba a cuidar de ella? GISEL. Tú. (Gratly y Dorón se rien).

DORON. Tontuela. Gratly estaba recién nacido. (A Gratly). Estas mujeres no entienden nada. (Otra vez la voz). UNA VOZ. ¡Niños! Gisel, Dorón... Doróon...

DORON. Bueno, hasta la vista. GISEL. Adiós Gratly. GRATLY. (A Dorón). Te llevas canica? DORON. Si quieres te las presto. GRATLY. Comó gustes.

DORON. Mejor, te las doy mañana... GRATLY. Bueno. Adiós, entonces. DORON. Irás donde el abuelo? GRATLY. Cuando dierma papá, creo que me vigila.

DORON. ¡Cuidado...! GISEL. Vamos ya, Dorón. (Salen por la puerta del foro. Gratly sube por la escalera de caracol, Iuri y Mercén se desvuelgan por la chimenea de la sala contigua).

IURI. Habéis oído? MERCIN. Ese pedagogo es un tonto de remate. IURI. Y el papá de Gratly es oiro. MERCIN. Negar nuestra existencia. ¡Bah!, pero os habéis dado cuenta de cómo Iuri... IURI. Qué dirá padre Domingo!

MERCIN. Pues, qué tiene que decir, sino que los hombres no saben nada... IURI. Es verdad. Cómo me gustaría darte una zurra. MERCIN. Paciencia. Yo me encargo de ajustarte la cuenta. IURI. ¿Qué vais a hacer? MERCIN. Ya lo veréis... Todo resultará a pedir de boca. ¡Silencio! Creo que alguien viene.

IURI. Ojalá que sea Gratly. MERCIN. No os separéis de mí lado. IURI. Menos mal que se fue el pedagogo. Qué hombrecito más antipático. (El padre aparece en las gradas de caracol y se dirige a la sala).

EL PADRE. Lo único que puede ocurrirme ahora es que no aparezcan mis periódicos. ¡Ah muchacho...! (Cuando éste entra en la habitación, los gnomos lo miran impasibles. El padre no se entera de la presencia de Iuri y Mercén).

MERCIN. Empiezo a impacientarme. IURI. Y éste no tiene intención de retirarse. MERCIN. Puedo hablar fuerte? IURI. Nadie os lo impide. No olvidéis que sólo los niños pueden oírnos.

MERCIN. (Gritando). ¡Eh...! Oíd, señor de la casa. El periódico que buscáis está debajo de vuestra almohada. IURI. Perdiste el tiempo, hermano, no podrás oírnos nunca... MERCIN. Entonces, bien vale la pena decirle que es un gandul, sí señor, un gandul. IURI. Miradlo. No os parece un loco? MERCIN. Se mueve como una veleta. (Le hace una zancadilla y cae el padre).

EL PADRE. ¡Esto más...! Gratly. (Se incorpora, sale de la habitación y sube por las escaleras).

GISEL. Menos mal que se fue el pedagogo. Qué hombrecito más antipático. (El padre aparece en las gradas de caracol y se dirige a la sala).

EL PADRE. Lo único que puede ocurrirme ahora es que no aparezcan mis periódicos. ¡Ah muchacho...! (Cuando éste entra en la habitación, los gnomos lo miran impasibles. El padre no se entera de la presencia de Iuri y Mercén).

MERCIN. Empiezo a impacientarme. IURI. Y éste no tiene intención de retirarse. MERCIN. Puedo hablar fuerte? IURI. Nadie os lo impide. No olvidéis que sólo los niños pueden oírnos.

MERCIN. (Gritando). ¡Eh...! Oíd, señor de la casa. El periódico que buscáis está debajo de vuestra almohada. IURI. Perdiste el tiempo, hermano, no podrás oírnos nunca... MERCIN. Entonces, bien vale la pena decirle que es un gandul, sí señor, un gandul. IURI. Miradlo. No os parece un loco? MERCIN. Se mueve como una veleta. (Le hace una zancadilla y cae el padre).

EL PADRE. ¡Esto más...! Gratly. (Se incorpora, sale de la habitación y sube por las escaleras).

GISEL. Menos mal que se fue el pedagogo. Qué hombrecito más antipático. (El padre aparece en las gradas de caracol y se dirige a la sala).

EL PADRE. Lo único que puede ocurrirme ahora es que no aparezcan mis periódicos. ¡Ah muchacho...! (Cuando éste entra en la habitación, los gnomos lo miran impasibles. El padre no se entera de la presencia de Iuri y Mercén).

MERCIN. Empiezo a impacientarme. IURI. Y éste no tiene intención de retirarse. MERCIN. Puedo hablar fuerte? IURI. Nadie os lo impide. No olvidéis que sólo los niños pueden oírnos.

MERCIN. (Gritando). ¡Eh...! Oíd, señor de la casa. El periódico que buscáis está debajo de vuestra almohada. IURI. Perdiste el tiempo, hermano, no podrás oírnos nunca... MERCIN. Entonces, bien vale la pena decirle que es un gandul, sí señor, un gandul. IURI. Miradlo. No os parece un loco? MERCIN. Se mueve como una veleta. (Le hace una zancadilla y cae el padre).

EL PADRE. ¡Esto más...! Gratly. (Se incorpora, sale de la habitación y sube por las escaleras).

GISEL. Menos mal que se fue el pedagogo. Qué hombrecito más antipático. (El padre aparece en las gradas de caracol y se dirige a la sala).

EL PADRE. Lo único que puede ocurrirme ahora es que no aparezcan mis periódicos. ¡Ah muchacho...! (Cuando éste entra en la habitación, los gnomos lo miran impasibles. El padre no se entera de la presencia de Iuri y Mercén).

MERCIN. Empiezo a impacientarme. IURI. Y éste no tiene intención de retirarse. MERCIN. Puedo hablar fuerte? IURI. Nadie os lo impide. No olvidéis que sólo los niños pueden oírnos.

MERCIN. (Gritando). ¡Eh...! Oíd, señor de la casa. El periódico que buscáis está debajo de vuestra almohada. IURI. Perdiste el tiempo, hermano, no podrás oírnos nunca... MERCIN. Entonces, bien vale la pena decirle que es un gandul, sí señor, un gandul. IURI. Miradlo. No os parece un loco? MERCIN. Se mueve como una veleta. (Le hace una zancadilla y cae el padre).

EL PADRE. ¡Esto más...! Gratly. (Se incorpora, sale de la habitación y sube por las escaleras).

sale de la habitación y sube por las escaleras). IURI. Merecéis un premio. MERCIN. Gracias. IURI. Dejemos una nota a Gratly y volvamos al bosque. Quisierais ir al hospital. Tengo un plan perfecto. Esta noche nos desquitaremos de lo mejor... MERCIN. Tenéis algún cuento nuevo? IURI. Y qué cuento. Aquí hay papel. (Se sienta y comienza a escribir). "Mi querido Gratly... MERCIN. ¡CUIDADO!... Casi os mojáis la barba en esa tinta. IURI. "La encina grande del bosque nos contó que fuistéis a buscarnos... MERCIN. Esperad... Alguien viene. Es Gratly (En efecto, éste aparece en escena). GRATLY. Me parecís oír voces... ¡Eh! IURI. Adelante. MERCIN. No debéis sorprenderos tanto. No es para tanto. GRATLY. Pero si son los gnomitos. ¡Oh...! IURI. Mercén e Iuri, vuestros amigos. GRATLY. Y cómo llegaron hasta aquí? MERCIN. Por la chimenea del hogar. Pero no os quedéis afuera. GRATLY (Gritando). ¡Papá...! ¡Papá!... IURI. ¡Chist! Queréis callar? MERCIN. Es que papá debe conocerlos. MERCIN. ¡Nunca! El no es un niño ya. IURI. Además está convencido de que no existimos. GRATLY. ¡Ah! Bueno. IURI. Gratly... MERCIN. ... Vinimos a buscaros... IURI. Para que seamos amigos. MERCIN. Y para que nos ayudéis a conseguir otros más que crean en nosotros. GRATLY. Eso es imposible. Nadie quiere saber nada de Uds... IURI. Por qué? GRATLY. Porque dicen que no existen. IURI. Pero vos sabéis que... GRATLY. Hasta el abuelo dice que son cuentos... IURI. ¿Cuentos? Habéis oído. Mercén? ¡Cuentos! GRATLY. En la escuela nos han prohibido hablar de Uds... MERCIN. ¿Quién? GRATLY. El maestro. Dijo que los gnomos son creación de la fantasía. Nada más. IURI. Cuando os dijeron semejante disparate? GRATLY. Una vez, muchas veces. Y nadie cree que existen, desde entonces. IURI. Pero vos creéis y nos ayudaréis a que los demás se persuadan de que somos como vosotros, un poco más chicos, es cierto, con muchos más años que todos vosotros juntos, pero al fin, como sois todos los que viven. GRATLY. Y Uds. no mueren nunca? IURI. Morir? (Riendo) Nosotros no morimos nunca. Somos eternos como el sol, como las piedras... MERCIN. Pero, envejecemos, verdad? IURI. Un poco, nada más. GRATLY. ¿Eh...! Oíd, señor de la casa. El periódico que buscáis está debajo de vuestra almohada. IURI. Perdiste el tiempo, hermano, no podrás oírnos nunca... MERCIN. Entonces, bien vale la pena decirle que es un gandul, sí señor, un gandul. IURI. Miradlo. No os parece un loco? MERCIN. Se mueve como una veleta. (Le hace una zancadilla y cae el padre).

CENTENARIO...

(Viene de la Pág. 2)

cuando ultrajarlo intenta algún tirano acechando su santa libertad; y mudo para siempre, allí en la huera, ha entregado a la nada sus despojos; mas su ser inmortal está de hinojos ante el clemente Dios de la bondad".

Manuel Marfa Caballero, allá por el 1847, inició sus trabajos literarios en el "Eco de los Pueblos", en la "Aurora Literaria", varios ensayos de literatura boliviana. "La Nueva Era", "La Juventud" y otros órganos publicitarios desconocidos para los literatos e investigadores que desearan trasuntar la verdad del acontecimiento intelectual de aquel período interesante. Es, además, de interés nacional hacer conocer que Manuel Marfa Caballero, publicó una de las primeras novelas bolivianas o como algunos la catalogan de que se trata de un cuento, titulado "La Isla" inspirada en leyendas fantásticas de la Isla Panza del Lago Poopó, narrando el suceso de un hundido remero por la Isla desconocida donde encontró los escombros de una casa desconocida en completa ruina, al decir del autor, y cuya obra la dio a publicidad René Moreno en la Revista Chilena a que nos hemos referido. Caballero era un asiduo lector de los filósofos del siglo XVIII, según Velasco Flor, que ha sido el biógrafo más documentado sobre aquel personaje, quien "rebató su cerebro, con la estética de Hegel y los principios de su compañero Schelling, conoció a Kant, Fichte, las doctrinas de Royer-Collard, a Cousin, fue admirador de Homero, se entusiasma con las obras de Horacio y de Virgilio, condenaba el vicio con la indignación de Persio y Juvenal; creía con Marcial y lloraba con Ovidio, quería decir que supo interpretar fielmente a los filósofos. Entre los modernos autores se decidió por el inmortal Goethe y su poema Fausto, Simpatizaba con Sue por su amor al pueblo y con Dumas por su brillante imaginación".

Para reafirmar los conceptos relativos a su preparación filosófica emitidos por sus biógrafos, insertamos de igual modo dos estrofas del siguiente verso dedicado a Manuel Marfa Caballero por Celso Reyes, el 19 de mayo de 1966:

"Filósofo sublime; fue tu vida Pura antorcha de brillo resplendente. ¡Cuántas veces su luz mostró a mi mente La celestial verdad! ¡Cuántas veces tu acento sobrehumano Halló un eco en mi pecho palpitante. Cuando amar enseñabas la brillante. La dulce Libertad".

La labor de Caballero en el campo cultural tuvo una amplia dimensión sacralizada y valiosa. desempeñó las cátedras de francés, literatura y filosofía; censor de la Academia y práctica forense; catedrático de varias asignaturas en la Facultad de Derecho y, por último, Vice-Cancelario y Cancellero de la Universidad Mayor de San Francisco Xavier de Chuquisaca de 1862 a 1863, que determinó que lo llamen "Maestro de la Juventud de Bolivia", como se puede constatar por las siguientes estrofas del verso de homenaje a Caballero, de Manuel A. Yañez, que dice:

"¿Dónde está, juventud el maestro sabio cuyo elocuente labio, con inspirado acento Os ilustró hasta ayer sin desaliento? ¿Dónde, dónde el amigo Que llevaba consigo, Un germen de virtudes, inefable, Sólo a su inteligencia comparable?"

Los escritores que se han ocupado de Manuel Marfa Caballero, coinciden sin la menor discrepancia en afirmar que se trata de un filósofo, literato, poliglota, juriscónsul, apóstol de la enseñanza y orador conocido en su tiempo como "El Pico de Oro", por sus dotes sobresalientes en oratoria parlamentaria.

El antiguo Colegio Secundario de la ciudad de Vallegrande lleva el nombre de Manuel Marfa Caballero, lo mismo que la antigua Sección Municipal de Comarapa que ha sido elevada al rango de Capital de Provincia del Departamento de Santa Cruz.

En el centenario de la muerte de Manuel Marfa Caballero, la Historia Cultural de Bolivia, merece con el debido respeto una revisión acerca de los hombres públicos del país, para situarlo en el lugar que le corresponde por sus grandes méritos.

INTELECTUALES...

(Viene de la Pág. 2)

Cortés. Relató de este último una anécdota digna de recordarse. Ocurrió que al retornar de su propiedad, Cortés había dejado su caballo atado junto a la puerta de su casa, en Santa Cruz. Cuando encontraba a su vivienda, escuchó Cortés gritos y aplausos provenientes de un lugar próximo. Curioso de saber lo que pasaba, nuestro personaje mandó a un mozo a averiguar el motivo de la algarabía. De regreso, el mozo informó que se trataba de una proclamación de ciudadanos para la diputación por Santa Cruz. Viendo Cortés que los proclamados eran personas de muy poca significación, dio de inmediato al mozo la siguiente orden: "Mete rápidamente mi caballo al pabito. No vayan a hacerlo diputado también a él". A poco de nuestra visita a Santa Cruz nos informamos por la prensa que Sanabria Fernández había sufrido un accidente de tránsito del que salió con algunas heridas. Sentimos profundamente lo sucedido al prestigioso escritor.

Otra figura interesante en la Peña de Escritores y Artistas es ORESTES HARNES ARDAYA, autor de varios trabajos, publicados por la prensa de La Paz. Abogado, poeta, cuentista y ensayista (ha dado a la estampa "Función ética y social del abogado", "Figuras representativas de la cultura cruceña" y numerosos trabajos cortos), Harnes Ardaya es un entusiasta por todo cuanto se relaciona con las letras y con Santa Cruz de la Sierra. Hemos hojeado un libro inédito de Harnes con interesantes relatos costumbristas del Oriente boliviano. Otero Relche, a propósito de este tipo de escritos de Harnes Ardaya, ha destacado sus cualidades para situar la acción de sus personajes, pintar los caracteres y finalmente concluir los relatos con naturalidad y sin recursos forzados.

Tenemos también, en la actual Santa Cruz, a LEONOR RIBERA ARTEAGA, catedrática, abogado, poeta y ensayista. Como poeta ha obtenido importantes premios (ha compuesto la letra del Himno Universitario cruceño). Igualmente como ensayista, campo en el que ha expresado sus preferencias por la rama jurídica, habiendo escrito sobre reforma universitaria, poder judicial, abogacía, reforma y misión de las Facultades de Derecho y Derecho Municipal.

Junto a estos nombres de Santa Cruz de la Sierra, hay otras figuras no menos importantes dentro del campo intelectual, que con su esfuerzo y su inquietud por las tareas culturales, ratifican la trascendencia que tienen en la vida los valores espirituales, cuyo desarrollo tiene que ir parejo con el desarrollo material, y que el insigne Gabriel René Moreno, sobria pero muy significativamente, supo ponderar cuando exclamó: "¡El espíritu, siempre el espíritu!"

ALCIDES...

(Viene de la Pág. 3)

sin descanso, que Bolivia está vacía del elegido. Rememora, se afina cada vez en su serena pasión por el Presidente Montes. ¡Ese fue un varón, en su época y después de ella! Hubo otro: Saavedra, a quien había que perdonarle su violencia, producto e sociedad, de rencor.

Hablando de estos temas en los cuales la revisión de hechos, mostraba que los últimos santificaban a los predecesores, pregunté a don Alcides Arguedas su opinión sobre Daniel Salamanca, ese luminoso enfermo que fue recto orador y gobernante fracasado. Don Alcides, puntualizando sus palabras, subrayándolas con la intención, me dijo: "¡Ah, querido amigo, Salamanca ha sido más sombrío que todos los tiranos! Su guerra, su malhadada guerra, nos ha conducido a todo lo que hoy tenemos que soportar.

Al punto. Gualberto Villarroel, en ese día, precisamente, ordenaba el cierre de la frontera patria para el retorno del historiador enfermo. Estábamos en Buenos Aires. Los males no duran de por vida y los pueblos, en la ansiedad de su busca, en la exigencia que plantean acer-

ca del hombre ideal, van exacerbando sus nervios y aprendiendo a sancionar, a prevenir, a mostrar que ninguno en el mando o fuera de él, puede extralimitarse de su designio humano. Arguedas ha muerto sin ver la lección práctica que estaba latente en todas y cada una de las páginas de su admirable Historia.

Esto quiere decir que desaparecido el historiador más importante de Bolivia, queda abierta la ruta para el que le suceda. Alcides Arguedas nació, espiritualmente, cuando advino la gran doctrina de la independencia de nuestros pueblos y murió un minuto antes de que la libertad diera fin con los enemigos de la tranquilidad. De todas maneras, su vida fue una denodada lucha del alma contra la materia, de la libertad contra la opresión, de la cultura contra la barbarie. Y, lo mejor de todo, así grande y amargo y descontento como fue, este gran fiscal pasó su vida en medio de los tiranos, defendiendo el tesoro escondido de la dignidad boliviana. Tuvo la aspereza de Baroja, el comportamiento de Unamuno y la humildad orgullosa de Montalvo. Cuando las bayonetas se enfilaban a destripar a su pueblo, murió luchando con los libros.

(Continuará)